

Trofeo de La Línea: sólo 60 minutos por niebla

MÁLAGA, TAMBIÉN

EN LA FINAL

0-0. POR PENALTIS



FINAL ESPAÑOLA.—Valencia y Málaga serán los finalistas esta noche en La Línea. No cabe duda que, con el peñón al lado, se engrandece el sentido patriótico. En la edición anterior, el Español fue campeón. En ésta, final española, tiene que dar, inequívocamente un vencedor hispano

**SUBEN LAS QUINIELAS
7,50 cada columna**

MARCA

Fundador: Manuel Fernández-Cuesta • Director honorario: Nemesio Fernández-Cuesta
Domingo 8 de agosto de 1976 — Director: Carmelo Martínez

12 goles marcó el Atlético al Toledo (Luis sacó el probable equipo de la Liga)

La gira va bien 1-2. Ganó el
Barcelona al V. V. V.

Descenso del Sella

Menéndez-Celorrio, vencedores

CASI 400.—Trescientas ochenta y siete embarcaciones participaron ayer en el Descenso del Sella, que ganaron los olímpicos Menéndez y Celorrio. La foto refleja el momento de la largada.—(Telefoto Cifra.)

PISCINA

LOS ANGELES

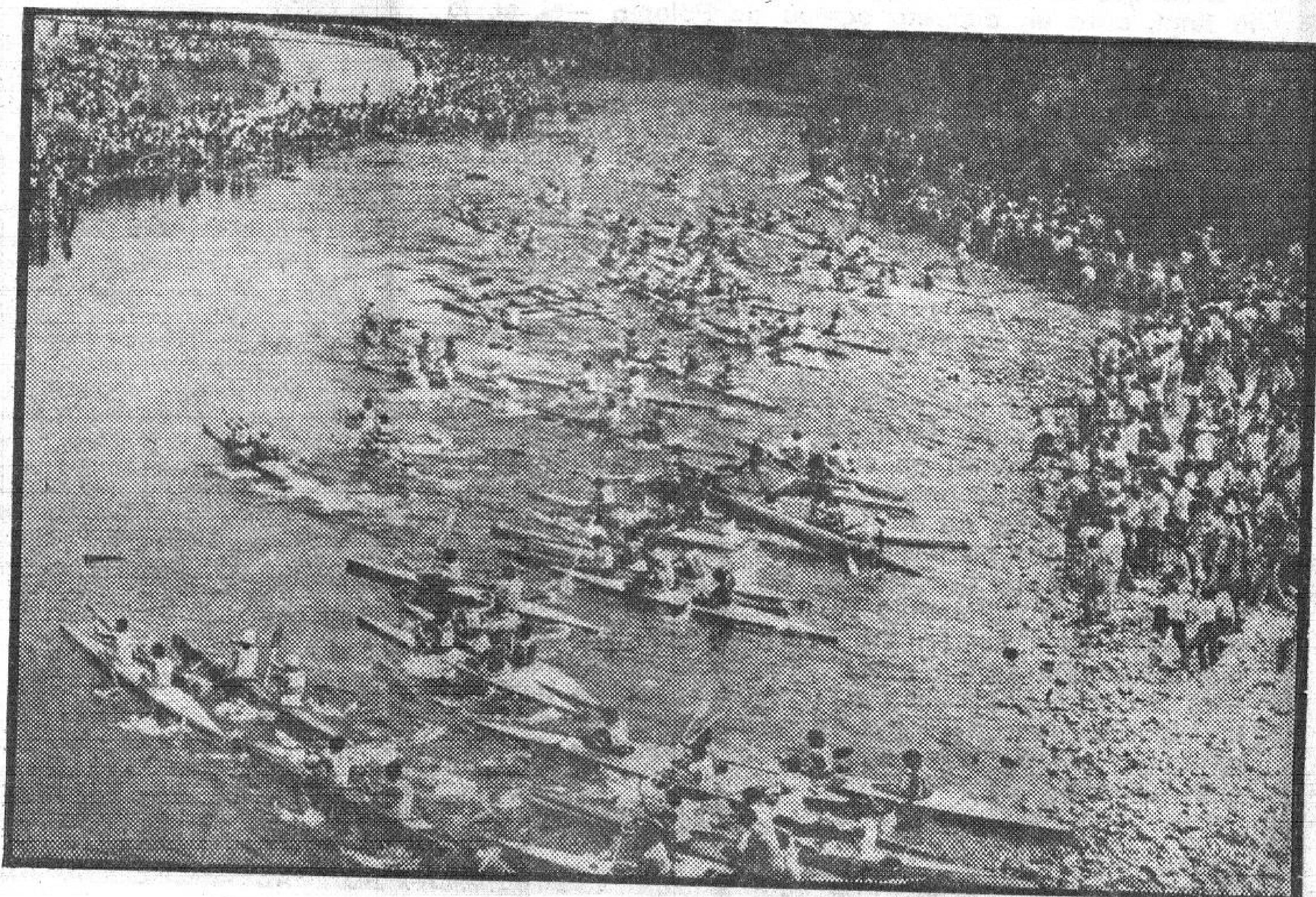
RESTAURANTE

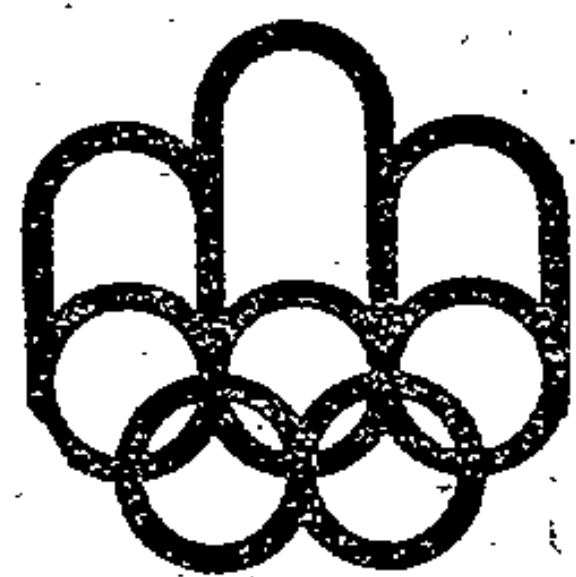
CARRETERA DE ANDALUCIA, KM. 19

Teléfono 691 00 03

PARQUE INFANTIL • APARCAMIENTO SUBTERRANEO

Servicio exclusivo de autobuses cada cuarto de hora desde la glorieta Beata María Ana de Jesús





Montreal ya es historia (4)

Boxeo, baloncesto y fútbol

UN sandwich de tres deportes, donde tomamos parte en dos y estuvimos ausentes —por la fuerza— en otro. En boxeo, celebrado todos los días en ambiente de gran expectación, con un público conocedor, deportivo, exigente, pero justo, no se puede decir que hayamos mejorado el papel de Munich. Paco Massa me decía que hacían falta más agallas para ir a una Olimpiada. A mí, personalmente, me defraudaron Gómez Canet y Rodríguez Cal. El primero, porque tiene «línea», posee técnica y le auguran un bonito porvenir. Pero en Montreal, subió para estar erguido sólo treinta segundos escasos, ya que sufrió dos cuentas de protección y a los 44" estaba fuera de la lid. Rodríguez Cal fue una sombra. Quiso boxear a lo técnico, y en la Olimpiada, aunque cuenta lo técnico, lo que se valora es la agresividad, la combatividad, el valor. Rodríguez Cal, esta vez, estuvo huérfano de todo. Rubio, Juan Francisco Rodríguez y Vicente Rodríguez, cumplieron. Pero yo entiendo que hay que buscar savia nueva para la Olimpiada de Moscú. Como ha hecho Estados Unidos, que ha presentado, además del equipo más completo y bien dotado, al boxeador más capaz de cuantos han estado allí: Leonard, una auténtica figura del ring que si hubiese cambiado el armiño por el batín de seda y contratos abundantes, hubiese sido un campeón mundial de la talla de Armstrong, Robinson o Clay. Cuba también presentó un buen equipo, descollando Stevenson, Soria y Aldama, aunque los dos últimos fuesen derrotados. Declive europeo oriental y aumento de capacidad en los países asiáticos, que se perfilan muy peligrosos para el futuro.

—O O O—

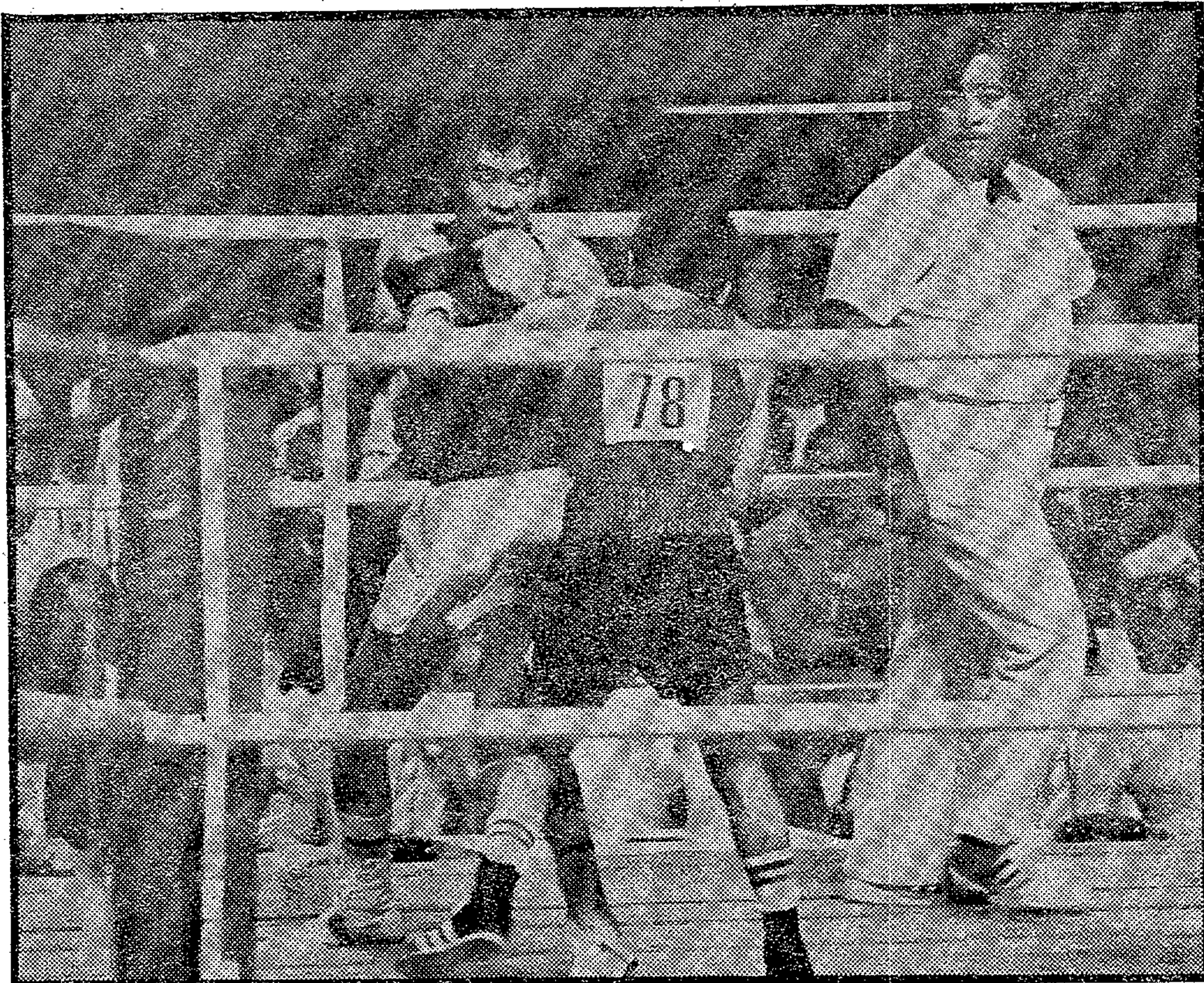
No le ha hecho falta a Estados Unidos llevar gigantes para ganar con comodidad y amplitud el oro en baloncesto. Un equipo homogéneo, muy rápido, más que rápido, velocísimo, con una preparación física envidiable y haciendo pressing casi todos los partidos de principio a fin, aunque en ocasiones su zona en 2-3 fue casi imbatible. Nadie lo hizo mejor que ellos, y sólo Puerto Rico —en un partido muy mal arbitrado, favoreciendo a USA— les puso en un apuro. Yugoslavia volvió a ganar a la URSS —y ya es la tercera vez consecutiva en torneos de alto nivel—, pero no pudo con los americanos, que barrieron en las canchas. Sigue en progresión Cuba, y me gustaron canadienses —arropados por sus gentes— y australianos. Ni Méjico, ni Puerto Rico, ni Checoslovaquia, ni Japón, entre los que fueron, son mejores que nuestro basquet; pero Hamilton —y el árbitro canadiense, Rae— fue y decidió que no estuviésemos allí, donde podríamos haber optado al quinto o sexto lugar.

—O O O—

Creo que el fútbol realizado por Alemania Oriental en la final, ante un discreto equipo de Polonia —sí, sí, la revelación del último Mundial de Alemania—, justificó de sobras su victoria olímpica. Sus dos primeros goles fueron de auténticos genios del fútbol. El segundo, sobre todo, lo firmaron Matthews, Mortensen, Lawton y compañía de los mejores tiempos, o Kopa, Mateos, Di Stefano, Puskas y Gento: tres pases cruzados, duros, a ras de barro, y un disparo impresionante de Schade que dejó patidifuso a Tomaszewski, que fue sustituido, por cierto. Alemania Oriental hizo el mejor fútbol, el más moderno, corriendo sin balón sus hombres y pasando al primer toque. Pocas filigranas, pero mucha profundidad, disparo y rapidez.

España jugó lo que pudo y como pudo. Brasil, equipo correoso, muy duro detrás y con demasiados recursos ajenos al reglamento en sus hombres, tuvo más suerte que otra cosa ante nosotros, que no debimos perder. El penalti de Camús, no sé hasta qué punto necesario —y el posterior, que no pitó el árbitro, no sé por qué no—, decidió un partido que se jugó con timidez, pero con esperanza. Contra Alemania se jugó mejor y se perdió un poco por mala suerte. Sin embargo, los germanos pudieron hacernos más goles. Al menos, ocasiones para ello tuvieron. Los nuestros, también, pero en acciones individuales; las de ellos eran de conjunto. En realidad, el equipo español hizo cuanto pudo. Aunque perdiera los dos partidos.

PEDRO ESCAMILLA



UN FRACASO.—Nada más mirar la cara del mongol se ve el rastro del terror en su cara. Serdamba Baysukh tuvo frente a sí, en vez del boxeador peligroso que temía, un púgil sin genio, sin ritmo, sin fuerza y sin decisión. El hombre que en Munich consiguió una medalla de bronce y dignificó al pugilismo amateur español, en Montreal fue una caricatura de sí mismo y un fracaso total, fracaso que aumentó Gómez Canet y no pudieron, pese a sus buenos deseos, limitar los otros dos Rodríguez (J. F. y Vicente), batidos ambos injustamente. — (Foto Alfredo.)



AMATEURS OFICIALMENTE, PERO...—Ya saben ustedes que en los países de régimen socialista (o comunista, más bien) no está admitido el profesionalismo deportivo. Es decir, los deportistas, aunque reciben ayudas, prebendas, sinecuras, agasajos, Mercedes y «dachas» junto al mar Negro o en lugares de delicia de cada nación integrada, siguen siendo amateurs oficialmente. Es la gran mentira, pero contra ella se batieron nuestros futbolistas —tampoco cumplían los ideales olímpicos, por supuesto—, enfrentándose a Alemania oriental, que después fue campeón olímpico. En la foto, Kische elude a Juanito. — (Foto Cifra.)

AUTORIDAD

EN el diario alemán «Süddeutsche Zeitung» ha publicado recientemente Helmut Maier-Manhart un importante artículo, que vale por estos pagos recoger, arrancando de su planteamiento inicial: «Se incrementa el número de parados entre los futbolistas. El ex portero internacional del Schalke, Norbert Nigbur, es el más destacado de entre los jugadores que no encuentran nuevo club —en gran parte debido a las exorbitantes cantidades exigidas— y tienen que vivir del subsidio de paro. Especialmente en la Segunda División, en la que existen numerosos clubs al borde de la bancarrota, no han podido ser colocados este verano todos los jugadores cuya transferencia deseaban los equipos, y los que fueron traspasados no lo fueron por las cifras solicitadas en muchas ocasiones.»

Todo eso, por lo visto, está en vías de arreglo, por las medidas de la Federación Alemana para evitar «los clubs entrapa-

dos hasta los tuétanos». La Federación, según narra Maier-Manhart, se ha puesto seria: «No es un azar que los directivos hayan llegado a esta sana decisión. Tras ello se encuentra la total presión de la Federación Alemana sobre los clubs. Primero se les exigió que establecieran sus cálculos (ingresos por taquilla y gastos de sueldos y fichajes de jugadores) en una base real.»

Consecuentemente, como ejemplo, la Federación Alemana prohibió nuevos fichajes al TSV Munich al observarle deudas por sesenta millones de pesetas y, además, obligó al club a que destinase dos terceras partes del beneficio obtenido por el traspaso del ariete Keller a amortizar parte de esas deudas, bajo la amenaza de descalificación.

Todo eso está sucediendo en Alemania, junto con muchas otras medidas de la Federación.

Para nosotros, lo que inmediatamente salta a la vista es que en Alemania la Federación manda.

Y, como es de rigor, salta la pregunta —porque algún día habrá que poner un poco de orden— de si llegará en España el momento en que la Federación Española tenga el mando y no los clubs.

Por el momento, el caso alemán debería invitar a serias reflexiones. Porque el subsuelo del fútbol español no anda muy boyante y, en una serie de cosas, la Federación más parece un barco zarandeado por los intereses del momento que un organismo en el que exista autoridad auténtica.

La falta de autoridad va a pagarla muy cara el fútbol español, y la está pagando ya.

Carmelo MARTINEZ



★★★★★★★★★★★★★
el de la i
 ★★★★★★★★★★★★★★

• La copla de la Prensa

Si la gente se agolpa ante las taquillas, ya se sabe: el mérito es del club. Si de repente, los aficionados se retraen, la culpa, ya se sabe, es de la prensa.

«La prensa», dicho además así, generalizando, que es gerundio, es calificada por algunos directivos con una ligereza que debería avergonzarlos.

A nosotros, por supuesto, que debería indignarnos la ligereza de esos directivos, ya no nos indigna. Incluso produce lo que François Sagan llamaría «una cierta sonrisa». Exactamente la misma sonrisa que nos produce el que ciertos forofos entusiastas (a veces sospechosamente entusiastas) pasen a

indignaciones tan ridículas como las de sus directivos.

La temporada acaba de abrirse. Los equipos se encuentran ante ella. Los clubs tienen sus problemas. Algunos dirigentes empiezan a ponerse nerviosos.

La verdad, para ponerse nerviosos, nos parece demasiado pronto.

Más aún porque tales directivos son mayores y deberían aprender algo tan elemental como que «la prensa» no está al servicio de los directivos, sino al servicio de los lectores. Y que las indignaciones gratuitas no son precisamente una muestra de la serenidad que debe poseer un directivo. Y no sólo poseer, sino ejercer, claro.

El nombre del día

Marcelino Gil

Como un Mac Arthur, no del Pacífico, sino de Vallecas, Marcelino Gil dijo un día: «¡Volveremos!» Y de ese retorno al barrio-ciudad, en armonía la saudade y la eficacia, Marcelino Gil hizo un compromiso urgente, una meta a alcanzar cuanto antes, cuando él llegó a la presidencia del Rayo y el equipo vivía angustiado su exilio, lejos relativamente en la distancia de su lar, y lejos, con todo el peso de la realidad, del calor y el entusiasmo de la «hinchada» en bloque, apenas representadas por unas avanzadillas que llegaban a Vallehermoso como gallinas en corral ajeno. El propósito de Marcelino Gil —volver a Vallecas y hacer de la propia casa un lugar digno de la barriada— acaba de cumplirse. Para clausurar la Liga 75-76 ya abrió sus puertas el nuevo Estadio vallecano. Fue un día de gozo inicial, tronchado por la victoria del Valladolid, que si ya había perdido el tren del ascenso, tenía pendiente una cuenta con el Rayo, triunfador en Zorrilla. Pero, ya lo dijimos en estas páginas, aquel traspie, más sentimental que efectivo, no sirve para el augurio. Ahora va de veras. Ahora ya está inaugurado oficialmente el nuevo Estadio de Vallecas, y allí, con el arropo de la «hinchada» fiel, el Rayo debe hacer de la instalación castillo roquero, fortaleza. Ya tiene su campo, su auténtico campo, el del césped alfombrado, casi increíble, tras cuatro años de correatar sobre el incierto cúmulo de hierbajos, y las amplias tribunas, y los graderíos, que aguardan a una afición, la de Valle-



cas, que, seguro, va a volcarse allí cada día de partido, para complementar ese ejército aguerido de ocho mil socios, cifra importante que, bajo la presidencia de Marcelino Gil, supone la más alta cota en toda la historia del club. Pero el nuevo Estadio y el numeroso apoyo de esos ocho mil socios no limitan los afanes de este presidente joven y animoso que es Marcelino Gil: él quiere, expresión del deseo de todos los vallecanos, que el Rayo sea el tercer equipo madrileño que milita en la Primera División. Hacia este objetivo marcha el Rayo, apoyado en una buena economía, conseguida con el doble mérito —siempre existe un mérito en este menester, pero hay otro— de haber superado hondas dificultades pecuniarias, impuestas por el largo exilio en Vallehermoso. Tantas venturas y tan nobles propósitos se complementan con la primera gira al extranjero que el Rayo ha realizado. Por todo ello, en esta hora del retorno a casa y de las grandes esperanzas vallecanas, el nombre de Marcelino Gil es, con todos los honores, el nombre del día.

Sin apretar demasiado**1-12. Se paseó el Atlético en Toledo**

- Rubén Cano causó magnífica impresión
- Luis puso el probable equipo titular en el primer tiempo

TOLEDO 7. (De nuestro enviado especial MARTIN NARRILLOS.)—Por doce goles a uno, recuérdese aquello del honor, el Atlético de Madrid se ha impuesto al Toledo en la noche sabatina de la ciudad imperial, adjudicándose el I Trofeo Domecq, patrocinado por la delegación en esta ciudad de la citada marca. Doce minutos ha durado la lucha. En ese instante, Ayala remataba con facilidad una cesión retrasada de Rubén Díaz y ha marcado la pauta de lo que habría de ser la pretendida contienda. Y la cuestión es que el Toledo se ha presentado en plan respondón, con la intención de imponerse a su antagonista con la única moneda posible: a base de tesón y de disputar cada pelota. Incluso suyo ha sido el primer remate a gol, detenido por Tirapu con ciertos apuros, y el primer saque de esquina forzado; vana ilusión en definitiva.

Así, al tanto inicial de Ayala le han sucedido otros cinco más, repartidos equitativamente a lo largo del período inicial, por aquello de no desencantar en demasía o por dosificar el regocijo de sus aficionados, ansiosos de fútbol de gran categoría, que olmban el ajardinado campo municipal toledano. De nuevo Ayala, en el minuto catorce, a pase de Rubén Cano; el propio Rubén Cano, en el diecinueve, en jugada personal; Leiviña, en el veintinueve, a servicio de Ayala; Rubén Cano, en el treinta y cuatro, de cabeza, y Pereira, en el treinta y siete, luego de una atinada acción de Rubén Cano, han puesto en el marcador

esta media docena de impactos, expresiva en sí misma de los poderes de uno y otro.

Tal expresividad elude enjunciar los trabajos desarrollados por los rojiblancos, si bien uno no puede olvidarse en el momento de redactar estas apresuradas líneas de Rubén Cano, el cual ha causado una gratísima impresión por su rapidez, fuerza y movilidad.

En este primer tiempo, los equipos, a las órdenes del colegiado Morales Manrique, formaron así:

TOLEDO.—Falcón; Ocaña, García, Lamas; Juanito, Correa; Seano, Díaz, Gordillo, Vicente y Antofito.

mientras que River Plate vencía por el mismo tanteo a Newells Old Boys.

Clasificación:

Completada la décima y penúltima jornada del Campeonato Metropolitano esta es la clasificación general:

Boca Juniors, 18 puntos.
Huracán, 15.
Estudiantes de La Plata, River Plate y Newells Old Boys, 12.
Unión de Santa Fe, 11.
Quilmes y Rosario Central, 9.
Independiente, Colón de Santa Fe y Gimnasia y Esgrima La Plata, 6.
San Lorenzo de Almagro, 4 puntos.



GUSTO RUBEN CANO.
Se paseó el Atlético en Toledo. Lo que destacó de la Ciudad Imperial fue el brillante comienzo de Rubén Cano, que causó una gratísima impresión por su rapidez y técnica. También hizo un gol.

ATLETICO DE MADRID.—Tirapu; Capón, Pereira, Díaz; Robi, Eusebio; Cano, Leiviña, Gárate, Leal y Ayala.

CARTAS DESCUBIERTAS

Obsérvese que Luis no se ha recatado en mostrar quiénes constituyen los once naipes de su primera baraja, salvo por lo que al marco se refiere, ya que Reina ha debido quedar al margen por unas molestias en una rodilla.

Después, en el segundo período, el juego de filigranas de primero ha dejado paso al afán de unos hombres que tratan de ganarse el puesto. Así, ha disminuido el espectáculo, pero no la efectividad goleadora de los rojiblancos. Salcedo (minuto sesenta y uno); Bermejo, en el setenta y uno; Becerra, en el setenta y cuatro; Heredia, en el setenta y seis, de penalti, por aquello de que nada faltara; Aguilar, en el ochenta y cuatro, y Becerra, en el noventa, de tación y de espaldas a la portería, han redondeado esa ineludible docena de impactos. Mientras que en el ochenta y nueve, Gordillo había salvado el honor del equipo toledano.

Resta consignar que en esta segunda mitad las alineaciones fueron las siguientes:

AT. DE MADRID: Pacheco; Antonio, Heredia, Sierra; Marcelino, Benegas; Aguilar, Salcedo, Becerra, Alberto y Bermejo.
TOLEDO: Braojas II; Ocaña,

García, Serrano; Juanito, Correa; Seano, Díaz, Gordillo, De Pino y Braojas I. En el minuto sesenta y nueve, Mateo por Seano.

Amistosos**1-1. Algeciras y Huelva, bien**

ALGECIRAS, 7. (Mencheta.)—Partido amistoso de presentación del Algeciras ante su público.

ALGECIRAS.—Trigueros; Herrero, Rivas, Camargo; Loza, Gallego; Belmonte, Quindejo, Ventura, Pineda y Asensio. En el segundo tiempo jugaron Nemesio, Pérez, Jiménez, Heredia, Antofito, Solaegui y Matute.

RECREATIVO DE HUELVA.—Alonso; Isabelo, Bonet, Gerolami; Sibianes, Alcorta; Lapi, Espárrago, Galleguito, Andrés y Martín. En la continuación salieron Aramburu y Galindo.

ARBITRO.—Ríos, del Colegio local, sin complicaciones.

El partido resultó muy interesante y jugado a fuerte tren pese al calor reinante.

A los siete minutos del segundo tiempo, gran jugada de Quindejo con pase en profundidad hacia Heredia, que sólo ante Alonso lo bate sin remedio.

A los treinta y seis minutos, un fallo de Antofito permite a Martín, ante la desesperada salida de Nemesio, obtener el empate.

1-1. Sestao y Burgos entretuvieron

SESTAO (Vizcaya), 7. (Afil.) Con empate a un gol (1-1), finalizó el amistoso disputado en la tarde de hoy entre el Sestao y el Burgos. La primera parte terminó con ventaja local.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Eizaguirre.

BURGOS: Navarro (Manzanedo); Gómez, Navajas, Palmer; Benítez, Kresic; Juanito (Omar Rey), Garrido (Katic), Viteri, Valdés (Navarro II) y Quini (Cabral).

SESTAO: Izaguirre (Javi);

Urrutia, Carrasco, Petreñas (Sierra); Irazola (Huigueros), Merayo (Molinos); Urbietta, Estéfano (Loizaga), Baños (Bilbao), Gonzalo (Fernández) y Murúa (Gredilla).

Se adelantó el Sestao en el marcador en el minuto treinta, gracias a una combinación entre Urbietta y Murúa, que finalizó con un fuerte disparo de este último. El gol de la igualada fue obra de Cabral, al resolver una «melee» en el área local, en el minuto veinticinco del segundo tiempo.

1-1. El Hércules empató en Albacete

ALBACETE, 7 (De nuestro corresponsal, OILIME.)—Albacete, 1 (Segura); Hércules, 1 (Ferrer Díaz).

HERCULES.—Deusto; Aracil, Martín, Commiso; Saccardi, Rivera; San Cayetano, Baena, Barrios, Ferrer Díaz y Lubecke.

En la segunda parte, se registraron diversos cambios, saliendo Humberto, José Antonio, Quique, Charles, Betzúen y Darsanta.

ALBACETE.—Bernardo; Leo, Torres, Moni; Vega, Vallejo; Segura, Mayoral, Flores, Avilés y Hernanz. Después del descanso: Pepín, Juanito, Navazo.

ARBITRO.—Panadero Martín. Discreto.

GOLES

0-1. Veinticinco minutos. Jugada por el lado derecho con centro sobre puerta y remata desde cerca Ferrer Díaz.

1-1. Ochenta y seis minutos. Jugada de Hernáez, que es derribado dentro del área. Penalti. Lo lanza Segura por bajo y marca.

ABURRIDO

Partido más bien aburrido, salvo los últimos quince minutos, cuando ambos conjuntos se emplearon más a fondo.

Huracán, subcampeón argentino

BUENOS AIRES, 7. (Afil.)—Huracán se clasificó subcampeón del Campeonato Metropolitano de Primera División de Argentina, al vencer anoche, en esta capital, a Quilmes por dos goles a cero.

El encuentro debía jugarse el pasado miércoles, pero fue suspendido por la lluvia. Dicho día, Boca Juniors, al derrotar por dos a cero a Unión de Santa Fe, se adjudicó el primer puesto.

En otros encuentros jugados de la penúltima fecha de la Zona Campeonato, Independiente se impuso por dos tantos a cero a San Lorenzo de Almagro,

mientras que River Plate vencía por el mismo tanteo a Newells Old Boys.

Clasificación:

Completada la décima y penúltima jornada del Campeonato Metropolitano esta es la clasificación general:

Boca Juniors, 18 puntos.
Huracán, 15.
Estudiantes de La Plata, River Plate y Newells Old Boys, 12.
Unión de Santa Fe, 11.
Quilmes y Rosario Central, 9.
Independiente, Colón de Santa Fe y Gimnasia y Esgrima La Plata, 6.
San Lorenzo de Almagro, 4 puntos.

**Los que participan en los Mundiales...
¿...Seguirán pudiendo ser olímpicos?**

Se le preguntará a Havelange, que mañana llegará a México

MEXICO, 7. (Afil.)—Joao Havelange, presidente de la FIFA, llegará el próximo lunes a la ciudad de México, se informó hoy.

La estancia del máximo dirigente del fútbol mundial en México, será corta, pues, según se sabe, Havelange se reunirá aquí con Joaquín Soria Terrazas, presidente de la Concacaf, para iniciar una gira por los países del Caribe.

Sin embargo, es muy posible que su visita sea aprovechada por los directivos de la Federación

Mejicana de Fútbol para cambiar opiniones sobre el tipo de sanciones que impondrá la FIFA a los países africanos que se retiraron del Torneo Olímpico de Fútbol, celebrado recientemente en Montreal (Canadá).

Otro punto a tratar será si en el futuro la FIFA seguirá autorizando la intervención en Juegos Olímpicos de quienes hayan participado en mundiales y partidos eliminatorios de mundiales.

La niebla, protagonista en La Línea

0-0. El Málaga, finalista

• Sólo se jugaron 60 minutos por falta de visibilidad

• Cuando el balón rondaba el área, se gritaba gol

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 7. (De nuestro corresponsal, JOSE MARIA CONEJO.) — Málaga, 0; Dynamo de Tiflis, 0.

MÁLAGA: Corral; Aráez, Laguna, Uriarte; Macías, Requejo; Quedo, Migueli, Castronovo, Bustillo y Esteban. En el descanso se quedan en la caseta, Uriarte y Migueli y salen García y Vilanova.

DYNAMO DE TIFLIS: Goguia; Dsodsuashvi, Chelidze, Jinchakashvili; Jisanishvili, Chiwadse; Machaidse, Koridse, Daraselia, Kipiani y Machaidse. En la continuación se quedó en la caseta Darsela y salió Kodaleishvili.

ÁRBITRO: Soto Montesinos. Muy bien durante la primera parte, que fue cuando pudo verse de actuar.

INCIDENCIAS

Segundo encuentro del VII Trofeo Ciudad de La Línea, que comenzó a las 11 de la noche. Casi lleno, aunque hubo menos público que ayer. La noche algo más fresquita que el partido anterior. El Dynamo viste camiseta blanca y pantalón azul, que obliga al Málaga a ponerse camiseta roja con franja azul horizontal y pantalón blanco. A los quince minutos del segundo tiempo hubo de suspenderse el encuentro debido a la espesa niebla que se presentó sobre el terreno, que hacía imposible la práctica del fútbol, porque no se veía nada.

NINGUNO DE LOS DOS

Ni el Málaga ni el Dynamo fueron dignos merecedores de pasar a la final, tal como se desarrolló el primer tiempo del encuentro de esta noche. Si nos paramos a pensar un poco, quizá tengan algunos puntos a su favor los soviéticos, que dicho sea de paso, ha sido un equipo muy diferente de aquel otro que vimos en Huelva y que ganaba el Colombino.

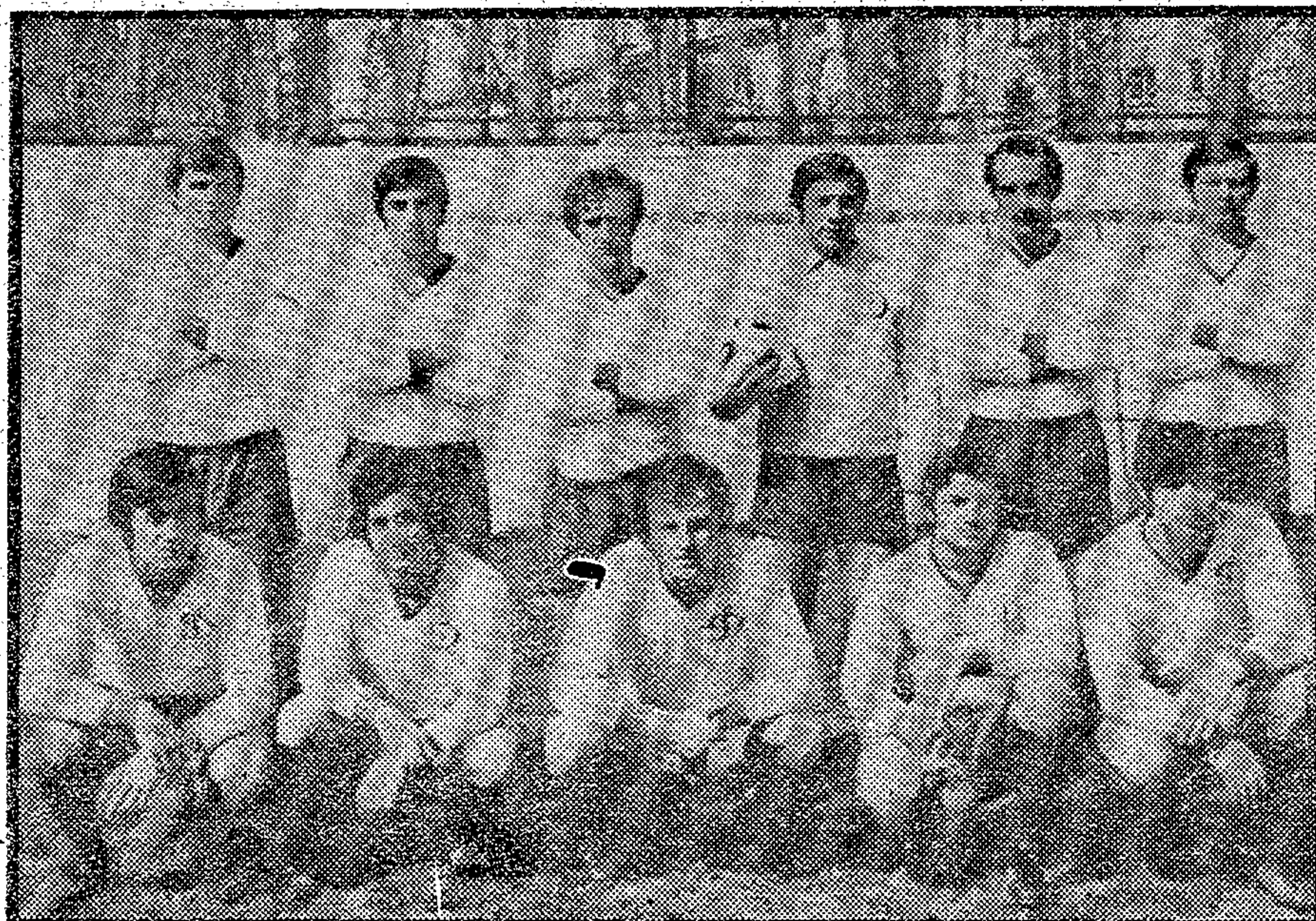
Y parece también que el tiempo lo comprendiera, anulando el encuentro para que la suerte decidiera el finalista.

Se han jugado sesenta minutos anodinos. Eso sí, con el Dynamo dominando al Málaga, aunque éste también se acercara a la portería de Goguia, menos veces. Los rusos han disparado más y han dominado el centro del campo, donde habían situado a tres hombres que alternaban con otros. A la hora de defender se encerraban en su área con rapidez. Jisanishvili, con el número cinco, quedaba escurrido al ala izquierda y el delantero centro Daraselia, casi llegaba a su defensa en labor de marcaje de algún jugador malaguista, pero cuando despejaban sus compañeros, todos sus jugadores se colocaban en la zona española con gran rapidez, chutando desde cualquier ángulo.

Sin embargo, tuvo el Málaga la mejor oportunidad del encuentro a los siete minutos, cuando Quedo, desde su extremo, avanzó un poco y chutó fuerte, desviando el portero y dando el balón en el travesaño. Quizás el haber conseguido este gol hubiera evitado el numerito que en la segunda parte nos dejó, cosa insólita ya para la efemérides del torneo linense.

Se fueron a la caseta con el resultado inicial los equipos. Y los quince minutos de la segunda parte continuaron ofreciéndonos el mismo fútbol anodino, aunque hubo ocasiones de goles por ambos bandos, pero muchas más por parte rusa, ya que Corral tuvo que intervenir con más frecuencia a tiros lejanos, pero bien dirigidos. Aquí, en el minuto diez, comenzó a invadir el terreno una inmensa niebla, que no dejaba ver al principio los córners lejanos a nosotros, y luego los cercanos y las porterías. No se sabía dónde estaba el balón, aunque los jugadores, más cerca, continuaban ju-

gando. Pero de pronto arreció el temporal. Aquello era el colmo. El público, cada vez que adivinaba que el balón se acercaba a cualquiera de las porterías, gritaba un imaginario gol, que de momento confundía a todo el mundo. Al fin, el árbitro, Soto Montesinos, se acercó al delegado de campo en la banda y habló con los presidentes de los equipos. Se esperó diez minutos para ver si aclaraba, pero nada. Todavía aumentaba más. Entonces se comprobó si se podía ver la zona de las porterías. Se veía algo más, y de las dos soluciones que podían tomarse, como el de dejar el lanzamiento de los penaltis para antes del



En La Línea, la niebla fue la protagonista del encuentro. Ella obligó a que a los sesenta minutos se suspendiera el partido y se lanzaran penaltis. El Dynamo de Tiflis tuvo menos suerte

encuentro de consolación de mañana, aunque obligando a los dos equipos a asistir, vestidos de faena, al Estadio, o realizarlo en estos momentos. Se eligió esta última, que al anunciarse por los altavoces levantó una sonora protesta de la asistencia, porque se iba a perder la ejecución de los penaltis. Pero no había más remedio. Mucha gente sobre el terreno. Aumentó el número cuando se eligió la portería donde se realizarían los

lanzamientos. Por fin se puso orden, se hizo un gran corro y comenzaron los lanzamientos, que han dado al Málaga el paso a la final, después de intentarlo por cuatro veces en estos Torneos.

El orden de los penaltis fueron estos:

Málaga: Castronovo, Bustillo, Requejo, Laguna y Vilanova, éste último se lo paró el portero.

Por parte del Dynamo de Tiflis: Chiwadse, Machaidse, Ko-

ridse, Chelidze y Kipiani, éste último tiró alto.

Se repitieron: Por los rusos tiró fuera Dsodsuashvi, Jisanishvili que se lo paró el portero.

Por el Málaga: Quedo y Aráez, Quedo se lo paró el guardameta y Aráez lo marcó.

Así, pues, final española aunque de una forma rara, no rara pero de una manera singular, al menos da la oportunidad a los malaguistas de probar suerte ante el Valencia.

«Nostra Catalunya»

Barcelona At. y Tarragona, finalistas

• 1-0. Los azulgrana derrotaron al Girona

• 0-0. Por penaltis se impusieron los tarraconenses al Lérida

LERIDA, 7. (De nuestro corresponsal, AURELIO BAUTISTA.) — El Barcelona Atlético y el Gimnástico de Tarragona se clasificaron para la final del Trofeo Nostra Catalunya, organizado por el Español de Barcelona.

A las siete y cuarto de la tarde dio comienzo el primer partido entre barcelonistas y gerundenses, que finalizó con el resultado de 1-0. Fue un partido entretenido. Especialmente, en la segunda parte, ya que en la primera el fuerte calor, rondando los 35 grados, impidió que los jugadores realizaran un juego rápido y efectivo. A pesar de ello, el Girona tuvo una gran oportunidad en el minuto treinta, con un tiro de Pajés, que salió fuera, después de haber burlado la acción del meta Obregón.

Inmediatamente replicó el Barcelona Atlético con un tiro durísimo que Miret desvió a córner. El único gol del encuentro fue conseguido al minuto de iniciarse el encuentro, en la segunda parte, por Emilio, de un fuerte chut desde fuera del área. Después, el Barcelona Atlético dominó insistentemente a un Girona desfondado, que tuvo su última oportunidad también a través de Pajés II cuando estaba a punto de finalizar el encuentro. Este se quedó sólo ante Obregón y lanzó un tiro durísimo que el meta barcelonista atajó con seguridad.

BARCELONA ATLÉTICO. — Obregón; Coromina, Mina, Fe-

rreira; Casas (Riera), Serrat; Rebollo (Emilio), Moret, Ervera, Durán y Vila.

GERONA. — Miret; Serra, Da-puente, Juanito; Ortega, Nieto; Pena, Busquet (García), Pajés II, Pajés I y Javi.

EL OTRO FINALISTA

A continuación se disputó el encuentro Lérida-Gimnástico de Tarragona. Los finalistas del Trofeo N. Catalunya de la pasada temporada. Fue un encuentro entretenido, de extraordinaria rapidez en la primera parte. En ella el Lérida no tuvo suerte, ya que dos disparos impresionantes de Juanin salieron fuera por poco.

Después, el dominio fue equilibrado y el Gimnástico de Tarragona realizó numerosos contraataques que llevaron siempre el peligro a la portería leridana, aunque la seguridad de defensas y portero impidieron que el marcador se moviera. En la segunda parte, las características del juego fueron muy similares. El árbitro, Luque, organizó el desconcierto de ambos equipos, al señalar faltas, y dejando pasar por alto otras clarísimas. Por ejemplo, un penalti cometido a Llorente por la defensa del Gimnástico de Tarragona que ignoró, y un gol marcado por Sánchez Picón, casi inmediatamente, que anuló incomprensiblemente.

Cuando faltaban dos minutos para terminar el encuentro, hubo carga ilegalmente del portero Zamora al leridano Escolá y el tren-cilla señaló penalti, se origina un pequeño tumulto y ordena la expulsión del defensa central del Gimnástico de Tarragona, Tasio. Tira el penalti Linares, lo hace mal y sale fuera. Finalizando el encuentro con el resultado de empate a cero goles; se lanzaron

a continuación la tanda de penaltis, marcando por el Gimnástico de Tarragona: Crujeiras, Prieto y Pani, Fallaron Robles y Castillo.

Por el Lérida lanzaron Escolá y Juanín, siendo detenidos los dos penaltis por Zamora. Marcaron: Linares, Martínez y Llorente. Después lanzó Eloy, marcó, y Bertúa, del Lérida, falló. Proclamándose, por tanto, finalista el Gimnástico de Tarragona.

El árbitro, Luque, enseñó tarjeta blanca a Buján y Prieto y expulsó a Tasio. Su actuación fue desastrosa.

LERIDA. — Camarero; Lacampre, Martínez, Nato; Buján (Cortés), Bertúa; Llorente, Roig, Juanín, Linares y Escolá.

GIMNASTICO DE TARRAGONA. — Zamora; Angel, Tasio, Robles; Pani, Prieto; Castillo, Romero (Bañeras), Masferrer (Casas), Crujeiras, y Sánchez Picón (Eloy).

La final del Nostra Catalunya se jugará en el campo de Sarriá, el próximo martes, como prólogo del partido Betis-Dynamo de Moscú.

SEGUNDA VICTORIA EN HOLANDA

1-2. El Barcelona doblegó a V.V.V. Cruyff y Neeskens, goleadores

VENLO (Holanda), 7. (Alfil.)—El Barcelona ha conseguido su segunda victoria en su gira por Holanda al vencer esta noche al V.V.V., por el resultado de dos goles a uno. El primer tiempo finalizó con ventaja azulgrana por un tanto a cero.

El estadio de Venlo se vio abarrotado de público que cubrió largamente las 17.000 plazas del campo.

El primer gol del encuentro lo consiguió Cruyff a los tres minutos de juego. Neeskens, a los tres minutos de la segunda parte, marcaría el segundo tanto barcelonista. Posteriormente, redujo ventaja el equipo holandés, que falló un penalti cuando

el marcador señalaba un 1-2 favorable al equipo azulgrana.

El Barcelona presentó el siguiente equipo: Mora; Ramos, Migueli, Olmo De la Cruz; Neeskens, Marcizo, Cruyff; Rexach, Marcial y Botella.

En la segunda parte, Clares, Albaladejo y Tomé sustituyeron a Botella, Migueli y Neeskens, respectivamente. Migueli resultó lesionado, aunque no de consideración.

El Barcelona realizó un buen partido, con una sólida defensa y unos sincronizados contraataques que le facilitaron la victoria.

VI TROFEO PLATERO

La Palma-Betis, final

2-1. Victoria del Betis sobre el Moguer

MOGUER (Huelva), 7 (Alfil.)—Por dos goles a uno ha vencido el Real Betis al Moguer en el primer encuentro disputado del VI Trofeo Platero, que se disputa en esta localidad. El primer tiempo finalizó 0-2.

REAL BETIS.—García Fernández; Cuifias, Ovidio, Alex; Guerrero, Soler (Juanito); Corrales (Montalvo), Blanco, Del Pozo, Arana y Gordillo.

MOGUER.—Pérez Domínguez (Ortega); Berraquero, José Manuel, Molín; Angel, Alonso; Márquez I, Carlos, Bernardo (Rafalín), Thorice y Márquez II (Maci).

Arbitró el colegiado onubense Martín Jiménez, que enseñó tarjeta blanca a Corrales, del Betis, y a Márquez II, del Moguer, por agresión mutua.

En el minuto 25, Soler tira flojo pero colocado, batiendo a Pérez Domínguez. El 0-2 llegó en el minuto 37, en que Del Pozo saca una falta y Arana lleva el balón al fondo de la red. El 1-2 llegó en el minuto 38 de la segunda parte en fuerte disparo de Márquez I, que remató Rafalín a las mallas.

El partido ha sido muy entre-

tenido con dos juegos completamente diferenciados. El Betis jugó con más sentido del juego con pases largos, y el Moguer empleó fuerza y Garra. La primera mitad fue muy nivelada teniendo oportunidades ambos equipos, pero principalmente el Moguer. En la continuación, la mejor preparación física del equipo bético y mejor técnico se puso de manifiesto dominando ampliamente al Moguer.

Han destacado por el Betis, Alex, Del Pozo y Arana; por el Moguer, Alonso, Ortega y Bernardo.

HUELVA, 1 - LA PALMA, 3

MOGUER (Huelva), 8 (Alfil.)—La Palma, equipo recién ascendido a Tercera División, venció por tres goles a uno al Recreativo de Huelva, equipo de Segunda, en el segundo encuentro de fútbol correspondiente al VI Trofeo «Platero» que se disputa aquí.

El primer tiempo terminó con empate a un gol.

En la final La Palma se enfrentará al Betis, que derrotó al Moguer por dos goles a cero.

El encuentro ha sido de dominio alterno, si bien en la segunda parte el Recreativo de Huelva impuso su mejor juego

y preparación física, pero el equipo de la Palma, con fuerza y empuje, supo contrarrestar los ataques del Huelva alzándose con la victoria final.

GOLES

0-1. Martínez centra y Abad, a media altura marca. Era el minuto cinco.

1-1. En el minuto 43 de la primera parte, Ramírez, que recibió un pase de Caamaño, establece el empate engañando al portero cuando iniciaba la salida.

1-2. Garrido deshace la igualdad en el minuto 43 de la segunda parte, tras pegar la pelota en la cepa del poste.

1-3. Dos minutos más tarde, Suárez marcó de tiro cruzado. Dirigió el encuentro el onubense Rodríguez Gómez, que estuvo mal. Mostró tarjetas rojas a Fernando (La Palma) y a Amate (Huelva), y blancas para Machete (La Palma), Pedro y Martí (Huelva).

ALINEACIONES

RECREATIVO DE HUELVA.—Hernández; Pedro, Martí, Soler; Estévez, Amate; Flota (Pichardo); Jeromo, Caamaño, Rivera y Ramírez.

LA PALMA: Torice; Quique, Pellerín, Rodri; Fernando, Ramírez (Romero); Abad, Suárez, Martínez, Garrido y Machete.

TROFEO SAN GINES

ARRECIFE DE LANZAROTE, 7 (Alfil.)—En presencia del alcalde accidental, Agustín Acosta, se celebró en el Ayuntamiento de Arrecife el sorteo de la VI edición del Torneo San Ginés, con el siguiente resultado:

Día 24, a las ocho de la tarde: R. Valladolid-U. D. Las Palmas.

Día 25, a las ocho y media: C. D. Tenerife-U. D. Lanzarote.

Día 26, a las seis, encuentro para el tercero y cuarto puestos, jugándose a continuación la final.

Para arbitrar estos encuentros se invitó a los colegiados canarios de categoría nacional Santana Páez y Martín Trujillo, que no podrán asistir por motivos personales.

Mundial universitario

Iriguibel marcó los dos goles a Irán

Como ampliación a la noticia publicada en nuestro número de ayer y en la que recogimos el éxito del equipo español en el Mundial universitario que se viene disputando en Uruguay, digamos que nuestra representación tuvo en Iriguibel al hombre más práctico, habiendo logrado los dos tantos que significaban el triunfo frente al equipo iraní.

La noticia facilitada por Alfil y que nos llega con cierto retra-

so, señala también que arbitró Roque Cerullo, de Uruguay. A sus órdenes, los equipos presentaron estas formaciones:

ESPAÑA.—Pascual; Cobo, Sánchez, Marrero; Luengo (Santos), López Botella; Calcet, González, Salazar, Iriguibel y Abad (Morelló).

IRAN.—Pahlovan; Asfhari, Mrdi, Iñry; Maggighian, Rahimi; Kohan, Shaffei, Dajemi, Moghadan y Pavanai.

MAS DE 1.000 PLAZAS - SIN TITULO

1. ESCALA SUBALTERNA (ORDENANZAS) DE TRAFICO (en oficinas, pistas de exámenes, etcétera). Convocatoria para ingreso en dicha Escala (B. O. del Estado núm. 174). Sólo varones (las mujeres no son admitidas). Edad, 18 años, sin límite. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Un solo examen, SENCILLO: escritura, aritmética elemental y 10 temas. Destinos: en capital de provincia exclusivamente. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES. Jornada sólo por la mañana. Instancias hasta el 25 de agosto. EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Infórmese sin compromiso (antes del día 17).

2. CUERPO DE POLICIA ARMADA. Sólo varones. Edad: 21 a 29 años. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Ejercicios elementales. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES (27.000 ptas. al mes). Infórmese sin compromiso. Servicio militar cumplido y talla no inferior a 1,720 metros.

URGENTEMENTE (HOY MISMO), infórmese sin compromiso: pidanos por correo (adjuntando quince pesetas en sellos para gastos), la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia de la convocatoria que le interese. Dirijase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS ■ SAGASTA, 23 ■ MADRID-4



ORO PURO.—El mocetón se las trae. Es Malcolm Mac Donald, que ha pasado al Arsenal por unos milloneros. Tanto como su peso en oro. Claro que se trata de un especialista goleador. Y esto sí que se cotiza

Récord del fútbol inglés

Más de 36,5 millones pagó el Arsenal por Mac Donald

Supone el doble largo de su peso en oro

Como estamos en época de Olimpiada los récords siguen cayendo, aunque algunos nada tengan que ver con el «más rápido, más lejos o más alto», que es el slogan olímpico. En este caso, el récord que se ha establecido es el de traspasos.

Por primera vez en la historia del fútbol inglés se ha rebasado, sin que se sepa a ciencia cierta en cuánto, la cifra de las 300.000 libras esterlinas pagadas por un jugador.

Hace unas semanas ya anticipábamos el posible traspaso de Malcom MacDonald e incluso dábamos la cifra de 300.000 libras (algo más de 36,5 millones de pesetas).

Por aquel entonces, los tiros indicaban que el muchacho iría a las filas del Tottenham. Pero, lo que son las cosas, ha sido su rival londinense el Arsenal el que se ha llevado la mano de John Leonard.

El traspaso se ha convertido aquí en algo tan legendario que uno de los periódicos titula la noticia diciendo que Malcolm MacDonald ha costado más que su propio peso en oro. ¡Y eso que el ariete es un buen mocetón! y para justificar el título recurre a las matemáticas, explicando que las trescientas y pico mil libras por un jugador que pesa casi los setenta kilos, supone un precio de 120 libras esterlinas por onza de peso (la onza equivale a 28 gramos), mientras que el precio del oro en el mercado de Londres era de 63 libras la onza el día del traspaso.

Malcolm MacDonald tiene veintiséis años y es ariete del viejo estilo, que nunca vuelve la cara, y su promedio de goles oscila entre los 25 y los 30 por temporada. Ha sido internacional en varias ocasiones. Se espera que con su incorporación al Arse-

nal, el equipo gane no sólo en lo deportivo, sino también en lo taquillero. Pero el fútbol en Gran Bretaña atraviesa por momentos tan difíciles, en lo económico, que hay que agarrarse.

Porque el Arsenal espera que para el primer partido de Liga en su campo el lunes 30 de agosto, acudan nada menos que 40.000 espectadores a ver el nuevo fenómeno.

La cifra es un tanto modesta si se considera la asistencia de espectadores en otros países. Pero aquí, en Inglaterra, la patria del fútbol, excepto equipos como el Manchester United, el Liverpool o algún otro primado por la afición, esa cifra de 40.000 espectadores es bastante sustancial.

Los aficionados a las matemáticas han hecho, igualmente, nuevos cálculos para tratar de poner en perspectiva lo que va a costar cada gol del famoso.

En el supuesto de que Malcolm mantenga su vena goleadora de 30 tantos por temporada a lo largo de diez años (cosa un tanto difícil) habrá logrado 300 goles, lo que supone que cada gol, en cifras de ficha costará 1.000 libras, es decir unas 125.000 pesetas. Como habrá que sumar a esta cifra el sueldo mensual del jugador y las primas por partido ganado o empatado, es decir que esa cifra de ficha, costará 1.000 supondrá que cada gol costará 250.000 pesetas, por lo menos.

Y así tenemos que aunque Malcolm MacDonald no haya ganado ninguna medalla de oro en Montreal, sus goles sí serán de oro, y lo mismo hay que decir del valor de su peso.

Oscar AGUIRRE
(Inglaterra)

Dieciocho años en el Málaga

Benítez, en el adiós

«Me hablaron de entrenar al At. Malagueño...»

El miércoles, su homenaje:

«Vendrá el FAR, de Marruecos»

«Confío en la afición»

Málaga va a rendir homenaje, el próximo miércoles, a un jugador que, nacido en Alicante, ha sido malaguista toda su vida; a un jugador que marcará un hito en el historial del Club Deportivo Málaga porque quizá sea el único que en su vida de futbolista no ha vestido otra camiseta que la blanquiazul de La Rosaleda; un jugador empeñado en ser modesto, en hacer las cosas calladamente y con una ejemplaridad de la que no todos son capaces. Y, ahora, Antonio Fernández Benítez —Benítez, a secas— se va del Málaga, aunque no dice adiós.

—Efectivamente —nos dice con una media sonrisa que le caracteriza— porque voy a tener oportunidad de seguir en lo que me gusta y, además, en el Málaga. Me hablaron de entrenar al Atlético Malagueño... ¡y aquí estoy!



DIECIOCHO AÑOS EN LA ROSALEDA

Dieciocho años lleva Benítez en el Málaga. Cuando ingresó —un pelirrojillo, al que llamaban «el alicantino»— lo hizo en uno de sus equipos juveniles y pronto pasó al filial, el Atlético Malagueño, en Tercera División.

—Con el Malagueño llegué a la cota más alta que ha tenido el filial del Málaga: una promoción de ascenso a Segunda, frente al Calvo Sotelo. El Malagueño no pudo ascender, pero yo sí tuve esa suerte, porque Balmansa, entrenador que llegaba a La Rosaleda y que me vio en ese partido, me pasó al titular del Málaga.

Ocurría eso en la temporada 1964-65, con el Málaga en Segunda División; inmediatamente después, otro ascenso, a Primera y titular en el equipo. Y desde entonces, baluarte firme en la cobertura malaguista, porque Benítez siempre ha sido un medio defensivo, aunque últimamente, y por las necesidades del conjunto, ha venido jugando de lateral e incluso de central. A título personal —y me van a disculpar esta intrusión— estimo que Benítez ha jugado esta temporada pasada una de sus mejores campañas, siempre en juego, siempre disciplinado. De él se ha dicho continuamente que era el malaguista que «mejor ve el fútbol».

—Y ahora, ¿qué, Benítez?

—Han dicho, es cierto, que podría continuar una temporada más y yo estoy convencido de que podía. Pero el club ha estimado que debía acabar mi carrera de jugador y yo no puedo poner reparos. Sobre todo,

cuando por otro lado me ofrecen la oportunidad de debutar como preparador.

—Cuando un jugador cuelga las botas parece obligado mirar hacia atrás. ¿Qué ve Benítez en la lejanía?

—Málaga, el Málaga... Yo vine a esta tierra, con mi familia, siendo un chavalillo. Siento como malagueño y no sé lo que es vestir otra camiseta. Todos mis recuerdos, forzosamente, se relacionan con todos estos años en los que si bien es cierto que hubo momentos amargos (los de los descensos), ni siquiera los recuerdo, porque puede más el peso de muchas emociones y alegrías.

EL MIERCOLES, SU DIA

Nada más decidirse su baja, se puso sobre el tapete la necesidad de tributarle ese homenaje que —contrato aparte, cláusulas aparte— se tenía más que merecido. Hubo inconvenientes de fechas al principio, pero, en seguida, todo se arregló. Y se eligió el 11 de agosto como el día indicado para la presentación del Málaga ante su público.

—Estuvimos constatando varios equipos para que vinieran a este partido, pero finalmente me decidí por el FAR, de Marruecos, un conjunto que hace algún tiempo que no vemos en España y que es la mejor representación de ese fútbol de Marruecos que, según los técnicos, avanza a pasos agigantados.

—¿Confía en los malagueños?

—Ciegamente —responde, sin
apenas dejarnos acabar la pre-

gunta— porque sé de la sinceridad del público malagueño. Durante mis dieciocho años al lado de ellos, yo abajo y los aficionados arriba, ellos han sido testigos de mi entrega; nunca exigí nada, siempre di todo lo que tuve. Por eso, estoy convencido de que en la hora de mi adiós del fútbol activo, estarán conmigo.

Hay que decirlo todo. Y es, por ejemplo, que la Directiva del club, en su última reunión, acordó imponerle al jugador que se va la insignia de oro y brillantes a la que su íntegra dedicación le ha hecho merecedor.

—Estas cosas —nos dice— son las que al final quedan en realidad y las que nos harán recordar el día de mañana lo que uno fue en el fútbol.

—Dieciocho años malaguiista, doce años en el titular y, sin embargo, nunca ha sido capitán. ¿Por qué?

—Son cosas del fútbol. Pude acceder a la capitania antes que Martínez, que precisamente se ha retirado conmigo. Pero quizá porque él llegó en calidad de titular indiscutible y jugaba más asiduamente que yo, pues me quedé fuera. Pero, vamos; eso es algo que no me ha preocupado demasiado...

Y es que Benítez. —lo repetimos—, ha sido siempre un jugador que, efficacísimo en su juego, ha puesto por delante la sencillez en todo cuanto hacía. Benítez, toda su vida malaguita —suma y sigue, ahora como preparador en el Malagueño— pasará a la historia del club como un caso especial.

MANUEL CASTILLO
(Málaga)

[illegible]

EL NUEVO BOLETO.—De color amarillo y con números magnéticos, de fácil escrutinio para los nuevos adelantos cibernéticos; son dos de las características más sobresalientes del nuevo boleto para la próxima temporada. Además, incremento del precio de la columna. Ahora, a siete pesetas y cincuenta céntimos cada una

SUBEN LAS QUINIELAS

**7,50 cada
columna**

- Los boletos, de color amarillo y de lectura magnética
- Desde hace 10 años se mantenía el viejo precio

- Desde hace 10 años se mantenía el viejo precio

MADRID, 7. (Aflil).—A punto de ser consideradas por la Administración las modificaciones introducidas por el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas para la próxima temporada 1976-77, Aflil ha podido saber de fuente oficial que:

— Desde septiembre de 1966, en que se fijó en cinco pesetas el precio de cada apuesta en las quinielas, ha permanecido inalterable.

— Transcurridos diez años sin modificaciones, a partir de septiembre de 1976, el valor de cada apuesta o columna se eleva a siete pesetas con cincuenta céntimos, según la resolución que se publicará en el «Boletín Oficial del Estado».

— El señalamiento de este nuevo precio responde a diversas motivaciones, entre las que destacan: de un lado, el deseo de atender las numerosas peticiones recibidas en el organismo gestor de las apuestas mutuas, las conclusiones de las encuestas realizadas y las informaciones recogidas de los apostantes en el sentido de conseguir un aumento en las cantidades que, en cada jornada, se distribuyen como premios, y que, como es sabido, están fijadas reglamentariamente en el 55 por 100 de la recaudación obtenida; y de otro, y fundamentalmente, la necesidad cada día y más sentido de obtener, a través de la popular participación

en este juego de azar, un incremento en las cantidades que, para los fines de la beneficencia y del deporte español, están atribuidos legalmente a las Diputaciones Provinciales (11 por 100 de la recaudación de cada jornada) y a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes (22 por 100 de dicha recaudación).

— Para la fijación del nuevo precio se ha tenido en cuenta, además, el hecho de que el número de apuestas a suscribir por los apostantes sea siempre par, con el fin de facilitarles el abono del valor de las apuestas.

—Asimismo, y también a partir de la próxima temporada, se modifica la clase de papel y el color y composición tipográfica de los boletos, con objeto de facilitar —al jugador, la labor de rellenado de quinielas, a la vez que se incorporen a dichos boletos las más modernas técnicas de impresión, que permitirán su lectura magnética, para conseguir la mayor exactitud y rapidez de los escrutinios.

—Para ello, la temporada 1976-77 presenta, en relación a los boletos de las apuestas mutuas deportivas-benéficas, dos importantes modificaciones: nuevo formato de los boletos, que serán de color amarillo, y numeración magnética, y nuevo precio por apuesta, que se ha fijado en la cantidad de siete pesetas con cincuenta céntimos.

los 20 de la segunda



LEVANTE

Cimentar la permanencia

YA está de nuevo el Levante U. D. en la Segunda División. Ha accedido a ella automáticamente, como campeón del grupo tercero de la Tercera División y tras una campaña que no se caracterizó precisamente por su regularidad. Se impuso en el sprint final. Pero las cosas no fueron anteriormente como la seda. Lo prueba el hecho de que pasaron por la dirección técnica del equipo cuatro entrenadores: «Che» Barral, quien quedó inédito; Fernando Daucik, quien ejerció las funciones de preparador teórico, aunque no prácticamente, y cuyo paso fue fugaz; Dagoberto Moll, que devolvió al cuadro azulgrana la brújula si quiera luego, cuando vinieron mal dadas, dio la «espantá», y Alvaro, que tuvo el acierto de entonar el conjunto e infundirle solidez para conducirlo al «podium» de campeón.

Esta próxima temporada el Levante entrenará entrenador. Se trata de un valenciano, setabense él, quien acaba de triunfar en el Olímpico. Se llama Ramón Miralles. Goza por completo de la confianza del presidente y la Directiva. Le consideran abocado a los mayores triunfos.

Tras el Torneo Costa de Valencia, el Levante prepara dos confrontaciones amistosas, en su campo, con otros tantos cuadros de allende nuestras fronteras.

Los azulgranas valencianos tienen una hinchada fiel y perseverante. Pero carece de características multitudinarias. El club se esfuerza en ampliar su número de socios. Este propósito tropieza con el grave inconveniente de los incómodos y difíciles accesos al campo.

Las aspiraciones inmediatas de los azulgranas estriban en cimentar su permanencia en la Segunda División. Pero no radica aquí su meta definitiva. Su objetivo más acariciado es ascender a la División de Honor en un futuro lo más próximo posible. El Levante, que ya estuvo en la máxima categoría del fútbol español en las temporadas 63-64 y 64-65, merece por su propio historial retornar a ella.

Reportaje de

JOSE MARIA ARRAIZ

Fotos de VIDAL

Los nuevos

Jorge BARRIE Borrás. Veintiséis años. Guardameta. Procede del Sestao.

Fernando SIERRA Fuster. Veinticinco años. Defensa lateral. Procede del Granada.

Gregorio MOLLA Cucarella. Veinticuatro años. Defensa lateral. Procede del Olímpico de Játiva.

Francisco ALARCON Navarro. Diecinueve años. Defensa central. Procede del Mataró.

JOSE Díaz Vázquez. Veinticinco años. Defensa central. Procede del Olímpico de Játiva.

Antonio GONZALEZ González. Veintinueve años. Medio volante. Procede del Castellón.

Antonio VIZCAINO López. Veintisiete años. Extremo derecho. Ha sido recuperado del Villarreal.

Manuel SOLANO Canado. Veinticinco años. Interior derecho. Procede del Mallorca.

Jorge ARIAS Múgica. Veinticuatro años. Interior izquierdo. Procede del C. D. Magallanes de Chile. Aunque el club no tramitó su ficha, está vinculado al Levante desde la temporada anterior.

Manuel CAMPUZANO Esteve. Diecinueve años. Extremo izquierdo. Procede del filial, Atlético Levante.

Ramón ALFONSEDA Pous. Veintiocho años. Delantero. Procede del Elche.

La plantilla

PORTEROS: Febrer, Pons Gimeno y Barrie.

DEFENSAS: Pedro, Martínez, Miró, Calomarde, Albert, Sierra, Mollá, Romea, Loren, Alarcón y José.

MEDIOS VOLANTES: Díez, González y Merchán.

DELANTEROS: Cayetano, Vizcaino, Alvarez, Solano, Balcisqueta, Guri, Queremont, Arias, Juano, Parada, Paul, Campuzano y Alfonseda.

OPTIMISMO.

Es lo que se deduce de las palabras de Grau Torralba, presidente levantinista. Confía en la plantilla y entrenador y no cree descabellado poderse situar entre los favoritos.



GRAU TORRALBA, sexta temporada en la presidencia

«Contamos con una magnífica plantilla»

La que se avecina va a ser la sexta temporada de Manuel Grau Torralba en la presidencia del Levante. No se arredra ante los obstáculos ni ante las frustraciones. Posee un valor a prueba de bomba. Y hasta diríamos que es la alegoría viva, activa y dinámica de ese insobornable espíritu de superación que, curtido y estimulado en la adversidad, caracteriza al club azulgrana valenciano y a su gente.

—La Liga —vaticina— será fuerte y reñida. Militan en nuestra categoría varios equipos que han estado en la División de Honor y que, lógicamente, conceden pábulo a las más altas aspiraciones. Desempeñaremos un papel digno. Nuestro propósito es afianzarnos en Segunda. Hemos fichado, en general, hombres jóvenes. También hemos contratado un entrenador joven, Ramón Miralles, que nos ofrece no pocas garantías y que se incorpora a nuestras filas con ansias de trabajar y triunfar.

—¿Qué equipos partirán el bacalao en el Campeonato?

—Es arriesgado aventurar ningún pronóstico hasta que hayan transcurrido algunas jornadas de la Liga. Sobre el papel, parece que las más claras probabilidades asisten a los tres que han descendido de Primera: Oviedo, Granada y Sporting. Pero seguramente habrá sorpresas. Y ellas estarán a cargo seguramente del Valladolid, el Castellón... ¿y por qué no también del Levante?

—El Levante tiene la costumbre —mala, a nuestro juicio— de cambiar de entrenador con harta frecuencia. ¿Comerá el turrón Miralles en este club?

—Los cambios de entrenador, cuando los ha habido, no han sido caprichosos, sino impuestos por las circunstancias. Entiendo que Ra-

● «No sería ilógico situarnos con los favoritos»

món Miralles es un «mister» idóneo para nosotros.

—¿Cómo andan las finanzas levantinistas?

—Gravita sobre nosotros un déficit de cincuenta millones de pesetas, en números redondos. En mis cinco años de presidente, con todas las alternativas por las que hemos pasado, nuestras cifras rojas han aumentado en quince millones, lo que no me parece una gran cosa. Nuestra rémora la constituyen los malos accesos al campo, que dan lugar a que muchos aficionados se retraigan.

—Al final de la Liga, ¿dónde estará el Levante?

—Me conformaría con que quedásemos entre el cuarto y el sexto. Sin embargo, no sería un suceso extraño ni ilógico que nos situáramos entre los favoritos. Aprovecharemos cuantas oportunidades se nos presenten para codearnos con los grandes y optar a lo mejor. Contamos con una plantilla magnífica.

MIRALLES, entrenador novel en la categoría

«Esta temporada puede consagrarme»

● «El nuestro será un conjunto de fuerza»

—Aguardo la próxima temporada con una ilusión inmensa.

Así, con estas palabras, define su estado de ánimo el nuevo entrenador del Levante, el setabense Ramón Miralles Sarrión.

—Usted, como preparador, carece totalmente de experiencia en la Segunda División. Esto, según seguidores levanatinistas, puede ser un «hándicap».

—No lo creo. Es verdad que no he entrenado nunca en Segunda División. En el mismo caso ha habido muchos técnicos. Y les fue muy bien en lo que pudiéramos llamar «bautismo de fuego». Aguirre, mi condiscípulo en el cursillo nacional, se dispone a «debutar» en Primera División, nada menos que en el Athletic de Bilbao. Opino que no hay motivos para que se sientan alarmados ni preocupados los «hinchas» del Levante. Le aseguro que, si no me considerase capaz de conducir por buen rumbo la nave azulgrana, nunca hubiera aceptado el contrato.

—¿Cuáles serán las mejores armas del Levante en la competición liguera?

—Preveo que el nuestro será un conjunto de fuerza, adiestrado para jugar la pelota como



EXPERIENCIA.—Juano, capitán, sabe ya lo que es jugar en Segunda con los azulgranas. Por ello está convencido de que no van a pagar la «novatada», como años atrás

mandan los cánones. A nuestros adversarios les resultará muy arduo el batirnos. Dispongo de «materia prima» para organizar un equipo equilibrado, con la suficiente solidez tanto en la

cobertura como en la vanguardia.

—Los fichajes han sido muy numerosos. ¿Qué nos dice de la gente nueva?

—Confío tanto en los que ya estaban en la plantilla como en los que acaban de incorporarse a ella. Ahora se hace necesario acoplarlos. Ese es un problema mío.

—En lo que atañe a la clasificación, ¿cuáles son sus aspiraciones?

—Quisiera, como es natural, que el Levante se codease con los favoritos. Me hallo persuadido de que nos situaremos en la mitad de la tabla, hacia arriba. Tal vez sea el Levante el equipo revelación.

—¿En qué basa su optimismo?

—En el trabajo. Sin trabajar no se puede ganar. Es preciso sufrir en los entrenamientos para después, en el campo, correr con el mínimo esfuerzo y con la máxima eficacia.

—Personalmente, ¿qué espera de la temporada?

—Mi consagración. Soy ambicioso. Presiento que va a ser una excelente temporada para mí y, desde luego, para el Levante.

JUANO, el capitán

«Ahora, no pagaremos la novatada»

«No hay que hacerse a la idea del ascenso»

Juan Rafael Amorós Cuartero, más conocido por Juano, es el «capi» levantinista. Lleva cinco temporadas en este equipo. Así que ya jugó en Segunda, defendiendo los colores azulgranas, en la temporada 1973-74. Es delantero y se halla familiarizado con todos los puestos de la vanguardia. «Prefiero el eje del ataque, pero actúo con todo entusiasmo allí donde lo disponga el entrenador.»

—No es lo mismo militar en Segunda que en Tercera. En Segunda es más difícil. Los jugadores de esta categoría tienen más garra y más veteranía.

—¿Ascenderá el Levante?

—La última vez que estuvimos en Segunda División nos hicimos a la idea de subir inmediatamente a Primera y pagamos la novatada. En esta ocasión, el clima de estímulo que se respira en el equipo me invi-

ta a abrigar las mejores esperanzas. Nuestra meta fundamental es mantenernos en nuestra actual categoría. Eso del ascenso, ya lo veremos. Si se nos presentara la oportunidad, no la desaprovecharíamos. Pero, en cualquier caso, el Levante no hará el ridículo.

Así se expresa Juano, el capitán, veinticinco años, setabense, como el entrenador y como el gerente del club.



ESTRENO.—Y parece que no le preocupa demasiado a Miralles el hecho de debutar en Segunda, estrenando categoría. Incluso va más allá, anunciando que puede consagrarse en su labor

Real Madrid

Dos ausentes: Pirri y Salamanca

El martes ambos volverán a los entrenamientos

Ayer sábado finalizó la cuarta semana de preparación madridista y, con ello, se dan los últimos toques al programa de Miljanic antes de la inminente partida para La Coruña. Se llevaron a cabo dos partidos, en los cuales los jugadores se emplearon con un vigor excesivo, si tenemos en cuenta la informalidad del ensayo. En un campo se jugó la repetición del encuentro que los «promesas» madridistas libraron con el Castilla el pasado jueves. Esta vez la victoria fue más abultada para los

blancos, arrojando un tanteo de 8-3 a su favor.

En otro recinto contendieron dos equipos alimentados con efectivos de la plantilla titular. Por un lado (diez contra diez), Miguel Angel; Sol, Benito, Camacho; Velázquez, Del Bosque, Breitner; Jensen, Santillana y Guerini. El equipo contrario se integró con García Remón; Uría, Andrés, Sanjosé; Rubián, Sánchez Barrios, Aguilar; Macanás, Roberto y Serrano. Vencieron los primeros (presunto equipo

titular) por dos tantos a cero, materializados por Santillana y Guerini, respectivamente.

Se hicieron ostensibles dos ausencias en el entrenamiento matinal de los blancos. Si bien Salamanca ya lleva en paro un par de días debido al golpe sufrido en una rodilla. La novedad estribó en el descanso concedido a Pirri. El centí viene arrastrando la secuela del duro plantillazo que recibió en los primeros días de julio, recién comenzada la concentración madridista. El cuadro médico del Madrid ha creído, por tanto, conveniente marginar al jugador hasta mañana lunes.

El martes será el día indicado para poner final al mes justo de preparación. Luego vendrán los torneos veraniegos a lo largo de agosto, para iniciar septiembre con las competiciones más serias.

D. T.

Los más "caros" del Sporting

Quini y Churruca, asegurados en 40 millones

GIJÓN, 7. (Mencheta).—Mientras que desde Barcelona se asegura que el futbolista del Sporting Quini puede ser traspasado, el club gijonés, sin embargo, va a proceder a la renovación de las pólizas de seguros de accidente de sus jugadores. Quini y Churruca tendrán un seguro de 40 millones de pesetas cada uno. Ciriaco y el argentino Ferrero de 20 millones y el resto de los componentes de la plantilla de 10 millones, respectivamente.

Se presentó el Atlético Baleares

PALMA DE MALLORCA 7. (De nuestro corresponsal, AVESPA.) El Atlético Baleares ha sido el último de los cuatro equipos mallorquines que ha celebrado la presentación oficial de su plantilla, aunque ésta lleva ya unos días entrenándose. El acto de presentación tuvo lugar en el estadio balear en presencia de numerosos aficionados. El presidente, Jerónimo Patro, expresó su ilusionada esperanza de que la próxima temporada sea la del ascenso. Y el entrenador, Antonio Oviedo, ofreció el trabajo y la plena dedicación de todos para conseguir ese objetivo.

Los jugadores presentados fueron los siguientes:

Porteros: Delgado, Pardo y Sanpedro (juvenil).

Defensas: Pomar, Bueno, Bordo, Bosch, Sánchez, Lillo y Rico (juvenil).

Centrocampistas: Paco, Esparza, Farnes, Martínez, Tauler, Perelló (juvenil) y Homar (juvenil).

Delanteros: Izquierdo I, Izquierdo II, Palou, Juan Ramón y Vázquez.

Por tener permiso faltaron a la presentación Izquierdo II y Rico.

Helenio Herrera, vacaciones en Asturias

GIJÓN, 7. (Mencheta).—Procedente de Venecia ha llegado a la localidad asturiana de Barro, Helenio Herrera, acompañado de la periodista italiana Flora Gandolfi, quienes proyectan pasar un mes de descanso en las playas asturianas.

Sobre la retirada de Helenio Herrera del fútbol, éste ha manifestado que ha tenido últimamente varias ofertas y no piensa dejarlo, que si no las acepta aho-

ra es porque ocupa mucho tiempo en sus colaboraciones de Prensa y radio. También dijo que se dedica a dirigir cursos de preparadores, como lo hizo en Las Palmas de Gran Canaria, y tiene otros compromisos al respecto.

Helenio Herrera comentó que dado que un hijo suyo es promotor de boxeo, trata de potenciarlo, y él mismo acudirá el día 18 a presenciar una velada que organiza su hijo.

Tras sus palabras, el primer corretear por el verde césped del coquetón Cervol, que registró una entrada de gala para esta presentación oficial de la plantilla, que queda así para la temporada:

Porteros: Usubiega, Edo y Luque.

Denuncia del vicepresidente del Pontevedra

«El presidente es un dictador»

PONTEVEDRA, 7. (Alfil).—«El presidente actúa en plan de dictador y no consulta los fichajes ni ningún otro tipo de gestiones con sus compañeros de directiva», dijo el vicepresidente primero del Pontevedra, Julio Pedrosa Sobral, en el transcurso de la Asamblea general ordinaria, en respuesta al presidente Vázquez Pereira, cuando solicitó un voto de confianza para reorganizar la Junta directiva.

La liquidación del presupuesto de la pasada temporada finalizó con un déficit de 15.100.937,41 pesetas.

En el transcurso de la Asamblea se aprobaron los presupuestos de ingresos y gastos para la próxima temporada, cifrándose los gastos en 40.087.000 pesetas, y los ingresos en 29.250.000 pesetas, con lo que se prevé un nuevo déficit de 10.787.000 pesetas.

Se aprobaron, también, las propuestas del presidente de dotar de iluminación al campo de entrenamiento de La Junquera y construir otro en sus inmediaciones, así como el que sea cubierta la grada sur de Pasarón, lo que dará mayor ingreso al club.

En cuanto a los partidos pre-temporada, fueron anunciados por el presidente granate. Los más importantes se jugarán, el día 14, ante el Celta, en disputa del Luis Otero, el día 18 en Pasarón ante el Pavia de Barcin (Portugal), en devolución de visita y el 22 ante el San Lorenzo de Almagro (Argentina).

Los compromisarios asistentes, una veintena, acordaron que en el Luis Otero los socios paguen el 50 por 100 de la entrada y en el partido contra el San Lorenzo de Almagro el 25 por 100 de su recibo mensual.

Con jóvenes valores de la cantera

El Vinaroz, a la palestra

Hace cuatro temporadas que milita en categoría nacional. Y en todas ellas ha sabido salvar con decoro el lugar que le permitía seguir en ella. Ahora, con ocasión de la presentación de la plantilla, el presidente, don Ramón Bofill, dijo:

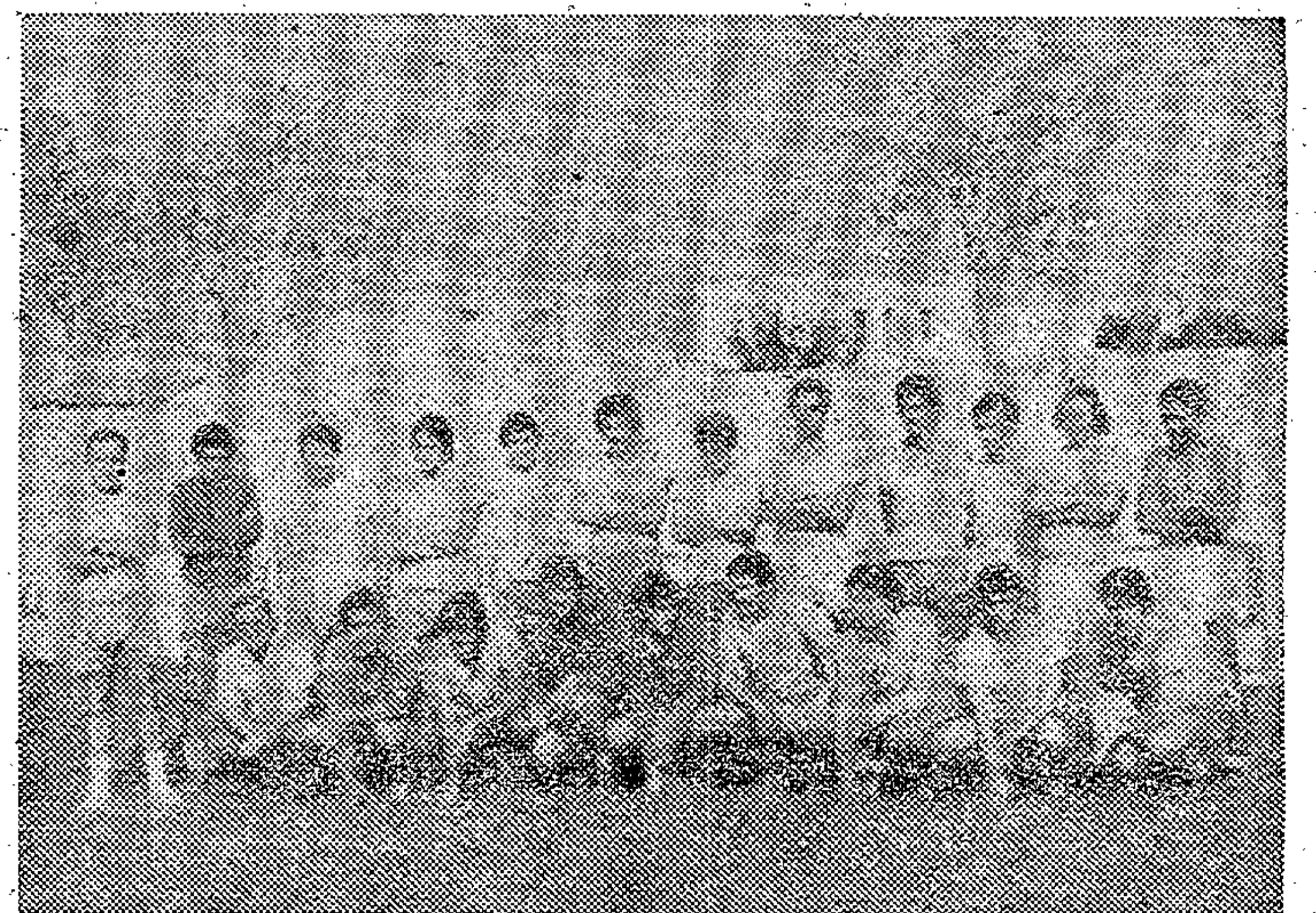
«Intentaremos, dentro de nuestra modestia, mejorar clasificaciones anteriores. Tenemos una plantilla joven, y la juventud es la que debe marcar los caminos del deporte.»

La presentación tuvo lugar en El Cervol.

Palabras del presidente y presentación de los jugadores por éste al entrenador, Vicente Piquer, de los servicios técnicos del Valencia C. F., y últimamente del Albacete.

Le dijo Piquer a sus hombres:

«Soy parco en palabras. Me gusta demostrar con el trabajo, de lo que se puede hacer idea la afición. Espero no defraudar a esta maravillosa afición vinarocense, y, al propio tiempo, no defraudarme a mí mismo, que en el trabajo y en la entrega pongo siempre mi mejor empeño.»



JUVENTUD.—Ese es el denominador común de los hombres que componen la plantilla del Vinaroz para la próxima temporada. En El Cervol se ha levantado el telón

Defensas: Sos, Guillaumon, Redó, Polo, Millán, Callau, Beltrán y Bartolo. Redó (Villarreal), Guillaumon (Calella) y Beltrán (Molina).

Centrocampistas: Coll, Ferrando, Grau, Rivera, Reverter y Serrano. Reverter (Masdenverge) y Serrano (Onteniente).

Delanteros: Pérez, Padilla, Genaro, Casiano, Cristóbal, Martorell, Pérez (Valladolid), Padilla (Calella), Genaro (Burriana) y Casiano (Rapitense).

Se dio a conocer también el traspaso de Bravo (un millón de pesetas) al Alavés, y zanjando

con ello el déficit que el Vinaroz C. F. arrastraba de la temporada recién finalizada.

Nuevas ilusiones. Nuevos motivos.

Nuevas metas. En el grupo tercero de la Tercera División el Vinaroz C. F., si se clasifica mejor que en temporadas anteriores, tendrá asegurado un lugar en esa Segunda División B, que tanto va a estimular esta venidera temporada.

Texto y foto
JOSE PALANQUES
(Benicarló)

RODILLA, baja en el Celta

El Valladolid, entre los que aspiran a ficharle

VIGO 7. (Alfil).—José Fernando Martínez Rodilla ha causado baja definitiva en la plantilla del Real Club Celta de Vigo.

Rodilla, internacional y producto de la cantera viguesa, ya que se inició futbolísticamente en los juveniles del Celta, militando después en el Gran Peña y finalmente en el primer equipo de la ciudad, llegó a un acuerdo con el club tras entrevistarse con el presidente celtico.

Parece que Rodilla interesa a varios equipos, y se citan al Valladolid, un club catalán y otro de Levante.

Navarro sigue en el Eldense

ELDA (Alicante) 7. (Alfil).—El defensa ilicitano Navarro, que ha venido jugando las dos últimas temporadas en el Eldense, ha renovado compromiso con el equipo azulgrana.

Las conversaciones sobre esta renovación habían sido rotas hace quince días, por intransigencia económica del jugador, a quien se le mejora notablemente la ficha.

Navarro ha sido una de las piezas claves en la cobertura del Eldense, y estaba solicitado por diversos clubs, alguno de superior categoría. Pero el jugador ha preferido quedarse cerca de su ciudad natal.

Acimovic firmó por el Sarrebruck

SARREBRUCK (Alemania Federal) 7. (Alfil).—Jovan Acimovic, jugador internacional de Yugoslavia, fichó (dos temporadas) por el Fútbol Club Sarrebruck, que ascendió este año a la Primera División de Alemania Federal, se informó anoche aquí.

Acimovic, capitán de la selección de Yugoslavia (56 veces internacional), militaba en el Estrella Roja de Belgrado, equipo en el que jugaba de centrocampista.

La suma del traspaso se eleva a 350.000 marcos (unos ocho millones y medio de pesetas).

Podrá jugar con su nuevo club el próximo día 14, fecha del comienzo del Campeonato de Liga en Alemania Federal.

El Sarrebruck cuenta en sus filas, además de Acimovic, con otros dos extranjeros: Metodije Apasovski, de Yugoslavia, y el francés Marc Berdoll.

FERMIN NUEVO CAPITAN DEL RAYO

La temporada que se avecina va a ser, no cabe duda, de grandes estrenos en lo que al Rayo se refiere. De un lado, el nuevo y flamante estadio; por supuesto, el suceso más importante en la familia rayista. Pero a su rueda andan entrenador, gerente y, sobre el césped, la capitanía de Fermín, el cerebro del cuadro de Vallecas.

Esta va a ser la segunda campaña del rubio jugador defendiendo la zamarra franjirroja. Su gran personalidad actúa de catalizador entre sus compañeros, que, invariablemente, acuden a él, tanto dentro como fuera del campo.

En consecuencia, nadie mejor que el propio Fermín para enjuiciar el panorama que se le presenta al equipo en esta primera e importante temporada de la vuelta a Vallecas. Para empezar ha asumido su papel con seriedad. Es un hombre fácil al diálogo, atento a cualquier detalle y preocupado, tal vez en exceso, por lo que pueda suceder de ahora en adelante sobre el verde césped del estadio de Vallecas.

—Estamos todos muy ilusionados y con unas ganas tremendas de cumplir lo prometido a lo largo de nuestro exodo, aunque yo sólo haya tenido ocasión de sufrir una temporada.

Ahí está la palabra clave: promesas. La afición en pleno espera del equipo algo que tal vez no pueda llegar a cumplir.

—Las ganas no nos van a faltar. Somos conscientes de la deuda que tenemos contraída con los seguidores, que, a pesar de los disgustos que han venido soportando, no han dejado de ayudarnos en ningún momento.

De cualquier forma, conviene, antes de que se produzcan malentendidos, que a toro pasado pueden ser fatales, delimitar en todo lo posible las aspiraciones del equipo con vistas a la nueva campaña.

—No se nos puede pedir que consigamos el ascenso a las primeras de cambio. En mi opinión, ésta va a ser una campaña de transición, de asentamiento en el nuevo lar, a la espera de más importantes empresas. Pienso además que la afición es consciente de todo esto y no nos exigirá tanto. Tiene derecho, eso sí, a satisfacciones importantes, a esperar buen juego de nosotros y a desear que nuestra clasificación sea lo más destacada posible.

Y aunque es pronto todavía para meterse a pronosticar, Fermín se arriesga a dar el suyo, dictado, sin duda, con el corazón y el cerebro, a partes iguales.

—A priori, un lugar entre los seis primeros colmaría nuestras aspiraciones. Pero ya digo que para nosotros es mucho más importante dar satisfacción por mediación del buen fútbol. Tenga en cuenta que en Vallehermoso hemos tenido que prescindir de él, domingo tras domingo, procurando tan sólo ganar los puntos que nos alejaran de la zona conflictiva. Ahora, sin embargo, todo va a ser distinto.



**«Lo sabemos:
estamos en
deuda con Vallecas»
«Queremos ascender, pero
no se nos puede pedir
esta temporada»**

Pero, pese a las muchas esperanzas que atesoran los interesados, lo cierto es que no se han hecho muchos refuerzos para respaldar estas aspiraciones. También de este punto habla Fermín con conocimiento de causa.

—Es cierto que, hasta ahora, los refuerzos no han sido demasiados. Pero tengo entendido que se van a producir algunos otros en el transcurso de estos días. Va a ser necesario, desde luego, tener una plantilla con las máximas garantías. Pero soy de opinión de que lo realmente importante sobre un terreno de juego

es la labor de conjunto. Y en este aspecto, el armazón va a ser el mismo del pasado año, que, lógicamente, ha de dar mejores frutos sobre un terreno en condiciones.

Y para todo ello se prepara el equipo desde mediados de julio, a las órdenes de Javier García Verdugo, en sesiones de mañana y tarde.

—¿Qué tal los métodos del nuevo técnico?

—Son duros, no cabe duda. Pero necesarios en estos tiempos y a principios de temporada. Hay que tener en cuenta que la oposición es cada

vez más fuerte y la preparación de todos los equipos más completa.

Ya la pasada Liga se dijo que la Segunda había sido tremendamente dura y competitiva. En buena lógica, la que se avecina no ha de andarle a la zaga. Al menos esa es la opinión de Fermín.

—Creo que sobre la totalidad de los equipos va a circular el fantasma de esa Segunda B que se acaba de implantar. Nadie querrá bajar a esa categoría. Por otro lado, se dará, como siempre, el paquete de favoritos que tendrá lugar desde el primer momento por uno de los puestos de cabeza.

—¿Que van a ser?

—En Segunda es muy difícil precisarlos por la igualdad reinante. De cualquier forma, es lógico que sean los que vienen de Primera y los que ya se presentan fuertes en la categoría, como el Córdoba, Tenerife y Valladolid.

Si algo resulta difícil a la hora de hablar con Fermín es pasar al terreno personal. Prefiere referirse al conjunto, al Rayo, en el que se encuentra a las mil maravillas y en el que sólo recibe atenciones, y pasar él a un segundo plano. Si acaso, se limita a decir:

—Me encuentro francamente bien en lo que al aspecto físico se refiere. Mucho mejor, desde luego, que en la pasada campaña por estas fechas. Tal vez se deba a la confianza que tengo en mis posibilidades y en lo bien que me encuentro en este equipo.

La afición rayista ha tenido muchas ocasiones de ver en acción a Fermín. Todos saben que ha sido uno de los principales soportes en la pasada campaña. Pero, como en todo, le ha sacado sus defectos, que uno se limita a trasladárselos.

—¿Se le ha acusado de jugar demasiado atrasado?

—Tal vez sea cierto. Pero por mis condiciones técnicas es una posición que me va bien. Me gusta tener campo por delante cuando me marcho al ataque. Todo esto es, por supuesto, cuestión de táctica y depende exclusivamente del entrenador. Yo estoy a sus órdenes y desempeñaré el trabajo que sea por el bien del equipo.

Para empezar, le ha sido confiada la capitanía, aunque sólo lleva dos temporadas perteneciendo al Rayo.

—En realidad, eso del brazalete es algo que ya sirve de muy poco. Casi se limita exclusivamente al sorteo del campo y a la firma del acta. Particularmente, eso sí, representa un honor que se hayan fijado en mí y procuraré no dar nunca que hablar en el aspecto negativo.

Así, con sencillez, el hombre de más calidad en este Rayo que se dispone a afrontar su más importante temporada ha cerrado la charla. Sobre el campo, con un balón en los pies, el rubio y fino Fermín suele ser más explícito.

ANGEL RETAMAR

diálogos ajenos

Irureta:

«Aguirre tiene ideas modernas»

—Esta es tu primera presentación con el Athletic. ¿Cómo ves el equipo ante esta segunda campaña?

—Se mantiene el mismo esquema del año pasado, pero contamos también con gente joven. Yo he puesto grandes esperanzas en esta campaña.

—Segundo año en el club y segundo entrenador, ¿cómo ves a Koldo Aguirre?

—Es pronto para poder decir nada. Los resultados suelen ser los que hablan. Koldo es un gran amigo, conoce perfectamente al Athletic, es joven y tiene ideas modernas para el fútbol.

—Con el Atlético de Madrid Irureta consiguió dos veces el Campeonato de Liga, una la Copa y fue campeón intercontinental. ¿Cuáles son las aspiraciones del Athletic?

—Las máximas, estar arriba de la tabla. Yo creo que lo fundamental es setiembre, un buen arranque ahí determina mucho la marcha de la Liga.

—Trofeo Athletic Club, Villa de Madrid y el Carranza. Partidos en Almería, ¿buena piedra de toque para «setiembre»?

—Estos siete partidos de pretemporada nos vendrán bien. Es muy importante que lleguemos bien preparados tanto para la Liga como para el torneo de la UEFA.

—Ya has jugado contra el Újpest, ¿qué te parece el club húngar?

—Con el Atlético de Madrid le ganamos por 4-2 en el Teresa Herrera. Mantiene a los Zambo, Durai, Bene, Fazekas..., grandes jugadores que fueron la base de la selección húngara, pero creo que su época ya está pasada y que podremos con él.

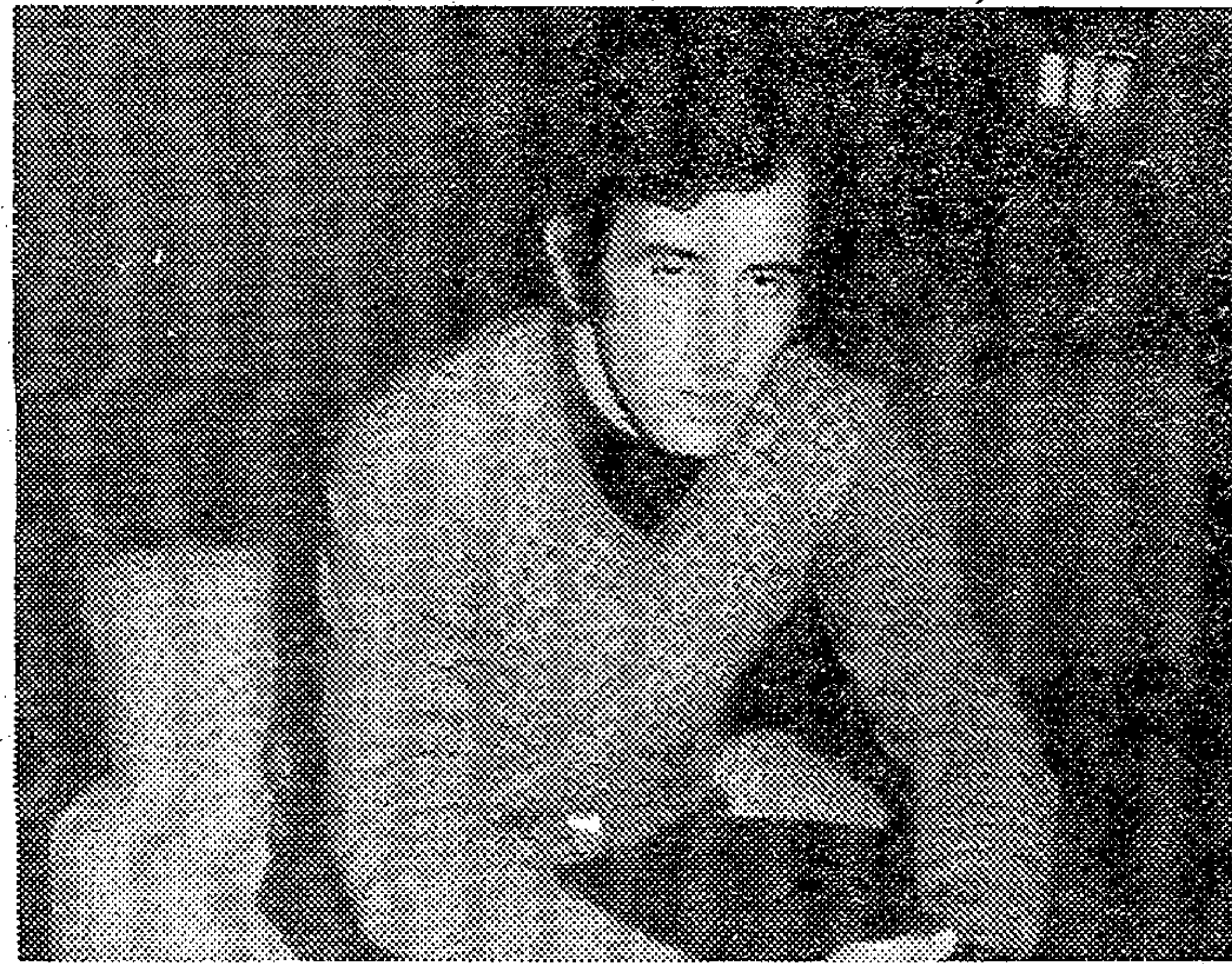
—¿Qué te parece el hecho de que los jugadores extranjeros puedan jugar la Copa?

—De nuevo los clubs vascos nos vamos a encontrar en inferioridad. El fútbol español en los enfrentamientos internacionales puede ganar.

—Irureta, ¿qué te parecen como jugadores Altor Aguirre y Churrua?

—Magníficos.

(Rodríguez, en «Gaceta del Norte»)



Ortuondo:

«No me dieron oportunidades al principio»

Recientemente ha sido intervenido quirúrgicamente para ser operado de apendicitis. Estos días está realizando los primeros ejercicios de la temporada. Son sumamente suaves, porque según le manifestó el doctor Gonzalvo, es muy prematuro emplearse más fuerte. El consejo del médico del club es que no entrene hasta el próximo lunes. Hasta entonces se dedica a pasear y a tomar el sol.

—¿Cuándo tuvo los primeros síntomas de apendicitis?

—No sé exactamente la fecha; sólo sé que una noche me dieron unos dolores muy fuertes; al siguiente día visité al médico, me hizo unos análisis y me dijo que había que operar. La operación se llevó a cabo el martes 13; la realizó el doctor Guerra, muy amigo de mi padre y con el que nos relacionamos mucho. A los siete días ya había abandonado la clínica y estaba dando los primeros paseos.

—Su entrenador nos decía, hace algunas fechas, que usted no estaría en condiciones de comenzar la Liga el día 5 de septiembre.

—Posiblemente tenga razón. De momento, el doctor Gonzalvo, al que he llamado a Llanes, me comunicó que no hiciera ejercicios fuertes hasta el lunes que vienen. Una vez em-

piezo a entrenarme, y según sea mi evolución, será el momento de saber si estaré o no en condiciones para cuando vayamos a Pontevedra.

Ortuondo lleva dos temporadas en el Real Oviedo. En la primera pasó casi completamente inadvertido, las lesiones y otras causas fueron el motivo; en la pasada temporada se destapó como el auténtico extremo que necesitaba el equipo y realizó una segunda vuelta magnífica.

—¿Qué ocurrirá este año?

—Nuestra obligación es luchar por el título. Al final tenemos que estar en las primeras posiciones. En cuanto a mí, trabajaré lo más posible por repetir mi actuación del pasado año. Siempre, claro está, que el entrenador lo considere conveniente.

—¿Le dieron todas las oportunidades que usted se merecía?

—No. Miera, al principio, no me dio todas las oportunidades que debía. Después, obligado por las circunstancias, se vio en la tesitura de hacerlo. Creo que el constante apoyo que recibí por parte del público y de la Prensa le obligaron un poco a ponerme. Pienso que Miera se confundió conmigo.

(Alberto, en «La Nueva España»)



Dujkovic:

«Empeoré y decidí operarme»

El pasado martes fue operado en la Clínica San Antonio el guardameta yugoslavo Ratomir Dujkovic, que actualmente milita en las filas del Real Oviedo. El doctor Echavarren, que ha realizado la intervención, ha manifestado que el jugador puede encontrarse totalmente recuperado para el plazo de un mes, ya que tanto la operación como el postoperatorio siguen su curso normal.

Para interesarnos del estado actual del meta yugoslavo mantuvimos ayer un breve diálogo con él, ya que habla perfectamente el castellano.

—¿Cómo se produjo la lesión?

—Fue por la mitad de la pasada temporada, haré unos ocho meses, me rompí el tendón de la rótula derecha. Al principio mantuve un tratamiento continuo con rayos infrarrojos e inyecciones, pero los dolores eran cada día más agudos y tuve que decidirme a operar.

—¿Cuáles fueron los motivos del traslado a San Sebastián?

—Yo estaba concentrado con el equipo en Pajares; fue entonces cuando la lesión empeoró y decidí operarme, con tiempo a poderme recuperar para el inicio de la Liga. Me habían hablado mucho del doctor Echavarren, y como el médico que me

atendía, el doctor Montes, del Hospital General de Oviedo, estaba de vacaciones en Inglaterra, pensé en trasladarme a San Sebastián. Antes de tomar una decisión consulté con la Directiva del equipo, que se mostró totalmente de acuerdo.

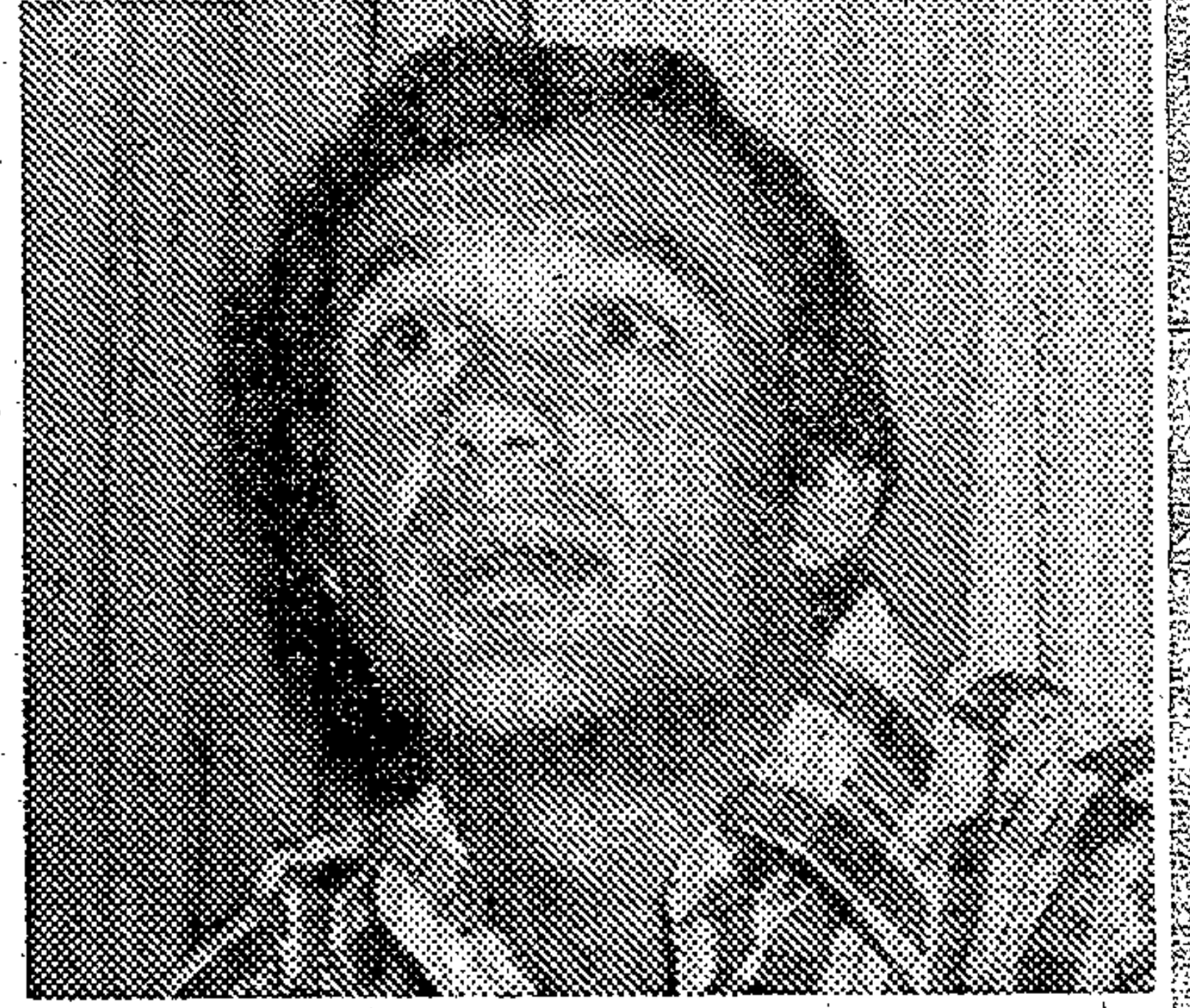
—Tenemos noticias de que la recuperación sigue su curso normal...

—Es una lesión sencilla, permaneceré escayolado cinco o seis días, seguidamente necesitaré una semana para recuperar el músculo; espero que para dentro de quince días pueda comenzar los entrenamientos sin ningún problema.

—El Real Oviedo es uno de los equipos que descendieron a Segunda División en la última temporada. ¿Por qué una campaña tan mediocre?

—Pienso que fue causa de varias circunstancias adversas. Al comienzo tuvimos partidos muy difíciles y perdimos; también lo hicimos en casa, y eso disgustó a la afición, nos bajó la moral e inquietó a los directivos. Hubo expulsiones, y varios jugadores no pudieron jugar durante varias jornadas. En definitiva, las cosas no marchaban nada bien para el club y eso lo reflejó la clasificación, de ahí que descendiésemos a Segunda.

(Artigas, en «Unidad»)



Borja:

«No soy un portero de cristal»

—¿Durante las vacaciones has estado al corriente de los acontecimientos deportivos?

—Ni de los deportivos ni de los políticos. Me he evadido por completo y no me he preocupado de nada. No he leído los periódicos y casi no he visto la televisión. Me enteré del percance de Solsona por casualidad. Porque me lo dijeron.

—Una baja sensible, ¿no te parece?

—Desde luego, pero me preocupa más él que su baja en el equipo. Nosotros nos arreglaremos y lo importante es que Daniel se ponga bueno cuanto antes.

—¿Crees que iniciarás el Campeonato como titular?

—La palabra la tiene el entrenador. A mí, desde luego, me gustaría muchísimo.

—¿Te alegra la continuidad de Santamaría?

—Mucho. Al margen de que siempre ha confiado en mí, ha demostrado su valía a lo largo de cinco temporadas en el Español.

—Pero el año pasado al final prescindió de ti...

—El entrenador nunca tiene favoritismos. El creyó oportuno, después de los

seis goles que encajamos en Gijón, darme un descanso.

—Y luego vino la lesión...

—Pues sí. Fue en Granada, en un partido que acabamos venciendo por uno a cero.

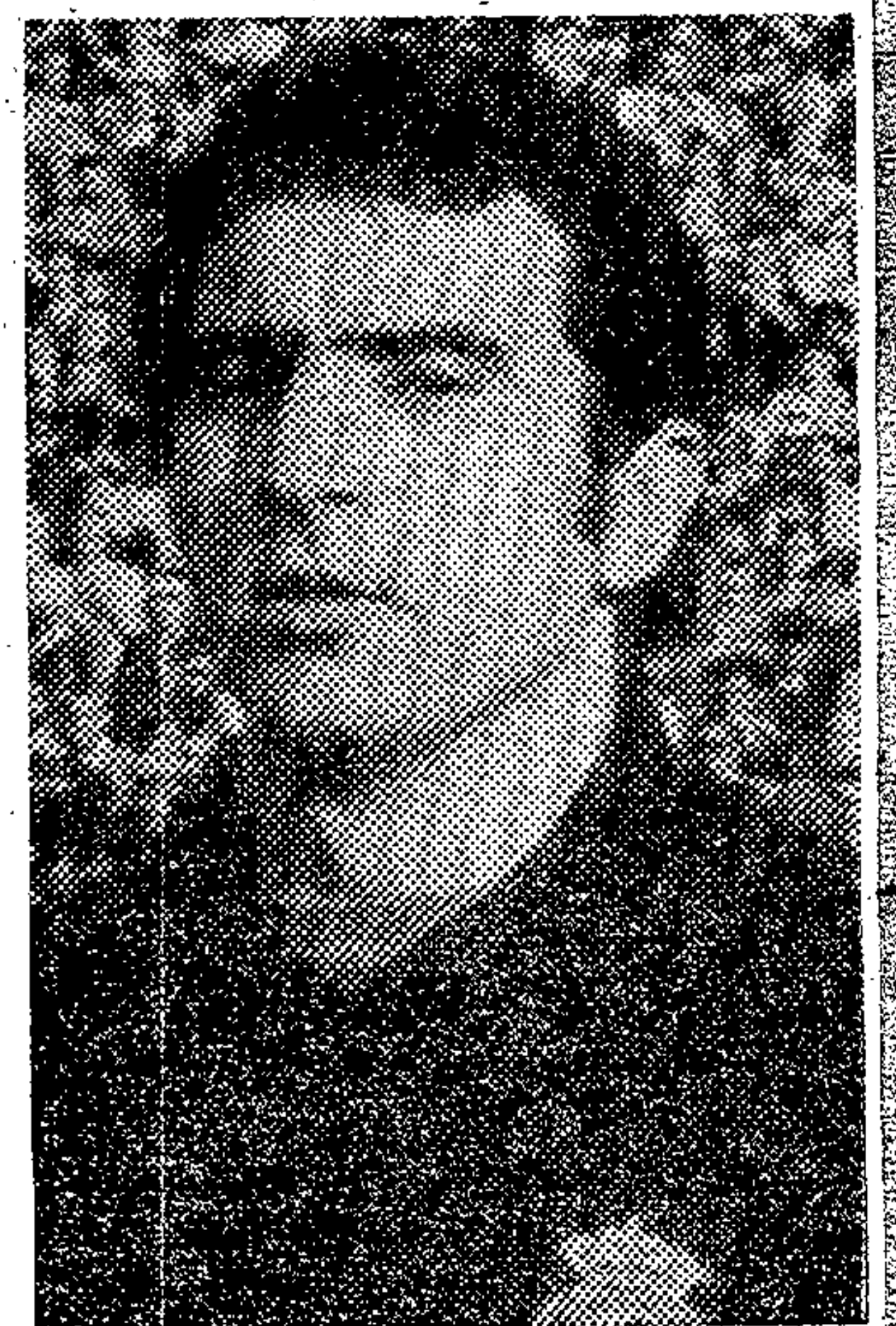
—¿Eres un portero valiente?

—Yo no me considero así.

—¿Tus lesiones se han debido a que eres arriesgado o es que eres un portero de cristal?

—No soy de cristal. No me considero un hombre débil. Lo que pasa es que he tenido un poco de mala suerte.

(López, en «Dicen...»)



los 18 «primeras» uno tras otro

Reportaje de
**FERNANDEZ
ORTUZAR.**
Fotos de PEMAN.



FIEL A SI MISMO.—La Real no cambia. ¿Para qué? Confía en su cantera y los resultados son casi siempre buenos, dentro de las lógicas limitaciones en un equipo que no admite un solo extranjero y sólo ficha a jugadores de la región

Real Sociedad

Fiel

a sí

misma

POCOS cambios en el equipo. La base se va a sustentar en los mismos hombres que de forma tan brillante acabaron la temporada. El mismo esquema de jóvenes, de la propia cantera y, por supuesto, con una buena dosis de fútbol. En ese esquema apenas se han producido cambios. Dos hombres han causado baja: los veteranos José Mari Martínez y Carmelo Amas, y mientras el tantos años capitán se retira del balón, el ex españolista seguirá ligado al fútbol... y a la Real Sociedad. Será el entrenador del equipo juvenil, con el difícil compromiso de afrontar la primera Liga Nacional. Las cuatro altas siguen la política habitual del club. Tres hombres «de la casa», como son los defensas Choperena y Maneiro, y el centrocampista Iriarte. Los tres hechos en el Sanse y los tres «de la escuela» de Javier Expósito, como tantos de sus nuevos compañeros —algún día habrá que hacerle un monumento a Expósito en los alrededores de Atocha— y, por supuesto, con las mismas ilusiones de cuantos les precedieron en «el salto». En cuanto a Javier Galdós, sigue otra política del club: la de recuperar hombres de la provincia que, tras su paso por otros equipos, puedan dar aún buen rendimiento en la Real. Como casos más recientes, los de Fernando Ansola y el ya citado Carmelo Amas. Ahora viene Galdós, un hombre joven —veintiséis años—, guipuzcoano —de Arechavaleta— y que, con su condición de delantero incisivo,

pondrá las cosas más difíciles a sus nuevos compañeros en la línea de ataque. La temporada se pensaba iniciar con una concentración —algo que está de moda en el fútbol español—, pero los técnicos donostiarros no han encontrado el lugar adecuado —mejor dicho, lo encontraron, pero no había sitio— para llevarla a cabo. Por tanto, de concentración, nada. Lo que sí va a haber son sesiones dobles la mayor parte de los días. Preferentemente, en Lasarte. El campo de Atocha se halla sometido a una serie de mejoras. Lo necesario para poner a punto la plantilla, en la que, en los primeros días, ha habido una serie de bajas. Boronat está en Liverpool por encargo del club y asimilando conocimientos; Arconada e Idígoras, entre Olimpiada y descanso, ausentes hasta el día 5 de agosto; López Ufarte, descartado hasta mediados de septiembre por el servicio militar; Oyarzábal y Elcoro, lesionados, y Gaztelu, con molestias estomacales y también apartado del trabajo en los momentos iniciales. Y entre todas estas noticias, ausencia también de torneos veraniegos. Hubo ofrecimientos —Granada, Vigo y Tenerife— e incluso parecía que estaba ya decidida la participación en campo canario; pero al final, nada de nada, por lo que ahora se trata de concertar una serie de partidos amistosos —ya hay bastantes en la agenda— para que el principio de la Liga, el 5 de septiembre, encuentre a la Real Sociedad dispuesta a mantener su tradición de buenos resultados en las últimas temporadas en Zaragoza. Como denominador común, el buen sabor de boca que dejó el final de la pasada campaña y la ilusión de todos para, cuando menos, alcanzar una plaza el próximo año en torneos europeos. La juventud, las ganas y el fútbol demostrado son las bases para esta aspiración.

REAL SOCIEDAD

Orbegozo, presidente "realista"



«Tenemos ambición, pero no hay que exagerar»

CON LOS PIES EN TIERRA.—Orbegozo es un presidente feliz, porque la Real Sociedad funciona. Naturalmente, dentro de sus limitaciones. Por eso prefiere tener los pies en el suelo

La Real Sociedad es ya —lo es hace algún tiempo— un club modélico y ejemplo para otros en cuanto a su organización deportiva se refiere. A la cabeza de esa organización, de esa «máquina», está José Luis Orbegozo. Un presidente joven, dinámico y bien apoyado por su Junta directiva, por los técnicos, por los jugadores... y por la afición.

Por supuesto, las ambiciones y las ilusiones del presidente realista de cara a la próxima temporada son claras y bien fundamentadas:

—Ilusión, por supuesto; ilusión por seguir en nuestra línea de trabajo e ilusión por seguir ascendiendo peldaños en el fútbol nacional, por y para la Real Sociedad.

A pesar del octavo puesto, una temporada anterior positiva, en la que se salvaron dificultades, en la que hubo cambios en la dirección técnica y en la que se llegó muy lejos en la competición copera, tras una clasificación igualmente satisfactoria en la Liga.

—Ese mismo equipo debe estar más maduro la próxima campaña...

—Lógicamente, debe ser así. Tenemos que pensar que nuestros jugadores, jóvenes, bien preparados y profesionales de verdad, tienen que ir a más. Por tanto, los resultados deben ser mejores.

Sólo una auténtica novedad, Javier Galdós, por cuanto Iriarte, Choperena y Maneiro ya eran «de la casa»...

—A Galdós ya le quisimos fichar hace tres años, pero entonces no fue posible llegar a un acuerdo. Ahora no ha habido problemas. El jugador tenía la libertad de su anterior club y ya está con nosotros. Espero que su concurso sea satisfactorio y dé un buen rendimiento.

ASPIRACIONES, PERO...

Hay que hablar de aspiraciones, del futuro. José Luis Orbegozo es optimista, pero sin levantar los pies del suelo...

—Nuestra organización funciona bien y los relevos se van produciendo con serenidad y pienso que de forma adecuada. Por eso los resultados están a la vista. Seguimos en la línea de siempre, pero no hay que subirse por las paredes. Creo que el equipo tiene posibilidades,

pero tampoco hay que olvidar que los demás equipos se están reforzando al máximo y que la lucha va a ser cada año mayor y más nivelada.

—Dicen que a la Real le falta ambición...

—No estoy de acuerdo con eso. Tenemos ambición, pero no hay que exagerar; creo que no debe haber dificultades para estar en una posición cómoda, pero creo también que tenemos que aspirar, cuando menos, a ganarnos la plaza para una competición europea, bien sea la Recopa, la Copa de la UEFA...

—¿Y «la otra» Copa europea?

—Sinceramente, pienso que escapa de nuestras posibilidades.

Uno piensa que en estos momentos ser presidente de la Real Sociedad es una bicoca...

—En cierta forma sí que lo es; creo que tenemos un equipo bonito y muy interesante. Por eso no queremos deshacerlo a base de traspasos. Pero repito que no hay que quitar los pies de tierra y hay que ver las cosas con claridad. Tenemos posibilidades de lograr algo importante, pero tampoco se debe exagerar.

Orbegozo: un presidente «realista».

La plantilla

PORTEROS: Arconada, Leránoz y Urruticoechea.

DEFENSAS: Cortabarría, Choperena, Elcoro, Esnaola, Gaztelu, Gorriti, Maneiro, Olaizola y Uranga.

MEDIOS: Astarbe, Diego, Iriarte, López Ufarte, Murillo, Oyarzábal, Urreisti y Zamora.

DELANTEROS: Amuchástegui,

Araquistáin, Boronat, Galdós, Idígoras, Muruzábal y Satrustegui.

ENTRENADOR: José Antonio Irulegui.

SEGUNDO ENTRENADOR: Alberto Ormaechea.

MEDICO: Miguel María Echarren.

MASAJISTA: Juan María Anza.



José Antonio Irulegui, que tomara el relevo a Andoni Elizondo mediada la pasada temporada, sigue al frente del primer equipo blanquiazul... sin olvidar el equipo de técnicos que tiene a su lado. De forma especial, Alberto Ormaechea, «segundo de a bordo»...

Antes que nada había que hablar de la plantilla, de cómo han regresado los jugadores y su incorporación a la tarea:

—Y hay mucho que hablar. Por ejemplo, que Arconada e Idígoras, tras la Olimpiada, necesitan descanso y no se incorporarán hasta el día 5 de agosto. Por ejemplo, que Boronat sigue en Liverpool, trabajando para asimilar conocimientos; por ejemplo, que López Ufarte está en el servicio militar y no contaremos con él hasta la segunda quincena de septiembre; por ejemplo, que Oyarzábal y Elcoro siguen lesionados y tienen para bastante tiempo; por ejemplo, que Gaztelu ha vuelto con algunos problemas de estómago y habrá que ver cómo reacciona.

—Gaztelu, Elcoro... Problemas en el centro de la defensa.

—Sí, pero es muy pronto para alarmarse; la Liga está todavía lejos y veremos cómo se desarrollan las cosas.

Una ventaja para Irulegui respecto a la temporada pasada:

—Más bien, dos. Por un lado, que ahora conozco mejor a los jugadores, ya que

sólo Galdós es práctico, que empiezo los comienzos de la bien tiene su valor.

—¿Ilusiones?

—Todas, como ya pasado. Hay que ser cauto de que las dificultades mayores, porque la forzándose con mayor nosotros. Seguimos fi y esperamos que siga

—La campaña anterior espléndida. ¿Se piensa?

—Sí, se piensa; pero que una temporada no ni ocho partidos, sino nemos ilusión, vamos y después veremos.

Hablando de trabajo, que, exceptuando algunas sesiones de mañana nuevo fichaje, Galdós se al equipo unos días una serie de problemas.

José Antonio Irulegui trenadores de equipos idea de hacer una comienzo de los entren

go, la idea se ha que —No hemos encontrado y no ha podido ser. no me preocupa dema

RULEGUI, sólo
con una idea

Hay que trabajar mucho

«Después podremos
aspirar a algo»

«Contamos con
posibilidades»

LABORIOSO.

«Sólo piensa en el trabajo. La única moneda válida para conquistar resultados positivos. En todas formas, no oculta su confianza en la plantilla, que considera bien dispuesta».

«...mente nuevo. Por la trabajar desde la temporada. Eso tam-

«...teníamos el año...ivo y darse cuen...van a ser cada...equipos siguen re...posibilidades que...a nuestra línea...do resultados...e acabó de forma...esto?

«...hay que olvidar...forman ni cuatro...stantes más. Te...trabajar fuerte...dónde llegamos...aya por delante...días, van a ser...tarde... y que el...do en incorporar...tanto solucionaba...n Zaragoza».

«...como tantos en...panos— tenía la...tracción en el co...entos. Sin embar...en proyecto...el lugar adecuado...cualquier forma...

Tampoco habrá torneos veraniegos. Ni siquiera el de Tenerife, que parecía ya concretado...

«Tampoco es obstáculo. Haremos los amistosos necesarios para llegar al comienzo de la competición en una forma adecuada».

Hay otro punto a tener en cuenta. Así como Boronat está en Liverpool, asimilando enseñanzas con los campeones ingleses, Irulegui y Ormaechea viajaron a Bélgica, donde por espacio de una semana estudiaron los entrenamientos del Racing White, último vencedor de Liga en aquel país.

«¿Enseñanzas?»
«Siempre existen, en cualquier lugar y de cualquier persona. Por ejemplo, la Prensa enseña muchas veces cosas que uno no imaginaba. Hemos visto sus métodos y los tenemos presentes, simplemente».

Hay que hablar de la próxima campaña, de lo que puede hacer la Real Sociedad... Y Antonio Irulegui no se descubre:

«Creo que tenemos un buen equipo, con posibilidades; pero esas posibilidades no podemos saber aún hasta dónde llegan. Trabajar con ilusión y entrega es nuestra meta. Después, aspirar al máximo».

«¿A mejorar?»
«Si nos dejan, desde luego. Ojalá más tarde podamos decir que aspiramos a esto o aquello. De momento, a trabajar».



De cara a la próxima temporada, la Real Sociedad ha prescindido de dos de sus hombres más veteranos: Carmelo Amas y José Mari Martínez. Pero mantiene en su plantilla a otros dos: Patxi Gorriti y Dionisio Urreisti.

Este último, Urreisti, es el más veterano en el equipo... y también el mayor en edad.

«Veterano sí, que no viejo. Llevo en el club dieciséis temporadas: dos en el Sanse —en Segunda División— y catorce en el primer equipo».

Todo un récord cuando Urreisti, a los treinta y tres años, se dispone a iniciar su decimoséptima temporada en el club y decimoquinta en la Real. Por supuesto, cuando juegue, Urreisti será el capitán.

«¿Es eso importante?»

«Desgraciadamente, sirve de poco en cuanto a los árbitros, pero sí tiene importancia en cuanto a evitar las reacciones de los compañeros que valen tarjetas, expulsiones, etcétera. Por otro lado, el capitán siempre debe tener un «algo» que ayude a los demás a levantar el ánimo cuando sea necesario y a mostrar ese afán de victoria que tienen todos los deportistas».

A fines de la pasada temporada se especulaba con quiénes renovarían y quiénes no lo harían...

«En realidad, no he tenido

URREISTI, quince temporadas en el club

«Podemos estar entre los cuatro primeros»

● «Soy veterano, pero no viejo»

ese problema, porque ya a mediados de la campaña última sabía que iba a continuar en el equipo. Aquí estoy, mi condición es buena y espero que cuenten conmigo; si pensara que no iba a jugar no iría ni a entrenar».

Urreisti acabó antes de tiempo la temporada. Una lesión en la rodilla le dio vacaciones prematuras.

«Ya está superada la lesión. Entrenamos mañana y tarde y respondo perfectamente».

«¿Condición física?»

«Buena. Eso no depende de la edad, sino de las características de cada persona, de lo que se haya cuidado... Yo llevo muchos años jugando al fútbol y se puede pensar que estoy bastante «castigado», pero lo cierto es que respondo bien y por eso sigo. El día que vea que no puedo seguir, seré el primero en decir adiós».

Urreisti es centrocampista, quizá el puesto mejor cubierto en el equipo de Atocha...

«Efectivamente, hay grandes jugadores en esa demarcación. Pero no hay que olvidar que es

un puesto de mucho desgaste y que no basta tener tres o cuatro hombres; pienso que todos podemos jugar a lo largo de la temporada. Sin ir más lejos, el año pasado, entre completos e incompletos, me alineé en casi treinta partidos».

«¿Los jóvenes?»

«La política que sigue la Real es perfecta en este sentido. Se hace la renovación poco a poco. Eso da tiempo a cuajar a los jóvenes. No se puede prescindir de todos los veteranos de un plumazo».

Urreisti, como su presidente y otros compañeros, piensa que las posibilidades de la Real son altas.

«Sinceramente, tenemos equipo para aspirar a estar entre los cuatro primeros. Lo acabamos de demostrar en el fin de la pasada temporada. Sobre todo, en la Copa. Con ese espíritu hay que salir. Quizá antes nos ha faltado ambición y ahora debemos tenerla».

«¿Hasta cuándo, Urreisti, en la Real Sociedad?»

«Hasta que me quieran y pueda seguir. Ya he dicho antes que en el momento que no me vea en condiciones seré el primero en marcharme».

Por el momento, en el equipo... y capitán.

GALDOS, el «nuevo»

«Espero que cuenten conmigo»

«La titularidad se gana en los entrenamientos»

Son cuatro las incorporaciones al equipo blanquiazul de cara a la próxima temporada, si bien no todos son nuevos. Dos de ellos ya saben lo que es presentarse con la nueva plantilla: Iriarte, centrocampista y capitán del filial Sanse en la última temporada, y Choperena, que jugó cedido la pasada campaña en el Real Unión de Irún y que ocupa demarcaciones defensivas.

Caras nuevas, Maneiro, defensa, también procedente del Sanse y que ya hace años estuvo a punto de dar el «salto». Nuevo, lo que se dice nuevo en la plaza, sólo es Javier Galdós, delantero en punta, nacido en Arechavaleta hace veintiséis años y que, como tantos otros, emigró del fútbol guipuzcoano buscando su futuro deportivo.

Cuatro temporadas en el Real Zaragoza, en Primera y Segunda Divisiones, para, el último año, fichar con su compañero Leirós por un Murcia que intentaba volver a Primera... y se hundió en Tercera División. En realidad, poco contó Galdós en los planes del equipo «pimentonero».

Ahora, con la carta de libertad en el bolsillo, Galdós ha vuelto a casa, a su Guipúzcoa natal y con todos los honores, para for-

mar parte del primer equipo de la provincia.

«¿Cómo fue el fichaje?»

«Más o menos como son todos los fichajes. Ya antes había mostrado la Real interés por mis servicios, pero todo pareció irse al traste cuando firmé por el Murcia. Después, con el descenso a Tercera, llegué a un acuerdo con la Directiva murciana para que me concedieran la libertad, y con ella en el bolsillo todo ha sido más fácil para, definitivamente, firmar por la Real».

Galdós superó las pruebas físicas y firmó por dos temporadas, si bien muchos se preguntan si Galdós está capacitado para ocupar un puesto en el equipo titular...



«No soy yo quien tiene que decidirlo. No ignoro las muchas dificultades que voy a encontrar en una plantilla joven y de excelente calidad como es la de la Real Sociedad, pero tampoco me faltan ilusión y ambiciones. La titularidad se gana en los entrenamientos y procuraré merecer la confianza del entrenador. Desde luego, lo que sí espero es que cuenten conmigo más de lo que lo hicieron en Murcia».

Galdós, por tanto, viene a jugar...

«Eso es lo más importante; en estos momentos, más que el dinero que pueda cobrar. Mi demarcación habitual es la de delantero en punta y sé que en la Real están internacionales como Satrustegui, Idigoras o Arakistain; que Muruzábal fue el máximo goleador de la pasada temporada; que Amuchástegui lo hizo muy bien en los partidos que jugó... No va a ser fácil, pero en el fútbol hay que luchar y a eso vengo. A casa, a un gran club y a trabajar».

Menéndez y Celorrio ganaron el Descenso del Sella

• Tomaron la salida 387 embarcaciones

RIBADESELLA 7. (Mencheta.)—La tripulación formada por Herminio Menéndez y Esteban Celorrio se ha proclamado vencedora de la tradicional prueba Descenso del Sella, que este año ha contado con una de las mayores participaciones de los últimos tiempos.

La presencia de público ha sido extraordinaria, calculada en las cien mil personas, que han seguido la prueba con gran interés desde las orillas del río a lo largo del recorrido que cubrieron los palistas y desde el tren fluvial que se organiza todos los años.

Las inscripciones sobrepasaron las cuatrocientas, si bien sólo han tomado la salida 387, lo que no es una cifra despreciable. Los palistas han tenido que cubrir el trayecto que media entre el puente de Arriondas y Ribadesella, y que totaliza 19.200 kilómetros. Aunque el caudal de agua no era el más propicio dada la escasez de lluvia de los últimos tiempos, puede considerarse que ha sido suficiente para el libre desenvolvimiento de los participantes, que se han empleado con su mejor voluntad y deseos de triunfo.

La prueba reina, de seniors, ha registrado una competencia extraordinaria, con varios vueltos y varadas, y al final se impuso la pareja formada por Herminio Menéndez y Esteban Celorrio, de España, lo que constituyó un señalado éxito, dado que

había participantes de ocho países.

CLASIFICACIONES

Senior

1, Herminio Menéndez y Esteban Celorrio (España), 1-19-39; 2, González-Somoano (Joca), 1-20; 3, Campo-Vilanova (Ancares, Lugo).

K-2 juvenil

1, Ama y Parga (Cuervos de Heno de Pravia), 1-26; 2, Martínez-Zabala (Irún); 3, Llemedós-Terenos (Rápidos de Arriondas), 1-28-06.

K-1 senior

1, Cornik (Gran Bretaña); 2, Speter (Gran Bretaña); 3, Javier Compadre (Irún).

K-1 juvenil

1, Ricardo Soto (Joca); 2, Blanco (Los Sirios); 3, Cobos (Aranjuez).

K-2 cadetes

1, Boada-Posada (Ribadesella);

2, Soto-García, (Sirios); 3, Llamado-Karus (Rápidos).

K-1 cadetes

1, Blanco (Sirios); 2, Pérez Calle (Remo Santander); 3, Hernández (Ciencias).

K-2 damas

1, Nadal-Money (Gran Bretaña).

K-1 damas

1, Merche Osa (Helios, Zaragoza).

C-1

1, Sánchez (Sevilla).

C-2

1, Cabestas-Cuadrados (Cuervos de Heno de Pravia).

K-1 veteranos

1, Agustín Calderón (Remo de Santander).

K-2 veteranos

1, Cervero-Aguado.

R-1

1, Roen Vand (Bélgica).

vela

Mundial de yolas

Doreste, quinto de la general, tras dos pruebas

MALMOE (Suecia), 7. (Alfil.)—El español Manuel Doreste ocupa el quinto lugar en la clasificación general del Campeonato del mundo de yolas, modalidad de vela, que se disputa en la Bahía de Malmö, sur de Suecia.

Doreste fue séptimo en la primera regata y décimo en la segunda que se disputaron hoy.

RESULTADOS

Primera regata:

1, Luc Van Keirsbilck (Bélgica); 2, Jean Marie Mareau (Francia); 3, Kim Christensen (Dinamarca); 4, Christian Heverth (Francia); 5, Serge Roose (Bélgica); 6, Manuel Doreste (España).

Segunda:

1, Martin Paalsson (Suecia); 2, Claude Jeandot (Francia); 3, Kim Christensen (Dinamarca); 10, Manuel Doreste (España).

Clasificación general:

1, Christensen (Dinamarca), 11,4 puntos; 2, Jeandot (Francia), 18; 3, Van Keirsbilck (Bélgica), 24; 4, Kvist (Suecia), 25; 5, Doreste (España), 29; 6, Marreau (Francia), 30.

Nacional de patín

La penúltima regata, aplazada por falta de viento

MASNOU, 7. (Mencheta.)—La quinta y penúltima prueba del XXXIII Campeonato de España de patín a vela ha tenido que ser anulada por el Comité de Regatas, debido a que no ha podido entrar ningún barco en la meta dentro del tiempo límite.

La razón de que ninguna de las embarcaciones llegara a meta en el tiempo previsto se debió al poco viento reinante, ya que durante toda la jornada hubo calma chicha en el campo de regatas.

Durante la travesía y cuando ya estaban todos los patines pa-

rados por falta de viento, corrió la noticia de que el patrón de «Lilich», Jordi Lamarca, había sufrido un desmayo. Después, hubo necesidad de llamar a Masnou, para que acudiera una ambulancia al puerto deportivo, que recogió al navegante, el cual fue trasladado urgentemente al hospital de San Pablo de Barcelona.

Según las noticias llegadas a Masnou se cree que el desmayo se debe más bien a insolación y a un ataque de nervios, y ver que iba siempre primero en la regata y tuvo que ser anulada por no poder llegar a meta.

tenis

COPA DAVIS

Italia ganó a Gran Bretaña (3-1)

EL PUNTO DE LA VICTORIA.

Adriano Panatta consiguió para Italia el punto de la victoria ante Gran Bretaña, en la final de la zona europea grupo B. En la instantánea se puede observar el gran esfuerzo del italiano para conseguir el revés. (Foto Europa Press.)



LONDRES, 7. (Alfil.)— Italia ha vencido a Gran Bretaña en la final europea de la Copa Davis, al derrotar esta tarde el italiano Adriano Panatta al británico Roger Taylor por 3-6, 6-2, 6-4 y 6-4.

Con este triunfo, Italia tiene tres victorias, en los partidos de singles jugados hasta ahora, por una sola de Gran Bretaña, alcanzada ayer en el partido de dobles.

Aunque Taylor puso tesón y experiencia en el primer set, apuntándose con relativa facilidad, Adriano Panatta entró en juego en los restantes y no dio opción ninguna al veterano tenista londinense.

Italia, como vencedora de la Zona Europea, jugará el próximo mes contra Australia, en la semifinal interzonas de la Copa Davis.

♦ BELGICA VENCE A ESPAÑA EN LA COPA SOFIA

SALTS JOEBADEN, 7. (Alfil.) Tras la disputa de cuatro parti-

dos individuales, Bélgica gana a España por tres victorias a una, en la Copa Reina Sofia, de tenis, que se disputa este fin de semana en Salts Joebaden.

Resultados:

Mariann van de Winkel (Bélgica) venció a Conchita Mir (España) por 6-4 y 7-6.

Carin Pulmans (Bélgica) venció a Carmen Hortal (España) por 6-2 y 6-3.

Mariann de Cropp (Bélgica) venció a Judith Mercabé (España) por 6-1 y 6-3.

Patricia Armet (España) venció a Nicole Mabilie (Bélgica) por 6-2 y 6-4.

En la primera eliminatoria, Suiza venció a Dinamarca por 3-2.

Torneo de North Conway

Orantes, eliminado en cuartos de final

• La final, Connors-Ramírez

NORTH CONWAY (New Hampshire), 6. (Alfil.)—El tenista español Manuel Orantes fue eliminado del Torneo de Tenis de North Conway, al perder contra Cliff Richey, de Estados Unidos, por 6-4 y 6-3, en partido correspondiente a cuartos de final.

OTROS RESULTADOS

Jimmy Connors (Estados Unidos) venció a Eddie Dibbs (Estados Unidos) por 7-6 y 7-6.

Raúl Ramírez (Méjico) venció a Brian Gottfried (Estados Unidos) por 6-1, 2-6 y 6-2.

Zeljko Franulovic (Yugoslavia) venció a Wojtek Fibak (Polonia) por 6-3 y 6-4.

DOBLES

Víctor Pecci (Paraguay)-Ricardo Cano (Argentina) vencieron

a Connors y Arthur Ashe (Estados Unidos) por 7-6, 1-6 y 6-1.

Brian Gottfried (Estados Unidos) y Raúl Ramírez (Méjico), a Derek van Dillen y Dick Crealy (Australia) por 6-1 y 7-6.

Bob Hewitt (Sudáfrica)-Geoff Masters (Australia), a Chris Kachel y Colin Dowdeswell (Rhodesia) por 6-4, 1-6 y 6-4.

Mark Edmondson y John Marks (Australia), a Wojtek Fibak (Polonia) y Karl Meiler (Alemania Federal) por 7-6 y 6-4.

Por otra parte, el mejicano Raúl Ramírez se proclamó hoy finalista al vencer en semifinales al norteamericano Cliff Richey por 6-1 y 6-1.

Ramírez se enfrentará el domingo en la final a Connors, que venció a Franulovic por 7-6 y 7-6 en la otra semifinal.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo



ICONA

Vuelta a Cantabria

González Linares ganó una etapa muy movida

- Cima anduvo 90 km. escapado
- Galdós conserva el liderato

SANTANDER, 7 (De nuestro corresponsal, J. CHIRRI.)—Esta cuarta y penúltima etapa de la Vuelta a Cantabria entre Aguilar de Campoo y Torrelavega (192 kilómetros), ha sido una de las más movidas de esta edición que terminará mañana en Renedo de Piélagos. Y ha sido movida, porque a lo largo de toda ella ha habido escapados, algunos, como Cima, hasta con cinco minutos de ventaja sobre el pelotón y otros, Aja y Nazábal, que salieron a su caza hasta rebasarlo, con cuatro.

Bonita etapa pues, con lucha, con cuatro puertos puntuables, uno de primera y tres de segunda, para darle más emoción a la misma y para ser más cantabria aún, fue un corredor de la casa, es decir de la provincia, quien se adjudicó el triunfo en Torrelavega, la segunda ciudad de la montaña, cuya tradición ciclista es bien notoria. González Linares fue el vencedor, un Kas. Y otro Kas, Domingo Perurena, fue el segundo. Como se ve, el Kas, manteniendo a Galdós como líder, es el que manda y no es aventurado predecir que mañana domingo en Renedo sean sus corredores los que se adjudiquen el triunfo absoluto.

Bien; apenas se salió de Aguilar de Campoo, escapó el Novostil Cima, quien estuvo en so-

litario nada menos que noventa kilómetros, escalando destacando los puertos de Palombera, de segunda; Carmona, de primera, y Osalba, de segunda también, a los 44, 77 y 94 kilómetros respectivamente de la salida. A los noventa, en la subida al collado de Osalba, salieron Nazábal y Aja quienes dieron caza a Cima rebasándolo y marchando ambos escapados hasta lograr una ventaja de cuatro minutos. El puerto de Hoz, de segunda, y a 107 kilómetros, lo coronó primero Aja seguido de Nazábal. Pero a 14 kilómetros de la llegada tiraron los Super Ser y dieron alcance a Aja y Nazábal.

Ya en las calles de Torrelavega, se produjo la fuga buena a cargo de González Linares, que entró en la meta con 30

segundos de diferencia sobre el segundo clasificado Perurena.

Mañana se disputa la quinta y última etapa entre Torrelavega y Renedo de Piélagos, de 176,4 kilómetros.

CLASIFICACION

Cuarta etapa: Aguilar de Campoo-Torrelavega, 192, 400 kms.

1, José Antonio González Linares, 5-22-50; 2, Domingo Perurena, 5-23-20; 3, Luis Alberto Ordiales, ídem; 4, Sebastián Pozo; 5, Andrés Oliva; 6, Julián Andiano; 7, Eulalio García; 8, Pedro Torres; 9, Manuel Esparza; 10, Fernando Plaza.

GENERAL

1, Francisco Galdós, 22-21-11; 2, Santiago Lazcano, a 1-07; 3, Pedro Torres, a 1-20; 4, Julián Andiano, a 1-40; 5, Eulalio García, a 1-51; 6, Juan Pujol, a 2-26; 7, Carlos Ocaña, a 3-00; 8, Domingo Perurena, a 3-02; 9, Agustín Tamames, a 3-12; 10, Andrés Oliva, a 3-21.

No habrá Vuelta a la Rioja

LOGROÑO, 7. (Afil.)—No se celebrará este año la Vuelta Ciclista a la Rioja, según acuerdo tomado por el Club Ciclista Logroñés, entidad que organiza esta prueba de corredores profesionales.

Parece ser que el principal problema estriba en la falta de recursos económicos, al no encontrar colaboración de diversas firmas.

Ahora se estudia la posibilidad de organizar en su lugar una «clásica» Bilbao-Logroño.

POGGIALI VENCIO EN LA UMBRIA

PERUGIA (Italia), 7. (Afil.)—La tercera prueba de la selección italiana para los Campeonatos mundiales de ciclismo se

realizó hoy con el Giro de la región de la Umbria.

Venció Roberto Poggiali, que recorrió los 220 kilómetros en cinco horas treinta y nueve minutos seis segundos, con un promedio de 38.270 kilómetros por hora; 2, Antoine Houbrechts (Bélgica); 3, Enrico Paolini, a 27 segundos; 4, Gavazzi; 5, Bergamo; 6, Moser.

Campeón de España y animador de la Olimpiada



Alfonsel, el mejor amateur nacional

«No sé nada de mi paso al profesionalismo»

Si Enrique Martínez Heredia fue el mejor corredor aficionado en 1975, 1974 e incluso en 1973, no cabe duda de que Bernardo Alfonsel ha cogido el relevo del vencedor del Tour del Porvenir. Alfonsel es el nombre que más «suenan» en el campo amateur y el propio interesado se encarga de dejar bien sentada su valía. A los cuatro días escasos de su regreso de Montreal ha ganado el Trofeo Pedro Herrero muy fácilmente. Aplazado el diálogo el lunes, en Barajas, casi nos quedamos sin poder hablar anteayer, viernes, en la salida del Pedro Herrero. Alfonsel prefirió la tranquilidad del paseo en solitario y del coche de equipo al bullicio del punto de partida, así que momentos antes de que el vicepresidente de la Española diese el banderazo de salida a su carrera, el flamante campeón de España accedía a una tan rápida como corta entrevista.

—¿Cuántos años tiene?

—Veintidós. Nací el veinticuatro de febrero del cincuenta y cuatro.

Desde luego, no los aparenta. Por su impresionante envergadura y adusto gesto parece que tuviera dos o tres más.

—¿Dónde nació?

—En Getafe. Allí nací y allí vivo en la actualidad.

—¿Desde cuándo dedicado a la bicicleta?

—Pues casi desde siempre. Empecé en el Club Ciclista Mejías; luego, en el Club Ciclista Luceo, Club Ciclista Alcorcón y, el año pasado, en el Novostil. Al pasar éstos al profesionalismo firmé, como casi todos mis actuales compañeros, por el Cipisa, donde estoy ahora.

El Cipisa es —con o sin Alfonsel, pues tiene muy buenos elementos— uno de los mejores equipos aficionados de nuestro país. Precisamente esperando en Barajas a los seleccionados españoles, Luis Puig me comentaba que lo ideal sería que el año que viene hubiese cinco equipos

profesionales. El Cipisa, claro, sería el quinto y la oportunidad de que Alfonsel ascendiera de categoría con los que son sus actuales compañeros. El interesado se cierra en banda en esta cuestión.

—No sé nada; le vuelvo a repetir lo que le dije el lunes en el aeropuerto.

—Pero alguna oferta habrá tenido, ¿no?

—Algo he oído, sí, pero a mí directamente no me han dicho nada.

Como Alfonsel no suelta prenda, hay que tirar por otros derroteros y éstos señalan al Super Ser como punto de destino del madrileño.

—¿Cuántas victorias lleva conseguidas?

—No llevo la cuenta, pero digamos que unas diez por año.

Que no son pocas. Estas son sus características: tremendo rodador, sprinter largo, no escalador nato, pero se defiende subiendo. Apunten el nombre de Alfonsel para el futuro.

JOSE MANUEL EGIDO

SI DICE OYE COMENTA

♦ Los extranjeros, bajas

La medida que parece ser va a tomar la dirección del Super Ser nos parece acertadísima. Se habla de que los cuatro extranjeros que militan en el equipo que dirige Gabriel Saura causarán baja al finalizar la presente temporada, a la vista del rendimiento ofrecido, no solamente este año, pues fue similar al de la pasada temporada.

De confirmarse esto que se nos dice, cosa más que probable, Berland, Peelman, Fusch y Rosier habrán de buscar nuevo equipo. Cosa que no les será nada fácil, tras los dos años en blanco. El único que posiblemente no tenga que enlazar en otro grupo, naturalmente con menos sueldo del que percibían en el Super Ser, sea el suizo Fusch. Se habla de que ingresará en un equipo italiano, seguramente en el Sansón, en el que está de capitán Moser, con el que

♦ Moreno y el Super Ser

Hace dos días encontramos en la calle de Galileo, en Madrid, a Miguel Moreno, el ex director de La Casera. Y ayer, nuevamente, en Moralzarzal, con ocasión del Trofeo Pedro Herrero. En las dos ocasiones hablamos de sus declaraciones sobre su ingreso, como director, en el Super Ser. Nos confesó, confirmando lo que anteriormente nos dijera Gabriel Saura, que nadie le había hablado sobre el compartir la dirección técnica del grupo navarro. Y que sí era cierto que él se había ofrecido, pues el equipo le gusta y se puede trabajar mucho, con éxito, pues tienen corredores con mucho porvenir. Y a nuestro amigo Dalmases, como a mí, diría que es un equipo para hacer diabluras con él.

Moreno termina este año como director del grupo

aficionado de La Casera, de Toledo. Y de no encontrar equipo marchará a Córdoba, su tierra natal, para enfocar su futuro por otro camino. Seguramente abriría una tienda de deportes, pues no quiere perder más el tiempo. Pero hasta comienzos del año próximo esperará, por si cuaja lo de su incorporación al Super Ser o cualquier otro equipo.

♦ Muy dura la de Cantabria

Gran parte de los corredores que están disputando la Vuelta a Cantabria se quejan de la dureza de la misma. Carmelo Morales, que actúa como director en la presente edición, refiriéndose a la primera etapa, dijo:

«Algunos hombres están poco preparados para esta prueba.»

También González Linares coincidía con el ex corredor de Valmaseda, que fue más sincero que Morales:

«Esta vuelta es de gran dureza y, por otra parte, no me encuentro en condiciones.»

En lo que no estamos de acuerdo con Carmelo Morales es que cuarenta corredores en una Vuelta a Cantabria sea un número excesivo. Precisamente a las pruebas españolas les falta participación y les sobran cuestas. Luego, cuando salimos al extranjero, en el llano se acusa este abuso de las cuestas.

JOSE CARRASCO

EUROPEOS JUNIORS

Alemania Oriental continúa copando títulos

• Los españoles: Antoñita Real, quinta en 800 metros

• José Montserrat y Ramón Lavín, séptimo y octavo en 100 metros libre

OSLO 7 (Afil).—Resultados de las pruebas disputadas hoy en esta capital, correspondientes a los Campeonatos de Europa juniors de natación:

800 libre (mujeres)

- 1, Petra Thuemer (Alemania oriental), 8-56-44 (récord de los Campeonatos).
- 2, Carine Verbauwen (Bélgica), 8-57-59.
- 3, Heike Seidel (Alemania oriental), 9-06-32.
- 5, Antonia Real (España), 9-08-37.

100 libre (hombres)

- 1, Wolker Hoechler (Alemania Federal), 55.48.
- 2, Paulo Frischknecht (Portugal), 55.60.

- 3, Olivier Propp (Alemania Federal), 55.72.

- 7, José Montserrat (España), 57.19.
- 8, Ramón Lavín (España), 57.25.

200 braza (mujeres)

- 1, Carola Nitschke (Alemania oriental), 2-39-37 (récord de los Campeonatos).
- 2, Martina Thoen (Alemania Federal), 2-43-39.
- 3, Yula Bogdanova (URSS), 2-47-17.

200 espalda (hombres)

- 1, Erik Axelsson (Suecia), 2-12-14.
- 2, Vladimir Vasiliev (URSS), 2-12-29.
- 3, Thomas Leberz (Alemania Federal), 2-14-22.

100 mariposa (mujeres)

- 1, André Pollack (Alemania oriental), 1-00-76.
- 2, Anriett Sittner (Alemania oriental), 1-04-34.
- 3, Cinzia Rampazzo (Italia), 1-05-66.

200 mariposa (hombres)

- 1, Sergei Kiselev (URSS), 2-08-46.
- 2, Borut Petric (Yugoslavia), 2-08-91.
- 3, Carlo Rosatti (Italia), 2-10-94.

Trampolín (mujeres)

- 1, Veate Jahn (Alemania oriental), 365.35 puntos.
- 2, Martina Jaesche (Alemania oriental), 355.95.
- 3, Anna Dodina (URSS), 355.20 puntos.

Campeonatos de Cataluña

Lidia de la Rosa batió el récord regional de 800 metros libre

LERIDA 7. (De nuestro corresponsal, AURELIO BAUTISTA).—Lidia de la Rosa, del Club Natación Sabadell, ha mejorado el primer récord regional en el curso de los Campeonatos de Cataluña de natación, que se están disputando en la piscina del Sioris Club de Lérida. La tercera jornada de este Torneo ha registrado marcas discretas, salvo en la prueba de 100 metros mariposa, en la que Bonet, del Club Natación Barceloneta y Cadéns, del C. N. Lérida, han entablado una lucha muy bonita, que se ha reflejado en el cronó final, ambos por debajo del minuto. Mañana tendrá lugar la jornada de clausura, y los resultados registrados hoy han sido los siguientes:

800 metros (femeninos): 1, La Rosa (Sabadell), 9-43-9 (récord del Campeonato y récord de Cataluña absoluto); 2, Meschere (Tarrasa), 9-49-5; 3, Calsals (Igualada), 9-58-8.

200 metros mariposa (femenino): 1, Camps (Sabadell), 2-33-5; 2, Ramos (Igualada), 2-37-3; 3, Arnáu (Tarraco), 2-39-0.

200 metros espalda (masculino): 1, Bret (Manresa), 2-17-6; 2, Pallejá (Reus Plons), 2-19-9; 3, Pardo (Molins de Rey), 2-22-2.

100 metros espalda (femenino): 1, Pallarés (Montjuich), 1-11-1; 2, Salvador (Mataró), 1-12-4; 3, Alexandri (Tarraco), 1-12-6.

100 metros mariposa (masculinos): 1, Bonet (C. N. Barceloneta), 59.4 (récord del Campeonato); 2, Cadéns (C. N. Lérida), 59.5; y 3, San Juan (C. N. Lérida), 1-01-1.

400 metros libre (masculinos):

1, Castelló (Reus Plans), 4-19-3; 2, Rigau (C. N. Barcelona), 4-24-2; 3, Núñez (Sabadell), 4-29-4.

Relevos 4 por 100 metros estilos femeninos: 1, C. N. Sabadell, 4-52-4 (récord del Campeonato); 2, C. N. Montjuich, 4-55-6; y 3, C. N. Tarraco, 5-03-4.

NACIONAL SINCRONIZADA

BARCELONA 7 (Afil).—Con la participación de tan sólo tres equipos y una representante del Carabanchel comenzaron esta tarde en la piscina municipal de San Canelleu los Campeonatos de España de natación sincronizada.

Los tres equipos participantes son el Granollers, el C. N. Palma y el Kallipolis de Barcelona.

María José Bilbao, del Kallipolis, fue la vencedora de la

prueba de ejercicios. A continuación se clasificaron sus compañeras de equipo Nuria Loma y Antonia Cañellas.

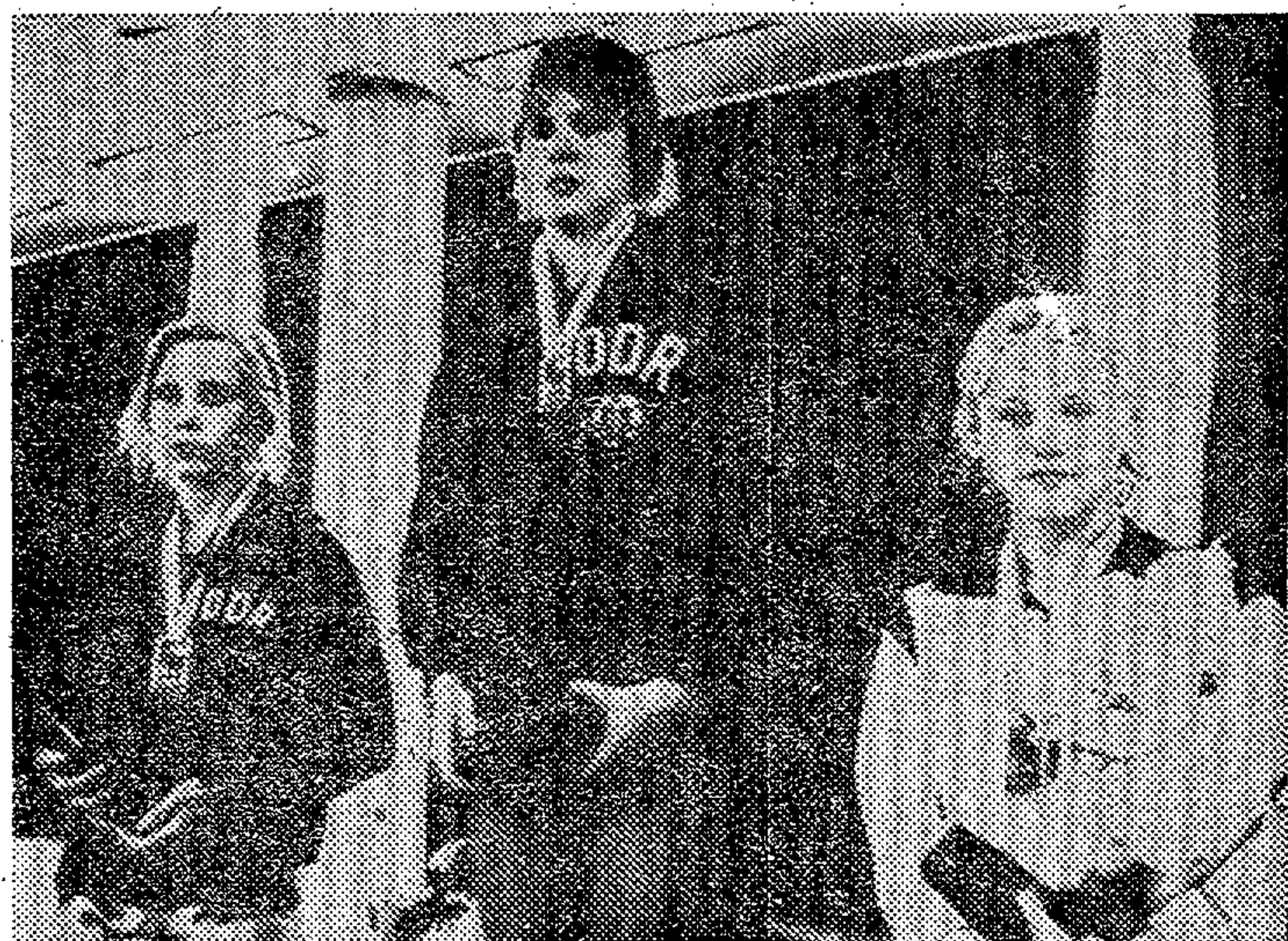
En la prueba de dúos vencieron el equipo Bilbao y Loma del Kallipolis, seguidos de Batalla y Cañellas, del mismo club. En tercer lugar se clasificaron Lorenzo Santandreu y María Antonia Santandreu, del C. N. Palma.

Mañana, y en la misma piscina, se disputará la segunda y última jornada de estos Campeonatos.

NUEVA TRAVESIA DEL CANAL

LONDRES 7 (Afil).—Dos estudiantes egipcios, de quince y dieciséis años, realizaron la travesía del Canal de la Mancha a nado, en el sentido Dover-Calais. Nasser el Shazli, natural de Alejandría, invirtió en el recorrido un tiempo de nueve horas y cuarenta y cinco minutos, mientras su compatriota, la joven Hazla Faidall, estudiante, de El Cairo, empleó diez horas y treinta y nueve minutos.

El récord de la travesía del Canal lo estableció la americana Tina Bischoff (diecisiete años) el jueves pasado, al realizar el recorrido en nueve horas tres minutos.



AL PODIO Y CON RECORD.—Al centro, y escoltada por su compatriota Reinke y la sueca Havass, segunda y tercera, respectivamente, tenemos a la alemana oriental Nitschke, campeona europea junior en los cien metros braza. Título que acompañó al del récord de los Campeonatos.—(Telefoto Europa Press.)

SOCORRISMO

En Sevilla

Comenzó el Campeonato de España

SEVILLA, 7. (Afil).—En la piscina de las instalaciones deportivas municipales de Chapina, de esta ciudad, ha tenido lugar hoy la primera jornada de los Campeonatos Nacionales de Salvamento y Socorrismo.

Participan en estos campeonatos equipos de Alicante, Barcelona, Centro, Girona, Melilla, Las Palmas, Valencia, Valladolid, Vizcaya y Sevilla.

Las dos pruebas celebradas hoy, correspondieron a arrastre de maniquí y lanzamiento de salvavidas, en categorías femeninas y masculinas.

RESULTADOS:

Arrastre de maniquí, femenino: 1, Teresa Paredes, de Barcelona, 221 puntos; 2, Magdalena Abad, de Barcelona, 204; 3, Elsa Alberti, de Barcelona, 189.

Clasificación por equipos: 1, Barcelona, 614 puntos; 2, Centro, 469; 3, Alicante, 402.

Lanzamiento de salvavidas, femenino: 1, Teresa Paredes, Barcelona, 93 puntos; 2, Conchita Perucha, Centro, 71; 3, Nuria Nebreda, Barcelona, 70.

Clasificación por equipos: Barcelona, 227 puntos; Centro, 167; Las Palmas, 122.

Arrastre de maniquí, masculino: 1, Eufemiano Fuentes, de Las Palmas, 183; 2, Agustín Boixeda, Barcelona, 181 y Miguel Vilanova, Barcelona, 181; 3, José María González, de Las Palmas, 175.

Clasificación por equipos: 1, Barcelona, 511; 2, Las Palmas, 500; 3, Girona, 466.

Lanzamiento de salvavidas: 1, Antonio Pineda, de Sevilla, 141; 2, Miguel Vilanova, Girona, 136; 3, Eufemiano Fuentes, Las Palmas, 134.

Clasificación por equipos: 1, Sevilla, 357; 2, Las Palmas, 350; 3, Barcelona, 347.

Mañana se celebrarán las dos pruebas finales del Campeonato: 200 metros nado con obstáculos y pruebas de embarcación.

ajedrez

Torneo de Bienne

Larsen, vencedor

BIENNE (Suiza), 7 (Afil).—El danés Bent Larsen, se proclamó vencedor del torneo internacional de ajedrez de Bienne, cuya última jornada se disputó anoche en esta ciudad suiza.

RESULTADOS

Vladimir Liberzon (Israel)-Michail Tahl (URSS), tablas.

Alexander Matanovic (Yugoslavia)-Jan Smejkal (Checoslovaquia), tablas.

Rojas Castro (Colombia), 0; Lajos Portisch (Hungría), 1.

Tigran Petrossian (URSS)-Carlos Díaz (Cuba), aplazada.

Bent Larsen (Dinamarca)-Robert Huebner (Alemania Federal), tablas.

Vasili Smyslov (URSS)-Raúl

Sanguinetti (Argentina), tablas.

Gennadi Sosonko (Holanda)-Andre Lombard (Suiza), aplazada.

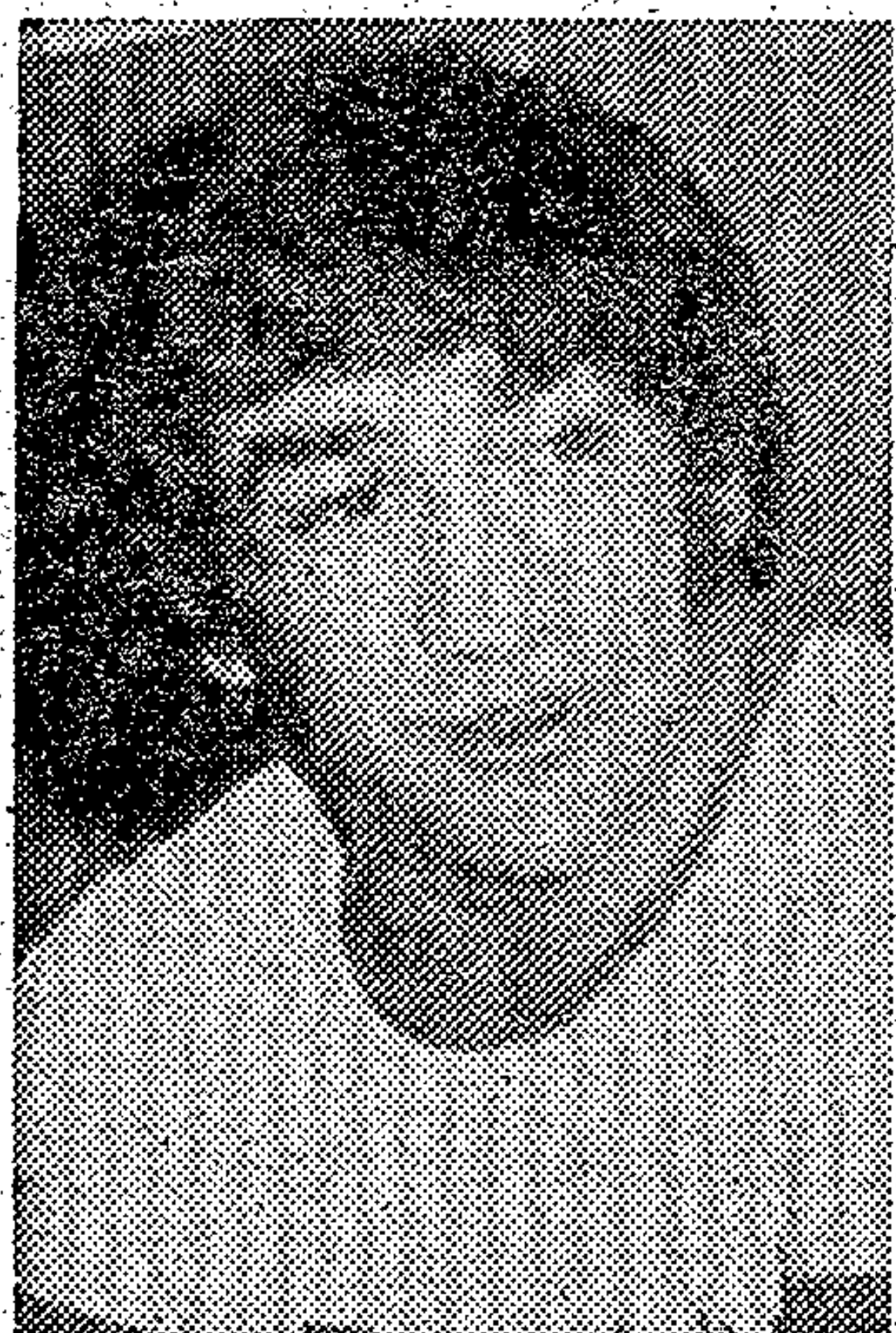
Efim Geller (URSS)-Kenneth Rogoff (Estados Unidos), tablas.

Ulf Andersson (Suecia)-Robert Byrne (Estados Unidos), aplazada.

Istvan Csom (Hungría), 1; Boris Gulko (URSS), 0.

CLASIFICACION GENERAL FINAL

1, Larsen, doce puntos y medio; 2, Tahl y Portisch, doce; 4, Huebner y Smyslov once y medio; 6, Petrossian Byrne (una aplazada), once; 8, Andersson, diez (una aplazada); 9, Csom, Geller y Smejkal, diez; 1,



Urtain, Gómez Fouz y las "trabas" para disputar el título de Europa



EL MORROSKO:

• «Yo, tranquilo, soy el aspirante oficial»

Se hace necesario salir al paso de las dificultades que siempre se crean en el concierto boxístico europeo cuando un boxeador español intenta el acceso al título continental. En estos momentos existen dos casos.

En primer lugar, Urtain, que es todo un aspirante oficial, mérito que consiguió sobre el ring en una difícil pelea ante Dante Cane y que había sido impuesta por la EBU, se encuentra ahora con la noticia de que el promotor inglés señor Levene quiere montar un Dunn-Bugner para el título, marginando a José Manuel. Por supuesto que esperamos que el señor Piero Pini obre en justicia y corte por lo sano las no tan sanas intenciones del promotor inglés. El caso es irreversible. El máximo organismo europeo en su día ha considerado a Urtain aspirante oficial y hay que respetarlo por muchos intereses que le supongan al veterano promotor inglés el enfrentamiento entre los dos púgiles británicos, con la aureola publicitaria de la reaparición de Joe Bugner.

En segundo lugar tenemos a José Ramón Gómez Fouz. En este caso no hay aspirantazgo oficial, pero sí acuerdo con contratos debidamente firmados y diligenciados entre los promotores Herrera-Puerta y Branchini, que están en la EBU, en los que Scano se compromete a poner su título voluntariamente en juego ante Gómez Fouz. Se consiguió traer el combate a España, y cuando era definitiva la fecha del 18 de agosto en la localidad de Gijón. Ha llegado un telegrama de Branchini (promotor igual de azevado o más que Levene), en el que asegura que el púgil italiano padece una lesión de rodilla, pidiendo quince días de aplazamiento.

Insistimos en que hay que salir al paso del juego que truen entre manos los señores Branchini y Levene, teniendo en cuenta que lesionan los intereses de nuestros boxeadores. Nos consta que tanto la Federación Española, en el caso de Urtain, como Herrera-Puerta en el de Gómez Fouz, ya están haciendo valer sus derechos, que esperamos tengan el refrendo del presidente de la EBU, señor Piero Pini. Esperemos...

URTAÍN

Hemos hablado con el «morrosko», que se encuentra en Torrelodones, preparándose a fondo. Le hablamos sobre las intenciones de la Federación Británica, y José Manuel no parece mostrarse muy afectado.

—No creo —nos dice— que la Federación Europea lo consienta. Sería absurdo, ya que soy el aspirante oficial. Una cosa es que lo que pretenden hacer los señores de la Federación Británica y otra la que está establecida por la EBU. Hay que tener en cuenta que el Bugner-Dunn no se ha anunciado de forma oficial. Todo queda limitado a los comentarios de lo que desean los federativos británicos. Yo tranquilo...

—Entonces, ¿cómo cree usted que se desarrollará todo?

—Bueno, pues estamos a la espera de que la EBU designe un límite de fechas para que Dunn defienda el título. Será cuestión posteriormente de ponerse de acuerdo para montar la pelea y si no consigue lle-

gar a la subasta. Lo normal, ¿no?

—¿No será, Urtain, que Dunn no le quiere ni ver?

—El hecho de que le haya roqueado en una ocasión no cabe duda que para él tiene que ser un handicap. Quieras o no, cuando te pones enfrente de un hombre que te ha puesto «patas arriba» es para pensarlo. Ahora bien, entre hombres que rondamos los cien kilos nunca se puede asegurar nada en un combate.

—De cualquier manera, ¿Urtain sigue con su preparación e incluso dispuesto a defender su título de España frente a Escriche?

—Eso depende de las fechas que se estipulen para el título de Europa. Para mí esto es lo principal. Si queda margen para una pelea o dos y podría ser una el título de España ante Escriche.

—¿No hay miedo, entonces a una «jugarreta»?

—Es prácticamente imposible. Soy el aspirante oficial, designado por el máximo organismo europeo. ¡Ya me contará!

ROBERTO PRIETO

El preparador de José Ramón Gómez Fouz se mostraba indignado el pasado viernes en el campo del Gas al tener conocimiento del telegrama enviado por Branchini.

—¡Esto es el colmo! Primero nos mandó un telegrama que tenía fiebre Scano; ahora, una lesión de rodilla. Que no crea que somos tontos. Son las clásicas «largas». La realidad es...

—¿Qué?

—Me da la impresión que hay algún promotor español que quiere meter a otro boxeador

No doy nombres al no tener seguridad, pero...

—En definitiva, ¿qué reacción van a tener?

—De momento, el señor Herrera, como promotor, junto a Puerta, de la velada, va a viajar a Roma para entrevistarse con Piero Pini. Los contratos están debidamente firmados y diligenciados en la EBU. El combate se tiene que llevar a cabo, y en el caso del aplazamiento, que se atengan a las consecuencias...

—¿Qué pueden ser?

—Hombre, yo, como preparador de José Ramón, soy parte interesada y habrá que pedir total indemnización de los perjuicios causados. Tenga en cuenta que mi boxeador, recién casa-

do, está concentrado, apartado de su esposa, para prepararse a conciencia. Ahora vienen con la cantinela del aplazamiento, y todo el programa de preparación hay que empezarlo de nuevo. Por otro lado, ya estaba, según tengo entendido, firmado el compromiso con Televisión, etcétera. Le aseguro que o nos escuchan debidamente por las buenas o se arma «el taco».

Razón no le falta al manager de Gómez Fouz y, por supuesto, a Urtain. La palabra la tiene el presidente de la EBU, señor Piero Pini. Quizá en esta ocasión, aunque los aspirantes sean boxeadores españoles, se obre consecuentemente. Esperemos...

ROGELIO NÚÑEZ

Lo dice Sulayman

Hay que terminar con los mercenarios del boxeo como Muhammad Ali

MEXICO D. F., 6. (AFL.)—El Consejo Mundial de Boxeo va a acabar con los mercenarios de este deporte como Muhammad Ali, informó hoy José Sulayman (CMB).

El presidente del Consejo Mundial de Boxeo, José Sulayman habló minutos antes de partir a Los Angeles, donde se entrevistará con el refer norteamericano Larry Rosadilla y un representante del CMB José Guerra.

Dijo que se debe acabar con el mercantilismo del boxeo, porque actualmente hay campeones

que así lo hacen y esto es negativo para este deporte.

Señaló que en la actualidad hay muchos peleadores que teniendo un título mundial lo explotan al máximo con peleadores de poca calidad, lo que le está restando espectáculo y popularidad al boxeo.

Ahora, el ganador de la pelea en la que se enfrentarán Muhammad Ali y Ken Norton, el 28 de septiembre, en Nueva York, deberá de pelear contra el retador al título que es George Foreman.

En Tenerife, combate sin historia

Evangelista puso k. o. a Fermín en cuatro asaltos

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 7. (De nuestro corresponsal, ALVARO CASTANEDA.) — No tuvo historia el combate estelar que protagonizaron en la velada de la plaza de toros de esta capital, Evangelista y Fermín, debido a la superioridad del uruguayo, que se apuntó, como casi todos esperábamos, un triunfo fácil y cómodo al imponerse al tinerfeño tras derrotarle por k. o. en el cuarto asalto de un certero golpe de izquierda al mentón. Pero realmente la victoria de Evangelista comenzó a fraguarse en el segundo round, cuando también de preciso y contundente golpe derribó sobre el tapiz a Fermín, que a partir de entonces actuó muy mermado de facultades, debido a una intensa hemorragia nasal. Puso mu-

cha voluntad Fermín, pero esto no bastó para imponerse a Evangelista, que siempre fue un boxeador que anduvo a lo práctico, buscando el golpe preciso, como así sucedió, para apuntarse un nuevo y rotundo triunfo que unir a los muchos que de forma ininterrumpida ha venido cosechando. El público, reconociendo la superioridad del uruguayo, le despidió con muchos aplausos.

En los otros combates profesionales de la noche se registraron los siguientes resultados:

Jimmy Cruz y Melián Sierra hicieron combate nulo, y el tinerfeño León Mejías venció, por abandono en el cuarto asalto, al madrileño Santaen-gracia.

En Lepe (Huelva), triunfo de los dos campeones mundiales

Velázquez y Durán se impusieron a Lotar Abhend y Scheibner

Día de gala para la localidad de Lepe, que tuvo la oportunidad de ver en acción a los dos campeones mundiales que tiene el boxeo español. José Durán se impuso a los puntos al alemán Peter Scheibner demostrando su depurada técnica.

Miguel Velázquez fue más contundente y en el tercer asalto puso k. o. a Lotar Abhend.

Con anterioridad, se disputó el Campeonato de España de los pesos moscas, resultando vencedor Cantarero de Mariano García.

En la Olimpiada
de minusválidos

Triunfo español en baloncesto

MONTREAL 7 (Aifil).—En la Olimpiada de Minusválidos continúa la batalla política en forma de retirada de equipos, negativa a recibir medallas en el podium y quejas de todo tipo por la participación de África del Sur. Por lo demás, las pruebas discurren con la más exquisita deportividad y camaradería por parte de los participantes.

En baloncesto en silla de ruedas se registró un abultado triunfo de España sobre Dinamarca por 68-29; primer tiempo, 38-19.

En la finales de natación, Plaza se clasificó séptimo en la prueba de 100 metros braza, y octavo en 200 metros estilos, mejorando sus marcas personales en las series eliminatorias.

Para la final de 100 metros, en sillas de ruedas, han ido al copo los norteamericanos, debido, principalmente, a sus vehículos especiales. Guerrero, Albelda y Berrio no pudieron clasificarse, por el mayor peso y distintos aros de rueda de sus sillas.

No se sabe todavía cuándo saltarán en longitud Delgado

Palomo y Santos Poyato, pues ayer se suspendió la prueba, sin que la organización adjudicara ninguna razón ni fijara nueva fecha.

CUBA, POLONIA Y HUNGRÍA
SE RETIRAN

Tres países —Cuba, Polonia y Hungría— decidieron el viernes retirarse de los Juegos Olímpicos para minusválidos que se están disputando en Toronto.

Su decisión, como la de los otros seis que se retiraron antes de dar comienzo los Juegos, está motivada por la presencia de una delegación sudafricana, compuesta por 38 miembros.

Mientras tanto, y pese al boicot de estos nueve países, la Olimpiada de Minusválidos sigue adelante. En la actualidad, Estados Unidos domina los Juegos con un total de diez medallas de oro, siete de plata y cinco de bronce. En segunda posición se encuentra Holanda, con nueve de oro, cinco de plata y una de bronce.

SU COLOCACION ESTA ASEGURADA

Si asiste a nuestras clases y sigue nuestras enseñanzas y orientaciones. Más de 500 empresas industriales, comerciales, bancarias, oficiales y privadas, nos solicitan más de 2.000 alumnos cada año.



900 POLICIAS ARMADOS

27.000 PESETAS AL MES

¡Regalamos los programas y las instancias! ¡El plazo se acaba! ¡SOLICITUDES HASTA EL 20 DE AGOSTO!

SUBALTERNOS

Jefatura Central de Tráfico. Sólo varones desde 18 años. Sin título. Contestaciones. Programa sencillísimo. Instancias hasta el 25 de agosto. Pida HOY mismo programa y solicitud.

GAÑE 500.000 PESETAS

Auxiliares administrativos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid. Ambos sexos. A partir de 16 años cumplidos, sin límite máximo. Bachiller elemental o equivalente. Jornada intensiva todo el año. La retribución supera las 500.000 pesetas al año. Tenemos todos los textos y temas específicos. Regalamos programa.

BANCA — 340.000 pesetas

Gane 340.000 pesetas en Madrid. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación.

MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

ESPECIALIDADES

Mecanografía y taquigrafía en grupos acelerados y normales. Contabilidad. Cultura general. Inglés. Francés.

ESTENOTIPIA

La técnica se impone. La escritura rápida mecánica que hoy se exige. Las Cortes, los Congresos, la enorme actividad política, cultural y comercial la imponen.

PERFORISTAS I.B.M.

Todas las grandes empresas se mecanizan. No se quede atrás, marche en la vanguardia profesional aprendiendo a manejar estas maravillosas máquinas: 024, 029, 59 verificadora, 5496; Sistema 3 y Sistema de Entrada de Datos 3742.

ASEGURE SU PLAZA, MATRICULESE HOY

ALQUILAMOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS, A DOMICILIO, A PARTICULARES Y EMPRESAS

ACADEMIA CABALLERO

Calle SAN LORENZO, 11. Junto a Hortaleza, 67.

atletismo

En Fano

España aventaja a Italia en decatión, en hombres

• Pero nuestras mujeres se muestran inferiores

FANO (Italia) 7. (Especial para MARCA.) — En una pista de variolástico —que, para colmo, tiene el cajetín de salto de longitud un poco cuesta arriba— se está disputando el encuentro de decatión entre España e Italia. Al término de la primera jornada, la puntuación masculina favorece a la selección española, con 17.881 contra 17.739, pero en la femenina las italianas llevan neta ventaja, sumando 8.943 puntos contra 7.913 de las españolas.

El encuentro está siendo muy competido e interesante, dada la desigualdad de los participantes. La decisión dependerá de que los cinco atletas españoles situados en los primeros puestos (hay uno de los seis participantes por país que no participa) concluyan la prueba. Si terminan las diez pruebas es

muy posible que la victoria corresponda al equipo español.

En cuanto a las mujeres, la baja puntuación de la españolas fue a causa de las vallas, mal corridas por todas. Pilar Fanlo, que iba muy bien en su serie, tropezó con la séptima y la octava, llegando a la meta de milagro.

Las puntuaciones, con los re-

sultados parciales de hoy, son las siguientes:

Hombres:

1, E. R. Lobo (E), 3.931 puntos (10,8, 6,87, 13,00, 2,00, 51,0); 2, M. dena (I), 3.746 (10,9, 6,96, 11,45, 1,94, 51,5); 3, Cano (E), 3.723 (10,9, 6,63, 11,99, 1,88, 50,6); 4, Faraggiana (I), 3.635 (11,1, 6,71, 11,12, 2,00, 52,5); 5, Barberis (I), 3.635 (11,2, 6,27, 11,31, 1,94, 51,1).

Mujeres:

1, Ana Albrighetti (I), 2.374 puntos (14,4, 10,95, 1,77); 2, Barbara Bachlechner (I), 2.366 (14,6, 10,01, 1,75); 3, Loredana Fiori (I), 2.185 (15,0, 9,71, 1,64); 4, Antonella Ferrari (I), 2.101 (16,1, 10,94, 1,58); 5, Celia Rivas (E), 2.092 (15,3, 8,75, 1,64).

En Brescia

Italia ganó a Francia y España, en juniors

Seis victorias nacionales y un récord igualado

BRESCIA, 7. (De nuestro colaborador GERARDO GARCIA.) — En la población italiana de Brescia, en donde hace cuarenta y seis años la selección española se enfrentó con Italia, han contenido Italia, Francia y España junior, encuentro que ha terminado con un rotundo triunfo para Italia, que se ha adjudicado los dos encuentros.

España, que ha sido batida por Italia y Francia, como ha venido sucediendo en anteriores encuentros entre ambas selecciones —a excepción del pasado año, en que se venció a Italia—, ha tenido una meritoria actuación y ha puesto en un aprieto a los franceses cuando solamente faltaban tres pruebas. Francia sólo aventajaba a España en tres puntos. Pero los dos relevos fueron desfavorables a España y, aun que con el primero Francia ya tenía la partida ganada, al vencer también en 4 x 400 metros, selló su triunfo.

Los atletas españoles han obtenido el doble en 400 metros vallas, con Alonso y Del Val, que demostraron su clase al imponerse a sus rivales; también en los 2.000 metros, Rafael Núñez ha obtenido el triunfo con gran superioridad, señalando un tiempo de 5:38,0, que iguala la mejor marca española. Otro de los atletas que lograron imponerse a sus rivales fue el sprinter Heras, que tras haber sido vencido en los 100 metros, tras el italiano Grazioli (10,5; Heras, una décima más), en los 200 metros se impuso netamente a sus adversarios, y a mitad de la recta final Heras se había adelantado a todo el lote de participantes.

JUNIORS DISTINGUIDOS

Abascal consiguió empatar su mejor registro de 3:47-7, y consiguió el triunfo en los 1.500 metros en una carrera que no le fue nada difícil ganar. En grupo, hasta la vuelta final, Abascal se destacó solamente en esta última parte de carrera. De haber atacado y haber avivado el tren antes, es posible que hoy Abascal hubiera dado una nueva marca.

Otro de los españoles que se distinguieron, González, en los 3.000 metros, que dio muestras de su gran clase, señaló 8:20,6, con unos parciales que valoran toda la clase de un atleta. 2:55,8

para los 1.000 metros; 5:44,8 para los 2.000, y 2:35 en el último kilómetro, para terminar un poco más de 58 segundos en los 400 metros finales. González y Llorente se quedaron sin rivales al pasar los dos kilómetros, que lo hicieron ya como adelantados del grupo. Llorente tuvo que luchar fuerte al final para mantener este segundo puesto en un codo a codo emocionante contra el italiano Della Monta, que intentaba darle alcance.

De la Infanta, tras haber efectuado solamente dos saltos de longitud que le clasificarian en segundo puesto, renunció a los cuatro restantes, para participar más tarde en su disciplina favorita, el triple, donde logró, con mucho, ser el mejor, al conseguir su primer salto en 15,77 metros, que mejoraría en el segundo, con 15,82, y que sería la marca que le haría vencedor de la prueba.

Esto ha sido lo mejor de nuestros atletas, y que ha proporcionado esta actuación que cabe calificarla de meritoria, pese a haber perdido.

HONORABLE COMPORTAMIENTO

La competición debutó por la mañana, a las nueve, con los 10.000 metros marcha, siendo los italianos los grandes vencedores, y donde se anotaron los primeros puntos favorables. Los nuestros, Rodó y Cañas, los últimos de la clasificación, pero cabe señalar la superación del juvenil Rodó, que mejoró su marca personal en veinte segundos.

Por la tarde, martillo y pértiga abrieron sesión, llevándose, a continuación, la presentación de los equipos, que se efectuó bajo los acordes de una fanfarria. Cada equipo iba encabezado por una majorette, que mantenía el paso a los acordes de la música. El festival ha servido para inaugurar la pista sintética con que ha dotado la municipalidad de Brescia al atletismo.

RESULTADOS TECNICOS

100 m.: Grazioli (I), 10,5; Heras (E), 10,6; Mercori (I), 10,6; Panzo (F), 10,7; Val (E), 10,8; Gatón (F), 10,8. 200 m.: Heras (E), 21,2; Mariani (I), 21,5; Litaudon (F), 21,7; Guglielmi (I), 21,7; Arnau (E), 21,9; Brun (F), 22,0. 400 m.: Llorente (F), 47,5; Tozzi (I), 48,0; Laurens (F), 48,4; Fotu (I), 48,9; Hornillos (E), 49,3; Isasa (E), 49,7. 800 m.: Marquant (F), 1:50,6; Gabrielli (F), 1:50,6; Cudeiro (E), 1:51,1; Bañón (E), 1:51,3; Ferrero (I), 1:51,3; Rigo (I), 1:52,2. 1.500 m.: Abascal (E), 3:47,7; Corsini (I), 3:50,0; Alario (E), 3:50,9; Boneti (I), 3:52,6; Breclert (F), 3:57,7; Soares (F), 4:00,6. 3.000 m.: González (E), 8:20,6; Llorente (E), 8:21,2; Della Monta (I), 8:21,3; Watrice (F), 8:26,8; Papachini (I), 8:46,4; Baud (F), 8:53,6. 2.000 m. ob.: Núñez (E), 5:38,0; Holoffe (F), 5:44,0; Frazoli (I), 5:48,5; Hubert (F), 5:49,5; Sánchez Vargas (E), 5:50,0. 5.000 m.: Alonso (E), 14,6; Ducos (F), 14,4; Alonso (I), 14,6; Maciel (E), 14,7; Amadid (I), 15,0; Hasselmann (F), 15,2; Pres (I), 15,3. 400 m. v.: Alonso (E), 51,5; Casabona (E), 52,8; Brunel (F), 52,9; Brillant (I), 53,1; Pechile (I), 53,5; Klein (F), 53,7. Altura: Fortini (I), 2,11; Vietriabisi (I), 2,09; Klemenczak (F), 2,07; Gabriel (F), 2,04; Carrasco (E), 2,01; Sacrest (E), 1,98. Longitud: Veglia (I), 7,52; De la Infanta (E), 7,30; Ramírez (I), 7,18; Castellari (F), 7,16; De Coe (E), 7,06; Taquet (F), 6,94. Pértiga: D'Alliera (I), 5,00; Nanot (F), 5,00; Houvion (F), 4,60; Benelo (F), 4,40; Palomares (E), 4,40; Pomares (E), 4,20. Triple: De la Infanta (E), 15,82; Salelle (F), 15,06; Santone (I), 14,80; Morcillo (E), 14,76; Barbas (F), 14,63; Tanoni (I), 14,49. Peso: Zecchi (I), 17,38; Valvini (I), 15,95; Gressier (F), 15,72; Laurens (F), 14,42; Badenes (E), 13,41; Castillo (E), 11,09. Disco: Baldini (I), 53,20; Artico (I), 48,36; Castillo (E), 47,48; Hesselberg (F), 46,82; Claude (F), 45,92; Alonso (E), 45,80. Martillo: Ciani (I), 53,88; Bodai (I), 56,98; Borrer (F), 55,20; Cardesin (E), 54,32; Alvarez (E), 54,06; Kacpersek (F), 52,02. Jabalina: Visentini (I), 37,88; Acosta (E), 37,74; Specher (F), 33,04; Liosi (I), 30,78; Foppoli (I), 30,73; Tezanos (E), 27,54. Relevos 4 x 100 m.: Italia, 40,4; Francia, 40,7; España (Val, Arnau, Granger, Heras), 40,7. Relevos 4 x 400 m.: Francia, 3:11,2; Italia, 3:14,2; España (Mañío, Saaavedra, Nombela, Hornillos), 3:14,5. 10.000 m. marcha: M. Damilano (I), 45:21,0; G. Damilano (I), 45:21,2; Lemerrier (F), 47:17,6; Laplante (F), 47:49,0; Rodó (E), 48:03,6; Cañas (E), 49:59,4. Puntuación final: Italia, 116; España, 97; Francia, 111; España, 102; Italia, 122; Francia, 90.

En pistas extranjeras

IVO VAN DAMME se tomó la revancha de su derrota frente a Walker en Montreal, consiguiendo una brillante victoria en Edimburgo al correr los 1.000 metros en 2:17.47. Le siguieron Wessinhage, con 2:18.80, Moorcroft en 2:18.95 y, por fin, Walker con 2:20.02. Otros resultados: MUJERES: 100 m.: Helten (Alemania Federal), 11.22. 100 m. v.: Colyear (GB), 13.90. 440 yardas: Szewinska (POL), 51.71 (rec. mun.). Murray (GB), 52.38. HOMBRES: 400 m.: Jennins (GB), 46.34. 800 m.: Overt (GB), 1:46.59. Kulbeck (RFA), 1:46.95. Boit (K), 1:47.20. 400 m. v.: Bolding (USA), 49.72. 3.000 m. ob.: Malinowski (P), 8:25.2. Pértiga: Slusarski (P), 5.43. Peso: Capes (GB), 20.77. Disco: Poveil (USA), 66.08. Martillo: Black (GB), 74.12. Riehm (RFA), 74.04. Milla: Dixon (NZ), 3:56.60. Clement (GB), 3:57.24. Dos millas: Foster (GB), 8:22.16; Rose (GB), 8:23.04. Smedley (GB), 8:23.92; Lopes (POR), 8:24.93 (rec. nac.).

—oOo—

♦ **EL RECORD MUNDIAL** de relevos femeninos de 4 por 800 metros ha sido batido en Karl-Marx-Stadt durante los Campeonatos de Alemania Oriental. El equipo formado por Zinn, Hoffmeister, Weiss y Klapezinski tardó 7:54.2, lo que supone un magnífico promedio de 1:58.55 por atleta. Asimismo se superó en esta reunión la máxima mundial junior de los 3.000 metros con obstáculos, merced a Poenitsch que tardó 8:31.2. Otros resultados: MUJERES: 100 m.: Meyer, 11.34; Eckert, 11.40. 400 m.: Rhode, 50.51; Maletzki, 51.42. 100 m. v.: Schaller, 12.93; Berhend, 12.96. Disco: Schlaak, 65.46. Hinzmann, 64.14. Jabalina: Fusch, 64.40. Pentatlón: Rampf, 4.495 (13.1, 12.54, 1.68, 6.20 y 24.5). HOMBRES: 100 m.: Kurat, 10.22; Kokot, 10.28. 800 m.: Beyer, 1:46.3. 110 m. v.: Munkelt, 13.71. 400 m. v.: Mayer, 50.68. Triple: Kufnagel, 16.13. 10.000 m.: Obschonka, 28:39.2. Marathon: Baumbach, 2:18.14.

—oOo—

♦ **CONCEPCION ALVES**, que últimamente ha competido en varias ocasiones en España, ha batido en Lisboa el récord ibérico de pentatlón, llevándolo hasta 3.859 puntos, merced a estas marcas parciales: 14.6 en vallas, 9.61



BUENA REVANCHA. — Ivo van Damme, doble subcampeón olímpico de 800 y 1.500 metros, ganó en Edimburgo la prueba de los 1.000 metros, derrotando entre otros al neocelandés Walker, que aparece al fondo, bien batido por sus rivales. —(Foto Europa.)

en peso, 1,72 en altura, 5,68 en longitud y los 200 en 26.6. Fue segunda Vera Lisa con 3.397 (16.2, 8,69, 1,50, 5,50, 26.1), y tercera, Nona Araujo con 3.389 (15.4, 10,10, 1,45, 5,24, 27.0).

P. M.

8: 27. 12

Gran récord de Bragina en 3.000 metros

WASHINGTON, 7. (Alfil.)—La soviética Ludmila Bragina superó el récord del mundo de los 3.000 metros, al correr la distancia en 8:27.12.

El récord anterior estaba en poder de Greta Waitz-Andersen (Noruega), con 8:45.40.

El último Gran Premio

Flojo festival en Anoeta

Isabel Mozún (1,72) igualó la marca juvenil de altura

SAN SEBASTIAN 7. (De nuestro colaborador FERNANDEZ ORTUZAR.)—Dejando a un lado el interés que lleva siempre consigo la disputa de un título nacional de relevos, lo cierto es que el festival organizado en el Estadio de Anoeta, II Gran Premio del Atlético San Sebastián y prueba final del Gran Premio Federación Española, ha tenido poco que destacar.

Hay que empezar por hablar de las ausencias; ya se contaba con que no estarían Campos, Cerrada, Carmen Valero y Martín Morillas; tampoco llegó Carrasco y para concretar las ausencias en altura, el guipuzcoano Cabrejas se lesionó en el calentamiento.

Si estuvo, sin embargo, Mariano Haro, con uniforme de olímpico, para participar en la entrega de premios y llevarse el homenaje de la afición guipuzcoana tras su actuación en Montreal.

CID Y MOZUN

La nota más destacada corrió a cargo de la junior Isabel Mozún, en salto de altura, donde igualó el récord nacional de la categoría y quedó a un centímetro del absoluto.

También hay que dar por bueno el nivel en triple salto, cumpliendo ante los suyos Ramón Cid, por encima de su labor en Montreal y ganando la prueba en su último intento. Emocionante resultó la carrera de 200 masculino, con los cuatro rele-

vistas de Montreal en acción y victoria muy apretada de Sarria; en 5.000 fracasaron los maratonianos Baños y Díaz Pavón, así como Fernández Ortiz en 1.500.

LOS TITULOS DE RELEVOS

La reunión acabó con la disputa de los títulos nacionales de 4 por 400, donde ganaron los equipos con mejores marcas: Valhermoso y Atlético San Sebastián. La victoria de los madrileños, que parecía asegurada, estuvo a punto de caer, pero Sarria acreditó su velocidad y dispuso las dudas en los últimos 200 metros.

En cuanto a las donostiaras del Atlético San Sebastián, tomaron la cabeza en el segundo relevo y no tuvieron problemas.

En suma, una reunión sin alto nivel, pero con éxito económico, ya que fue numeroso el público que se dio cita en Anoeta.

RESULTADOS TECNICOS

DAMAS: 100 m.: Cocolina (MV), 12.7; A. Tatjer (CGB), 12.7; Mirei (CUM), 12.8. 400 m.: Ochandiano (ASS), 57.1; Sanguos (SGP), 58.5; Contreras (MV), 58.6. 1.500 m.: Her-

nández (MGU), 4:39.2; Calleja (I), 4:44.2; Carrera (CEL), 4:54.6. Altura: Mozun (CAF), 1,72; Montaña (CGB), 1,60; De Orte (SCO), 1,55. Longitud: Montaña (CGB), 5,84; Martínez (V), 5,44. Jabalina: Fernández (CEL), 41,40; Sancho (CAF), 38,04; Pasaban (ASS), 36,74. Peso: Garzón (MG), 11,64; Grandes (I), 11,61; Munárriz (ASS), 10,07. Hombres: 200 m.: Sarria (V), 21,4; Martínez, 21,4; García (V), 21,5. 400 m.: Peris (VAL), 48,1; Páez (V), 48,6; Gómez (V), 48,8; Puertas (CM), 48,8. 1.500 m.: Gil (FCB), 3:51,7; Fernández (CAVO), 3:52,8; Recuero (CNB), 3:53,5. 5.000 m.: De la Parte (EYD), 14:03,2; Perau (M), 14:04,6; Prieto (V), 14:31,4; Fernández (T), 14:32,6; Baños (T), 14:34,4. 400 m. v.: Ruiz (UDS), 52,6; Güerri (FCB), 53,4; Monasterio (SCO), 54,1. Altura: Espejo (A), 1,90; Triple: Cid (RS), 16,23; Santamaría (G), 16,02; Solanas (SCO), 15,59. 3.000 m. ob.: Bartolomé (CNB), 8:47,6; Barragans (SGE), 8:59,2; Cordero (CEL), 9:07,8. Peso: Garrachón (I), 15,73; Pinilla (M), 14,62; Correa (EST), 14,21. Jabalina: Julián (V), 73,80; Feijoo (ALM), 58,78; Cánovas (E), 58,12. Martillo: Alcántara (V), 63,04; Subiza (RS), 57,94; Sobera (ALM), 57,52.

CAMPEONATO DE RELEVOS

HOMBRES: Valhermoso (Páez, Irtia, Gómez, Sarria), 3:16,2; Arquitectura, 3:18,3; Barcelona, 3:18,6; Valencia, 3:21,2; Salamanca, 3:22,0; Ministerio, 3:24,1.

MUJERES: Atlético San Sebastián (Irazusta, Lorza, Garay, Ochandiano), 3:58,1; Gimnástico, 4:01,3; Medina Valladolid, 4:01,8; Scorpio, 4:05,3; CUM, 4:11,9; Barcelona, 4:14,2.

Eujubasket-76

Yugoslavia-URSS, a cara de perro

● 71-72. Al final vencieron los soviéticos

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 7 (De nuestro corresponsal, JESUS REY ALVITE.)

YUGOSLAVIA, 71 — Stancovic (6), Petrovic, Busika, Bogosavljev (12), Paulicevic (8), Vucasic, (2), Pribanovic, Brboric (16), Mario (19) y Vocasagivic (8).

URSS, 72 — Colzev (8), Tazacanov (2), Solenove, Plopatov (13), Deziuguin (2), Jusevov (19), Tkachenko (14), Bratanhuc, Concharov (6), Belostenny (8) y Russacov.

ARBITROS. — Alberti (Suiza) y Peterson (Suecia). Bien.

Era la final anticipada del Campeonato que se viene celebrando en Santiago. El partido no defraudó. Los dos equipos demostraron todas sus cualidades. Plantearon acertadamente el partido. Realizaron los sistemas con primor, entusiasmando a los aficionados que nunca se vieron defraudados. Buena calidad, gran técnica y unos tanteos ajustados con la mínima diferencia y a 54 segundos del final el definitivo 71-72, a pesar de las faltas personales y la inteligente retención del balón por parte soviética para conseguir el triunfo. También se demostró que el baloncesto no sólo es altura porque los techos rusos eran superiores a los yugoslavos, éstos con inteligencia, buenos fundamentos y dando rienda suelta a su inspiración supieron contrarrestar la desventaja de la altura y realizar contraataques que fueron un primor. Después, con Tkachenko sacando balones desde atrás y lanzando a Colzev surgieron los puntos rusos y esa emoción que el marcador tuvo como nota predominante de un gran encuentro.

Los rusos, al hacer la presentación en el campo fueron abucheados y también el abucheo se registró cuando el locutor dio la composición del equipo ruso, ello en acto de represalia por la desconsideración que los rusos, en jornada anterior, habían cometido con los israelíes al negarse a recibir los obsequios.

La simpatía del público durante el partido, estuvieron volcadas sobre los yugoslavos.

♦ GRECIA-ISRAEL

El encuentro Grecia-Israel terminó con el resultado favorable.

ble a Israel por 76-61. Primer tiempo: 31-36, favorable a Grecia.

Fue un partido emocionante en la primera parte, con diversas alternativas en el marcador y escasas ventajas por ambas partes. Tras el descanso, la cosa cambió dado que los israelíes salieron a defenderse en toda la zona del campo, desbordando por completo a los helénicos, a los que vencieron con gran autoridad.

♦ ALEMANIA-BELGICA

El partido entre las selecciones de Alemania Federal y Bélgica concluyó con el tanteo favorable a los alemanes por 79-66. Primer tiempo: 30-29, favorable a los alemanes.

Partido flojo técnicamente, tan sólo al final del mismo hubo alguna emoción por la posibilidad belga de ganar el encuentro. Los alemanes defendieron en zona 2-3 durante la mayor parte del partido. Mientras que los belgas hacían un individual bastante fuerte, pero con fallos muy ostensibles y poca capacidad técnica de defensa.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

GRUPO A

Alemania, 69; Bélgica, 66. Israel, 76; Grecia, 61. Yugoslavia, 71; URSS, 72.

J. G. P. F. C. P.

Yugoslavia	5	4	1	414	314	9
U. R. S. S.	4	4	0	339	259	8
Grecia	4	3	1	283	265	7
Israel	4	2	2	279	287	6
Alemania	5	1	4	326	412	6
Bélgica	4	1	3	254	274	5
Finlandia	4	0	4	248	332	4

El grupo B no jugó.

Ensayo general positivo

62-29. Las juveniles arrollaron

MATARO, 7. (De nuestra colaboradora, MARIA ANTONIA.)—**SELECCION JUVENIL, 62** (22 y 40). — Martínez (4), Jiménez, G. (12), Cras (4), Jiménez, R. (17), Barnola (2), Pérez (6), Marín (6), Llovert (2), Moreno (7) y Ripá (2).

Personales, 24. Pérez, eliminado en el minuto treinta y siete.

SELECCION JUNIOR «B», 29 (17 y 12). — Berrocal (3), Ventura (—), Fernández (6), Montes de Oca (8), Marrero (2), Núñez (—), Prats (6) y Gutiérrez (4).

Personales, 31. Eliminado Ventura, en el minuto treinta y seis.

ARBITROS. — Calabia y García. Bien.

A ESPERAR

Partido de claro dominio juvenil, que ha servido para continuar el ensayo general antes de la marcha hacia Polonia. Las niñas de Ita Pozo, superiores a sus rivales, se han mostrado fuertes en defensa, presionando y taponando sus huecos para no dar oportunidad a sus contrarias. Han robado numerosos balones y han hecho demasiados caminos; ello les ha impedido aumentar el marcador e incurrir

en numerosos correteos. En ataque, la compenetración y la técnica de estas jugadoras ha hecho que funcionasen los sistemas.

Las juniors del grupo B, de menor edad y técnica, poco han podido hacer ante la excelente forma de sus contrarias. Ellas también han acusado el poco tiempo que llevan juntas, por lo que no han funcionado como bloque.

Con este partido, la selección juvenil termina su preparación, antes de salir hacia Polonia.

Según los técnicos italianos

No hubo fallo mecánico en el accidente de Lauda

• Y funcionó el dispositivo antiincendio

ROMA 7. (Aifil).—El accidente ocurrido al piloto austriaco Niki Lauda, con su bolido Ferrari, el domingo pasado, en el circuito alemán de Nurburgring, «no fue causado por un fallo mecánico», según diagnosticaron técnicos italianos.

Esta tarde se dio a conocer en Roma el resultado del estudio realizado por técnicos de la CSAI (Comisión Sportiva Automovilística Italiana), que inspeccionaron los restos incendiados del coche Ferrari, transportados por vía aérea a Modena desde Nurburgring.

En el informe se añade que la instalación antiincendio del coche, de comando automático, «fue realizada según las normas vigentes y que, además, funcionó de forma regular».

Con esta declaración de la CSAI, el ingeniero Enzo Ferrari ha ganado su primer combate contra la FIA.

El miércoles pasado, Enzo Ferrari decidió retirar sus coches

del Campeonato mundial de fórmula 1 como protesta por las resoluciones de la FIA. En temporadas anteriores (1962, 1964 y 1962), el ingeniero Ferrari también dispuso el retiro temporal de sus máquinas en un drástico gesto de disgusto por algunas medidas de la FIA.

◆ OTRAS RETIRADAS

Enzo Ferrari, hombre que se

complace con las polémicas, también provocó incidentes curiosos en otros Campeonatos. En 1955, 1957 1961 y 1969 amenazó con retirarse de las competiciones cuando el desarrollo de los acontecimientos le era poco favorable.

El fabricante italiano sostiene que el príncipe Metternich y la FIA han interpretado este año los reglamentos en contra de Ferrari, especialmente en los grandes premios de Sudáfrica, España y Gran Bretaña, favoreciendo al piloto inglés James Hunt.

Los italianos sostienen que en Sudáfrica se admitió en primera fila a Hunt, a pesar de haberse comprobado que alcanzó el tiempo usando un artificio mecánico prohibido. En el circuito del Jarama, Hunt fue des-

calificado por superar las dimensiones una parte de su máquina, pero después el príncipe Metternich anuló la medida y concedió el triunfo al conductor inglés. Finalmente, en la carrera de Inglaterra, Hunt, con la McLaren, fue autorizado a correr a pesar de no haber cumplido la vuelta reglamentaria.

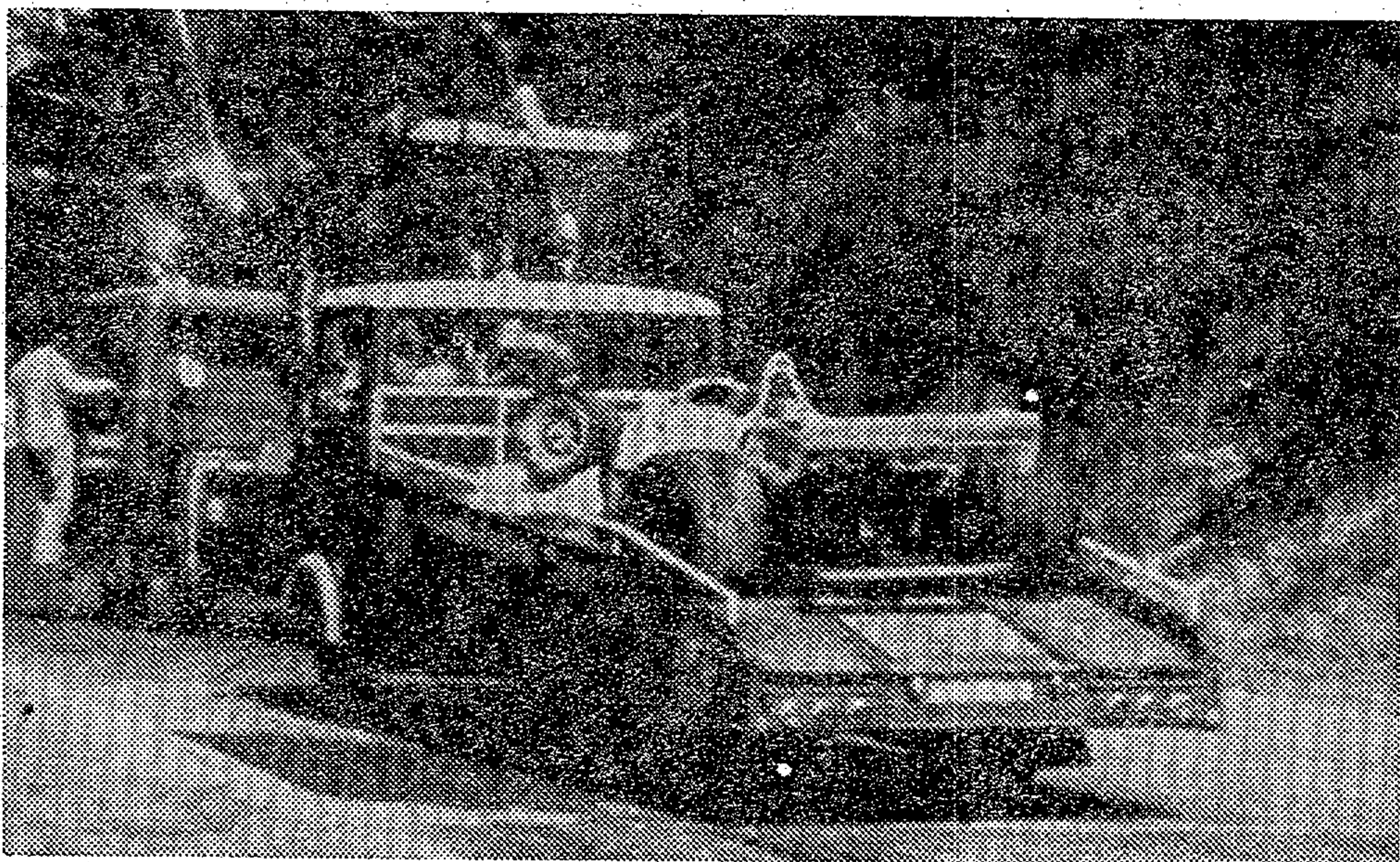
Por último aconteció el accidente a Lauda, episodio del cual la FIA acusa a la casa Ferrari, sosteniendo que se debió a un fallo mecánico, con el añadido de que el dispositivo automático antiincendio del coche no entró en acción. Ahora los técnicos contraatacan, declarando que el mecanismo antiincendio pudo funcionar y que no se comprobó la existencia de un trastorno mecánico

◆ FUNCIONO EL MECANISMO

Como demostración de que el mecanismo antiincendio cumplió su cometido, los técnicos italianos recuerdan que Niki Lauda no sufrió quemaduras en las piernas, lo cual se hubiera producido en caso de fracasar el aparato automático.

Enzo Ferrari había comentado con sus amigos, según informa hoy el diario «Corriere dello Sport»: «Si la justicia deportiva prosigue juzgando superficialmente, mejor será sustraerse del todo a sus sentencias.»

Por último deberá registrarse la posibilidad de que Enzo Ferrari modifique su postura y permita la participación de sus máquinas en el Gran Premio de Italia.



Los servicios del autódromo de Nurburgring retiran de la pista los coches de Niki Lauda y del norteamericano Lunger, poco después del accidente, para ser enviados inmediatamente fuera de Alemania, por lo que no pudo hacerse una verificación técnica por la justicia germana. Recordemos que la medida es corriente tras todos los accidentes ocurridos en competición (Foto Europa Press.)

OTRA SELECCION DEL CINE CONDE DUQUE

¡¡MAÑANA LUNES, ESTRENO!!

¿Qué es lo que soy? ¿Carne que anda?
Soy una mujer, un ser humano
Y se enterarán... ¡Vaya si se enterarán!

CARLO PONTI PRESENTA
MARIANGELA MELATO en
LA POLIZIOTTA
(GIOVANNA LA INCORRUPTIBLE)

ORACIO ORLANDO • MARIO CAROTENUTO Y LA PARTICIPACION DE RENATO POZZETTO Y ALBERTO LIONELLO
DIRECTOR: STENO
TECHNICOLOR

■ SOLAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS ■

golf Open de Holanda

Ballesteros, en cuarta posición

ZANVOORT, 7. (Aifil).—El español Severiano Ballesteros perdió hoy la primera posición del Campeonato open de golf, al invertir en el segundo recorrido un total de 73 golpes, seis más que el británico Peter Butler, que ha pasado a encabezar la clasificación.

La clasificación, tras la disputa de la segunda ronda, es la siguiente:

1, Peter Butler (Gran Bretaña), 136 golpes; 2, Howard Clark (Gran Bretaña), 137; 3, Manuel Piñero (España), 138; 4, Severiano Ballesteros (España), 138; 5, Manuel Celero (España), 139; 6, Tommy Horton (Gran Bretaña), 140; 7, Michael King (Gran Bretaña), 141; 8, Gunnar Mueller (Suecia), 141; 9, Vicente Fernández (Argentina), 141; 10, Todd Crandall (Estados Unidos), 141.

ESPAÑA, SEGUNDA EN LA COPA SIMON BOLIVAR

CARACAS, 7. (Aifil).—Brasil mantuvo la posición privilegiada del III Torneo Internacional de

Golf Copa Simón Bolívar, al cumplirse hoy aquí la tercera etapa del evento, que concluirá mañana.

A pesar de la buena actuación de la representación española, ésta no pudo desbancar a la brasileña, que encabeza la tabla con dos golpes menos.

Clasificación:

Brasil ...	65+66+64 = 195
España ...	63+69+65 = 197
Colombia ...	67+66+69 = 202
Venezuela ...	69+65+67 = 203
Argentina ...	68+70+66 = 204
C. Rica ...	69+66+71 = 206
Chile ...	69+69+69 = 207
Méjico ...	69+68+71 = 208
Ecuador ...	68+70+71 = 209
Uruguay ...	71+67+71 = 209
P. Rico ...	69+72+69 = 210
Panamá ...	70+68+72 = 210
Perú ...	70+73+69 = 212
Paraguay ...	71+76+68 = 215
R. D o mínic.	70+71+74 = 215
Bolivia ...	72+75+72 = 219

polideportivo

hípica

García Torres, director técnico

"Nuestro nivel es bueno"

Los caballos que tenemos deben llegar a Moscú

Finalizada la Olimpiada, llegó la hora del balance. Nadie mejor para ello que el coronel Emilio García Torres, máximo responsable de la dirección técnica del equipo hípico.

—¿Qué le pareció la actuación del equipo, tanto en la prueba individual como en la Copa de las Naciones?

—En general, se ha estado mal.

—¿Esperaba otra cosa?

—Realmente, sí.

—¿Lo que más destacaría?

—El buen momento de los caballos. Desde luego, podemos decir que en esta ocasión hubo mala suerte. Con Segovia el jurado fue muy riguroso, como lo reconocieron sus miembros al día siguiente en una reunión que tuvimos todos los jefes de equipo con el duque de Edimburgo y los directivos de la Federación Internacional. En la Copa de las Naciones tampoco nos asistió la suerte, ya que «Limited Edition», de veinte veces que haga ese recorrido, jamás hará los 27 puntos que acumuló.

Esto, en circunstancias normales, casi con seguridad, hubiera supuesto una medalla.

—¿Cómo está la hípica española en comparación con los países que han participado en Montreal?

—A nivel de las demás.

—¿Hay algún proyecto inmediato con miras a Moscú?

—De momento no hay nada.

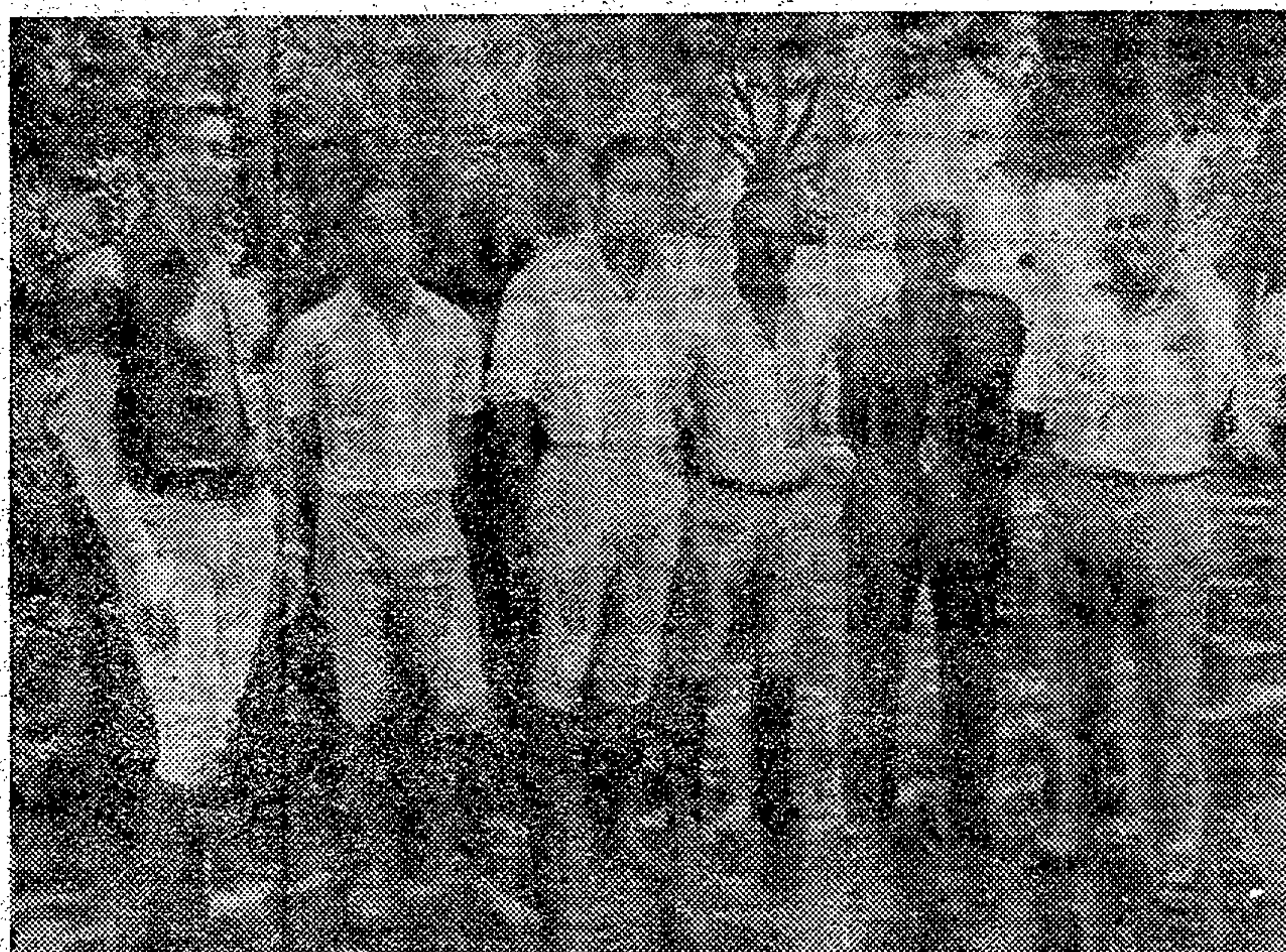
—¿Cómo está la hípica mundial?

—En general, a un nivel alto, sobre todo las naciones que siempre contaron.

—¿Ha habido muchas diferencias entre Munich y Montreal?

—En Munich no estuve, pero, según me han contado, no hubo muchas diferencias. Quizás en Montreal la Copa de las Naciones haya sido un poco más pequeña; pero, en cambio, por las frecuentes lluvias, el piso estaba en muy malas condiciones y no permitía a los caballos despegarse bien.

CAMINO ADRIÓ



SORPRESA.—Es lo que produjo a todos los aficionados el subcampeonato del Canoe, en el reciente Campeonato juvenil celebrado en Manresa. No pudo quedar campeón por un desfasado reglamento, que adjudicó el título al Barcelona.

waterpolo

FRANCISCO RAMOS, delegado del Canoe

«En juveniles estamos a la altura de Cataluña»

El waterpolo juvenil castellano avanza a pasos agigantados. La prueba la tenemos en el reciente Campeonato de España de la categoría, celebrado en Manresa, donde hubo de decidirse el título por el averaje general, ya que el campeón, el Barcelona, y el Canoe quedaron empatados a ocho puntos.

—De haberse decidido por averaje particular, los campeones seríamos nosotros —nos dice Ramos, delegado de los equipos de waterpolo del Canoe.

—¿Qué pasó entonces?

—Nada; simplemente que el reglamento está muy desfasado, y esto nos perjudicó. Es un reglamento muy antiguo, que hay que reestructurar. Pienso que esta temporada se decidirán a hacerlo.

—¿Pero ustedes no viajaban en plan de comparsas?

—Sí; eso es lo que decían allí.

—¿Cómo se lo tomaron los muchachos?

—Con mucha alegría. Al acabar el partido con el Barcelona, al que ganamos por cuatro a dos, pensamos que éramos los campeones; pero una vez en los vestuarios nos enteramos de que no. No obstante, pienso que somos los campeones morales.

—¿Recibieron algún tipo de felicitación?

—Sí; los mismos catalanes nos felicitaron repetidas veces. Es más, se alegraron que el waterpolo castellano haya prosperado. Así, piensan, habrá más lucha por los títulos.

—Me figuro que este subcampeonato habrá sido labor de cantera. ¿Cuánto tiempo llevan trabajando en ello?

—Los años exactos no los sé, pero puedo decirle que son ya muchos reclutando muchachos, enseñándoles a jugar, a nadar, inculcándoles la afición por este bello deporte.

—¿A quién se debe este subcampeonato?

● «Pero en seniors habrán de pasar varios años»



EL EQUIPO QUE ESTUVO EN MONTREAL.—Al regresar de Montreal, el coronel García Torres, director técnico de la Federación, al que vemos con los jinetes y con Goyoaga, ha declarado que nuestra hípica está en un buen nivel y que los caballos se encontrarán en condiciones de participar en la próxima Olimpiada.

—Fundamentalmente, a tres personas: al entrenador Yarritu, al subdelegado Rodríguez y, aunque suene a vanidad, a mí.

—¿Cobran ustedes algo?

—Ni un duro. Es más, el viaje a Manresa tuve que pagarlo de mi bolsillo.

—¿Qué labor realiza Yarritu en el club?

—Formidable. Da clases a niños, enseña a jugar al waterpolo; entrena a los tres equipos, al juvenil y los dos seniors. Todo ello sin cobrar una peseta.

—¿A qué altura, con respecto a Cataluña, se encuentra este deporte en Castilla?

—Se ha comprobado que en categoría juvenil la altura es la misma. En

seniors, ya no. Tendremos que esperar todavía unos años.

—Piensa que este deporte gusta en nuestra región?

—Gustar, sí gusta, lo que pasa es que no se le dedica la debida atención. Usted va a Cataluña y las gradas están llenas, pero en Castilla no. ¿Por qué? Eso nos gustaría saber a nosotros, pero los tiros pueden andar por la falta de promoción, no hay ambiente.

—¿Qué número de licencias tienen ustedes?

—Alrededor de las cincuenta entre las tres categorías.

—¿Algún internacional?

—Velasco, el seleccionador, nos ha dicho que cuatro chicos que pueden llegar a ser internacionales en un futuro.

—¿Cuándo empieza la Liga?

—En octubre.

—Y hasta entonces, ¿qué harán?

—Dedicarnos a entrenar.

—¿Cómo se forma o se hace un jugador de waterpolo?

—Es una labor de laboratorio. Primero se le enseña a nadar. Se ve si en él puede haber cualidades de jugador. Si las hay, se les enseña a jugar y listo. Puede surgir una figura.

—¿Son todos ustedes amateurs?

—Totalmente. Los jugadores no cobran nada. Sólo tienen pagada la piscina y el material deportivo. No reciben ningún tipo de ayuda ni becas. Ahora andamos detrás de una subvención por parte de la Federación.

—¿Qué cuesta ser socio del Canoe?

—Creo que unas veinte mil de entrada, y todos los meses, seiscientas. No estoy muy seguro.

—¿Y piensa que por ese precio se puede fomentar la natación?

—Pienso que sí. Damos cursillos a colegios, entrenamos chicos, etcétera. Si usted así lo piensa, yo soy un nadador frustrado.

J. A. CARRO

balonmano**En León, del 9 al 14****Curso nacional para árbitros**

LEÓN, 7. (Mencheta.) — Durante los días 9 al 14 del presente mes, en las instalaciones del estadio de la Juventud, se llevará a cabo un curso nacional para árbitros de balonmano. Con tal motivo se desplazarán a León los miembros de la

Federación Española de Balonmano, Domingo Bárcenas; presidente de la Comisión Técnica; Antonio Roncero, seleccionador nacional, y Luis Pascual, presidente del Comité Nacional de Árbitros.

hípica**En Bruselas****Mac. Mahon ganó el Campeonato Individual de juniors****Esta tarde, el Premio de las Naciones**

En la explanada del Cincuentenario de Bruselas se disputó ayer el Campeonato de Europa Individual de Jinetes Juniors, que reunió sesenta y cinco participantes. La representación española no tuvo suerte, ya que el caballo de Jesús Varela, Cambalache, ganador en la jornada anterior, fue eliminado, al tener un derribo y tres rehúses. Paloma Varela, con Guinea, se clasificó en vigésima posición, con un derribo, que le privó de participar en el desempate, al que llegaron diecisiete. Enrique Muñoz de Casas, con Bilbaño, tuvo dos derribos, y Javier Güel, sobre Unau, tres.

El Irlandés Brian McMahon, con Heather-Honey, que fue el único en cubrir los dos desempates con cero puntos, se proclamó campeón, después de una brillante actuación.

Esta tarde, bajo la fórmula de Copa de las Naciones, el Campeonato Junior por equipos, en el que van a participar trece países: Alemania Federal, Austria, España, Francia, Gran Bretaña, Irlanda, Italia, Noruega, Holanda, Polonia, Suiza, Rusia y Bélgica. Nuestro equipo, que saldrá en tercer lugar, estará formado de la siguiente forma:

Jefe de equipo: teniente coronel Muñoz.

Jinetes y caballos: Javier Güel (Nnau), Paloma Varela (Guinea), Enrique Muñoz de Casas (Bilbaño) y Jesús Varela (Cambalache).

EN LA CORUÑA

El francés Lebrun, con Denis, ganó ayer el Premio Diputación

Provincial, dentro de la cuarta jornada del concurso de La Coruña, que registró en sus tres pruebas estos resultados:

PREMIO ESTRELLA DE GALICIA (13 esfuerzos. Altura, 1,25):

1. Antonio Maestre (Quisquilloso), cero puntos, 69,3.

2. Joaquín Astolfi (Fandanguero), 4, 63,3.

3. Barreras (Zillaboa), 4, 70,3.

4. Antonio Maestre (Hidalga), 4, 77,5.

5. José Antonio Blasco (White Oak), 4, 78,8.

PREMIO BLANCO PASTOR (baremo mixto; 15 esfuerzos. Barraje. 7 obstáculos):

1. Codignon (Francia), Electre, cero y cero puntos, 41,1.

2. comandante Rotondo (ESPAÑA), Twist, cero y cero, 43,7.

3. José Antonio Blasco (ESPAÑA), Irish Temple, cero y 4, 42,1.

4. capitán Pimenta da Gama (Portugal), Lord Jim, cero y 8, 50 s.

5. José Arango (ESPAÑA), Mariti, cero, y se retiró en el Barraje.

PREMIO DIPUTACION (13 obstáculos, 14 esfuerzos):

1. Lebrun (Francia), Denis, 4 puntos, 69,6.

2. Caldeira (portugués residente en España), Gran Senhor, 4, 75,3.

3. capitán Pimenta de Game (Portugal), Baluche, 4, 79,3.

4. De Wit Guzmán (ESPAÑA), Dame II, 4, 80 s.

5. Jaime Rivera (ESPAÑA), Conquistador, 6 1/4 puntos, 99,9.

Esta tarde, con el Gran Premio de La Coruña (baremo A mixto), finalizará el concurso.

toros**Málaga (IV)****Orejas para los tres****Paquirri, dos; Dámaso González, dos y a hombros, y Camino, una**

MÁLAGA, 7. — Con animación en crescendo la feria malagueña llega a su penúltima corrida con este lujoso encierro de Urquijo —de general buen tono— y toreros de los llamados de tronío. Hay triunfadores muy grandes como Paco Camino, que a estas alturas ya tiene en su valija tres orejas guardadas. Repite en La Malagueta con los murubes, de los que le toca un lote no muy grato, ya que su primero tiene poca fuerza y por lo tanto resulta deslucido y el otro, apenas si quiere embestir. Sin embargo, en los dos, Camino ha estado formidable. Anda con las ganas de hace quince años y lucha y porfía en todo. De esta manera, con una maestría y un temple de lujo mantiene a su primero en pie. Es tanta la dulzura que pone entre su pulso y su muleta que el murube, engolosinado sigue el curso de la faena y se encuentra como en un paraíso torista con el torero que le hace, como si se tratase en este caso del sombrero de un prestidigitador lo saca el poeta Camino, que, naturalmente, pone la plaza de La Malagueta de puro dulce. El entusiasmo es formidable y la gente prendidos sus ojos en el fasto de la muleta de Camino, igual que si los tuviera prendidos en el horizonte de sus ideales artísticos, goza, vive y vibra con la hermosa faena a la que, además, pone la esplendidez de un espadazo singular. ¡Qué manera de matar tan formidable! En fin, que corta una oreja, que viene hacer un total de cuatro de las ya cortadas en la feria. Y en la vuelta y clamor saca humo de una tarde que arde en todo sentido. Luego, su segundo, apenas si embestia. Parecía negado a todo, pero Camino insiste y porfía manteniéndose tieso y tenso con el muru-

be hasta conseguir que le siga a su torero. Así, la faena adquiere mérito e importancia que en una faena de tal calibre e historia vale muchísimo, porque ya hay que querer, hacer y tener afición para estar en ese sitio tan grave y tan largo tiempo. Mata muy bien y Camino, en momento arrollador, saluda y sigue su vuelta triunfal. La gente ha estado con él entusiasmada.

También ha sido grande para Paquirri. En el feudo de su suegro, Paquirri ha estado toda la tarde con sustancial y fundamental importancia torera. El de Barbate, que es insistente, es decir, tercamente constante, ha sido, evidentemente, más que su lote de toros en los que ha estado muy por encima de ellos, con un valor y un temperamento torero clásico que ha entusiasmado a los malagueños, en los que Paquirri es un ídolo al que se le aclama todo cuanto hace. Pero, además, resulta que lo hace extraordinariamente bien, y ello si que justifica el clamoroso triunfo que alcanza. Al primero, al que recibe aporta cayola con una emoción colosal, lo ha torado, luego estupendo a la verónica. Sigue el espectáculo grande al banderillear al quibro en los tres pares, nada menos. Y, por último, la faena tiene seco y hondo sentido torero ya que la faena tiene toda clase de pases con sabor y con clase y arte. Ha matado, también, con temperamento y guapeza y corta una oreja. Ovación de gala en la vuelta. Y en su segundo está muchísimo mejor. Es, digamos, la faena grande de Paquirri en la feria y se puede decir que si mata a la primera corta las dos orejas y el rabo, ya que su torero ha levantado una apoteosis sin límite en la plaza, pero al acertar al tercer viaje, aunque

los anteriores los ha hecho en la suerte de recibir, su premio queda en una oreja y en la vuelta de desbordado entusiasmo queda. Sin duda, Paquirri había estado mejor que nunca con este toro al que ha hecho una faena que recordarán los malagueños. Ha sido, no hay duda, uno de los momentos estelares del de Barbate en el año y de su torero en la feria.

Y el albaceteño Dámaso González conquista a los malagueños. Totalmente parado y con una calma absoluta, el artista ha estado pegado al murube como una lapa. Ha girado, pues, pegado a sus pitones y su torero circular ha resultado en tal calma un espectáculo tremendo que puso en pie a la gente. Había emoción a raudales y proximidad como para dejar sin respiración a los entusiastas. Y, encima, Dámaso que está a gusto en tal angustiosa frontera, se mantiene largo rato cincelando su torero en las mismas puntas que van cosidas a la seda de su vestido, o si se quiere mejor, decir a su misma piel. Luego, tan increíble y fastuosa faena la remata con un espadazo que pone patas arriba al murube. Le van a dar todo. Pero no; ya que sólo le conceden las dos orejas, aunque la gente pide a gritos que también le den el rabo. Sin embargo, se lo niegan y ello no resulta justo. En la vuelta, Dámaso González vive un triunfo formidable. Con esto quiere decirse cómo habrá sido lo de Dámaso en Málaga. Y en el último, está con valor espartano. Otra terrible faena por su cercanía e insistencia y es muy ovacionado, y que tiene, al final, el premio de la salida a hombros, entre el júbilo general.

E. A.

Vitoria (III)**Grave cogida de Galán**

VITORIA 7.—Mansa sin paliativos y con peligro, excepto el que rompió plaza, que fue un gran toro, la corrida jerezana de Fermín Bohórquez. El segundo cogió a Galán y le pegó tres cornadas, quedando el festejo en un accidental mano a mano sin mayor historia.

Se cayó del cartel Curro Romero. Le sustituyó Rafael Torres, el notable artista sevillano, que por esto, por aquello y por lo de más allá, se está pasando sin llegar. Una pera en dulce era su primero. Lo toró muy bien sobre la diestra. Pinchazo y estocada. Se aplaudió al toro y Torres emprendió la vuelta al anillo. Por el contrario, el segundo de su lote fue un morucho de solemnidad. Estuvo muy voluntarioso y dio con él en tierra de una estocada baja. Liquidó al que hirió a Galán de pinchazo y estocada del lado de acá, que produjo vómito externo.

Hoy quedó sobre el redondel alavés el testimonio rubricado con sangre del tremendo valor y el decoro profesional de Antonio José Galán. Su primero, al que había lanceado con aplomo y

apretadísimo, sacó evidente peligro. Desarrolló sentido. En banderillas se emplazó, esperó a los rehileteros y les cortó el viaje. Galán, sobrándole corridas y en víspera de darle mañana la alternativa a su hermano Alfonso en Málaga, salió por todas. Cruzándose temerariamente a dos dedos de los pitones le obligó a tomar la muleta, aguantando sin pestañear tarascadas y tornillazos. Ya lo tenía metido en cintura. Galán se confió en demasía y al engendrar un pase en redondo en los medios de la plaza fue cogido de lleno, volteado y recogido en el suelo, quedando ovillado sobre la arena. Esta es la gloria y la tragedia de la fiesta. Sufre tres cornadas de pronóstico grave en la cara interna del muslo izquierdo, penetrante en la zona de los abductores y en la región perineoescrotal, con abundantes destrozos.

Había ilusión por ver a Parrita, joven en la vida y nuevo en el escalafón de los mayores, apodo torero nimbado de gloria por su padre en la época difícil del imperio de Manolete. El nuevo Parrita es portador de uno de

los más puros y bellos estilos. La prueba ha sido dura al tener que matar tres toros de condición harto difícil. Pero hay que dar tiempo al tiempo para que termine el rodaje y se cuaje. Y entonces, si le respetan los toros y no se desmoraliza, se podrá hablar de un gran torero de mucho porvenir y mucha fama. Su muleta tiene hondura, lleva los toros muy bien embarcados y torrea con un gusto y un encanto de hechizo. Aunque resultó áspero y bronco el tercero, a fuerza de imponerse cuajó muletazos de gran clase como destellos luminosos del arte del buen torero. Le dio muerte de tres pinchazos y estocada. Pese a lo que quedó que llegó al último tercio el quinto, con arrancada escasa y apagada, sin redondear, nada puso de manifiesto su gran estilo. Terminó de pinchazo, estocada y descabello siendo ovacionado. El último intentó saltar repetidamente la valla. Sin género a propósito volvió a dejar la impronta de su arte superfino, matando de estocada contraria y cinco intentos con el verdugillo.

TORAL

PLAZA DE TOROS DE MADRID**HOY, DOMINGO 8****Seis y media tarde**

Tres toros de Eugenio Marín Marcos, Hijos de Eugenio Marín, y tres toros de Eugenio Marín Molina (Camaligera)

**Gregorio Tebar
EL INCLUSERO
CURRO FUENTES
CESAR MORALES**

De Jaén, nuevo en esta Plaza y que confirmará la alternativa

**Victoria, 9:
PÚBLICO: Domingo 8, de 10 a 2.**

**Plaza de Toros:
Domingo 8, de 10 en adelante.**



ESTE AÑO LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA COMIENZA EN AGOSTO
MAÑANA LUNES, DIA 9, MEMORABLE ESTRENO
 DE UNA EXTRAORDINARIA PELICULA ESPAÑOLA
 CON UN EXCELENTE REPARTO INTERNACIONAL
 LA PELICULA ESPAÑOLA EN LA QUE HAN INTERVENIDO 3 «OSCAR» DE HOLLYWOOD
 DE COMO LA HEMBRA PLACENTERA CORONA A SU GALAN



REGIA FILMS
 ARTURO GONZALEZ

ARTURO FERNANDEZ
KARIN SCHUBERT · IRA DE FURSTENBERG
 Y LA PARTICIPACION DE **CLAUDINE AUGER** EN EL PAPEL DE "SOL"



CUANDO LOS MARIDOS IBAN A LA GUERRA

CON **MARY FRANCIS** AFRICA PRATT · JOSE VIVO · ALFONSO DEL REAL · LAIY SOLDEVILA · RAFAELA APARICIO
 DIRECTOR: RAMON FERNANDEZ · UNA PRODUCCION ARTURO GONZALEZ · EASTMANCOLOR

LOS ROMANCES INMORALES DE LA VIEJA CASTILLA

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**Chapirón de la Reina,
 Chapirón del Rey,
 Quedaréis preñadas,
 No sabréis de quién.**
 (Romance clásico popular)

ROXY SALA "B"

**MAÑANA LUNES,
 ESTRENO**

de una novela sensacional,
 una película prodigiosa



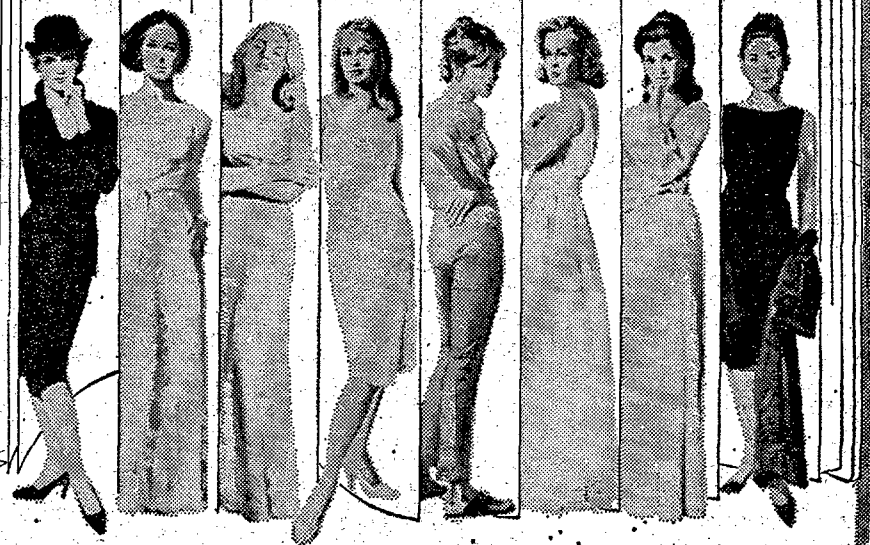
Un film de **SIDNEY LUMET**



PARA MAYORES DE 18 AÑOS

SELECCIONES
 ELSTRA

Este es "EL GRUPO"



LAKEY - Mona Lisa de una sala de fumar... solo para mujeres! DOTIE - Las mujeres delgadas son muy temperamentales y su nervio finalmente sale a la superficie. PRIS - Para ella el amor solo fue un "experimento". POLLY - Sin dinero... sin atractivo... indefensa... pobre Cenicienta. KAY - Siempre a la intemperie, su sensibilidad se derrochará inutilmente. POKEY - Unas curvas rollenas de ostras... dinero... dinero... dinero... LIBBY - En su cara una gran cicatriz roja llamada boca. HELENA - Muchas mujeres viven olvidándose que lo son y así se encumbran.

CHARLES K. FELDMAN PRESENTA **EL GRUPO**

ELLAS

CANDICE BERGEN en Lakey
 JOAN HAGGETT en Dotie
 ELIZABETH HARTMAN en Priss
 SHIRLEY KNIGHT en Polly
 JOANNA PETTET en Kay
 MARY-ROBIN REDD en Pokey
 JESSICA WALTER en Libby
 KATHLEEN WIDDOES en Helena

ELLOS

JAMES BRODERICK en Dr. Ridgeley
 JAMES CONGON en Sloan
 LARRY HAGMAN en Harold
 HAL HOLBROOK en Gus Leroy
 RICHARD MULLIGAN en Dick Brown
 con ROBERT LAMAROT / CARRE HYE



Dirigido por **SIDNEY LUMET** — Escrito para la pantalla y producido por **SIDNEY LUMET** en la novela de **MARY MCCARTHY**

COLOR DeLUXE

TEATROS

ALCAZAR — Hoy, 7 y 10,45 noche: Luis Suay presenta la famosa y divertida revista Las carinosas (de Lozano y Arroyo, música del maestro Alonso). Con la supervedette Linda Ros, primer actor y director Paco de Ossa, Pepe Ruiz, Paloma Cela, Herlinda Feijoo, Mara Vila, Wilma Núñez. Dirección artística: Adrián Ortega.

ALFIL — Hoy, 7,30 y 11 noche: Las criadas (de Genet). Últimos días.

CALDERON — 7 y 10,45: Casas presenta a la supervedette Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista Lo tengo rubio. Con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armengol, Antonio Rosa y el ballet Addelness Girls.

CLUB — Hoy, 7,30 y 11 noche: Marisol Ayuso, Juan José Otegui y Fernanda Hurtado en tres planes sin desarrollo (de Evaristo Azevedo), con José Moreno, Virginia Mateo, Mario Martín y la colaboración de Lili Murati. Actriz invitada: Irene Daina. Dirección: José Francisco Tamarit.

FIGARO (Refrigerado. Teléfono 239 16 45.) — Hoy, 7,30 y 11 noche: La carroza de plomo candente y El combate de Opalos y Tasia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso. «En el escenario irrumpe el más desvergonzado, lúdico y brutal alarde de sexualidad que me ha sido dable contemplar en un teatro español.» (Gaceta Ilustrada). Fernando Lázaro Carreter, de la Real Academia Española.)

LATINA (Refrigerado. Teléfono 2652835.) Empresa Colisada. — Hoy, 7 y 10,30: Compañía titular de revistas, con el estreno de la revista cómica-fantástica de sexy-ciencia-ficción El desnudo de Venus o La Venus erótica. Una revista sin tapujos para 1976. Supervedette frívola, Lidia Moreno. Primer actor y director, Quique Camoiras. La revista de las sorpresas. Con un espectacular alarde de mujeres sexy en el formidable ballet inglés Budding Generation y las alegres chicas de Colisada. Localidades a la venta con cinco días.

MUNOZ SECA (Refrigerado. Plaza del Carmen. Tel. 2219047.) — Hoy, 7,30 y 11: Éxito inenarrable de Erotissimo... show. ¡Una comedia musical verde y divertida, con todo el erotismo europeo a su alcance. Le divertirá.

CAFES-TEATRO

BIOMBO CHINO (Climatizado, temperatura ideal. Isabel la Católica, núm. 6. Tels. 2485081-82.) — Tarde, bailes de juventud con formidables orquestas. Noches, gran éxito del nuevo espectáculo con sobredosis de humor, La pera mecánica. Perada - Parida por Enrique Bariego y Andrés Pajares. Con Angelita Font y primeras figuras de la escena y TV. Todas las noches, a las 10,45, baile con orquestas. 12, To er mundo e güeno. 1,15, La pera mecánica. 3, Sexy-show con las más explosivas y fabulosas vedettes.

LA FONTANA (Restaurante-teatro-boite. Calle Orense, 11.) — Todos los días, a las 1,30 de la madrugada, la comedia musical en un solo acto, sin interrupción, original de Alonso Millán, con música de Gregorio

Programa de TV

PARA HOY DOMINGO

10,45: Carta de ajuste. «Recital de guitarra de Narciso Yepes». — 11,00: Apertura y presentación. 11,01: El día del Señor. Santa misa. — 12,00: Gente joven. — 12,45: Motorismo. — 14,15: Crónica de siete días. — 15,00: Telediario domingo. Primera edición. — 15,15: Dibujos animados. El Clan de Yogui. «El culpable egoísta». — 15,30: La banda del Mirlitón. «Soledad Bravo». — 16,00: La casa de la pradera. «El retorno del soldado». — 16,50: Voces a 45. — 17,35: De la Segunda a la Primera. — 18,45: Baloncesto. «España-Suecia». — 20,15: Misterio. Columbo: «¡Fuera, mancha maldita!». — 22,00: Telediario domingo. Segunda edición. — 22,25: Fútbol. Trofeo La Línea. — 0,30: Últimas noticias. — 0,35: Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA. — 18,30: Carta de ajuste. Ciclo: Pop Español. «Los Pekenikes». — 19,00: Presentación y avances. — 19,01: Dibujos animados. Pebbles y Bam-Bam: «Llamando al cuartel general». — 19,30: Cine cómico. «Vida matrimonial de Mabel». — 20,00: Tele-Show. «Patty Bravo». — 21,15: Noticias. — 21,30: Kodiak. «Tres asesinos». — 22,00: A fondo. — 23,45: Última imagen.

PARA MAÑANA LUNES

13,45: Carta de ajuste. Ciclo: Andrés Segovia (y XIII). — 14,00: Programa regional simultáneo. — 14,30: Apertura y presentación. — 14,31: Avance informativo. — 14,35: Aquí, ahora. Programa informativo. — 15,00: Telediario. Primera edición. — 15,30: El mago. «Relámpagos en un día seco». — 16,30: «Variaciones sobre un tema de Mozart». F. Sor. — 16,40: Despedida y cierre. — 18,35: Carta de ajuste. «Poemas de la Baja Andalucía». Román Alís. — 18,50: Apertura y presentación. — 18,51: Avance informativo. — 18,55: Baloncesto. «España-Italia». — 20,30: Novela (capítulo VI). «Papá Goriot». — 21,00: Escuela de salud. «Embarazo y parto». — 21,30: Telediario. Segunda edición. — 21,55: Los reporteros. — 22,45: Con otro acento. «Venezuela» (I). — 23,45: Telediario. Tercera edición. — 0,10: Reflexión. «Espacio religioso». — 0,15: Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA. — 20,00: Carta de ajuste. Ciclo: Recordando a... «Maurice Chevalier». — 20,30: Presentación y avances. — 20,31: Pioneros de la fotografía. «La imagen efímera». — 21,00: Alta temperatura. «El gangster y el médico». — 21,30: Jazz vivo. «Rhythmmand Blues» (y V). — 22,00: Noticias en el Segundo Programa. Información nacional e internacional. — 22,30: Hawai 5-0. «Papá es inocente». — 23,20: Página del lunes. — 24,00: Última imagen.

García Segura, Esto es espectáculo. Coreografía: Dick Stephen. Fondos decorativos: Manuel Mampaso. Dirección: Juan José Alonso. Millán. Reservas de mesas: teléfono 4560005.

CINES

SALAS ESPECIALES

GAYARRE (Refrigerado.) — Continúa 5: La caída de un cuerpo. Con Fernando Rey, Marthe Keller, Daniel Ceccaldi y Tania Valachova. Director: Michael Polack. Drama psicológico. V. O. subtitulada. Pases película: 5, 6,50, 8,45, 10,50.

INFANTAS (Refrigerado.) — Continúa 4,30: Los siete locos. Con Alfredo Alcón, Héctor Alterio y Sergio Renán. Director: Leopoldo Torres Nilsson. Pases película: 4,30, 6,38, 8,43 y 11.

PALACE (Refrigerado.) — Numeradas 4,30, 7 y 10,45: Slaughterhouse five (Matadero 5). De George Roy Hill. Con Michael Sachs y Valerie Perrine. V. O. íntegra, subtitulada. Color. Premio especial Cannes.

PENALVER (Refrigerado.) — 5: La raulito (de Lautaro Murúa), con Marilina Ross. ¡Un canto desesperado a la libertad! Pases película: 5,20, 7,10, 9 y 10,50.

POMPEYA (Refrigerado.) — Numeradas 11,30, 4,30, 7 y 10,30: La flauta mágica.

Director: Ingmar Bergman. Color. Opera. Subtítulos en español. Tolerada.

ROSALES (Refrigerado.) — Continúa 5: Guerno de cabra (de Methody Andenkov). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada. (115 semanas.) Pases película: 5,05, 7,10, 9,10 y 11,15.

S. BARANDA — Continúa 5, programa doble: Tommy (de Ken Russell) y Easy Rider (de Dennis Hopper). Precio único, 65 pesetas. Pases películas: 5, 6,35, 8,35 y 10,15.

POR SESIONES

AVENIDA (2217571. — 4,30, 7 y 10,45: Alicia ya no vive aquí. Ellen Burstyn, Kris Kristofferson. Technicolor. Director: Martin Scorsese. Oscar de Hollywood a la mejor actriz: Ellen Burstyn. Doce semanas.

BENLLIURE — 4, 7 y 10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. 18 años y 14 acompañados.

CARTAGO (Bravo Murillo, núm. 28.) — 4,30, 7 y 10,30: Grandes vacaciones. Louis de Funes. Eastmancolor. 14 años y menores acompañados.

FUENCARRAL — 4,30, 7 y 10,45: La casa de las palomas. Color. Ornella Muti. Dieciocho años.

MOLA. — 4,30, 7 y 10,30: Grandes vacaciones. Louis de Funes. Eastmancolor. 14 años y menores.

NOVEDADES (Orense, 26. Complejo Azca.) — 4,30, 7 y 10,30: Grandes vacaciones. Louis de Funes. Eastmancolor. 14 años y menores.

PALACIO DE LA MUSICA 4,30, 7 y 10,45: El señor está servido. José Luis López Vázquez y Nadiuska. Eastmancolor. Mayores 18 años y 14 acompañados.

PAZ TODD-AO (4464566.) — 6,30 y 10: West side story. Natalie Wood, Richard Beymer, Rita Moreno, George Chakiris. Technicolor. Pases película: 6,55, 10,25. Mayores 18 años.

RIALTO (Refrigerado.) — 4,15, 7 y 10,30: Tarde de perros (Al Pacino). Mayores 18 años. Quinto mes.

SESION CONTINUA

CAPRI. — 4: El enigma se llama Juggernaut y Capone. Mayores 18 años.

CARRETAS (Climatizado.) 10 mañana: La pequeña arca y Oklahoma año 10 Tolerado.

ESPRONCEDA. — (Festival Disney). 4,30: Los tres caballeros y La bella durmiente (dibujos). Toleradas.

IMPERIAL (Tel. 2223427.) — Continúa 10 mañana: Walt Disney Production presenta: Merlín el encantador. ¡Un destumbrante espectáculo! Technicolor. Tolerada.

MADRID. — Continúa 10 mañana. Estreno en doble programa: Sol rojo y Peppermint Frappe. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

MADRID. — Mañana lunes. Continúa 10 mañana, estreno en doble programa: El espíritu de la colmena y El grito chino. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

MURILLO. — 4: Cinco mil dólares de recompensa y Los tres días del cóndor.

UNIVERSAL CINEMA (Teléfono 401 86 86.) — 5: El hermano más listo de Sherlock Holmes. Divertidísima. Mayores 18 años y 14 acompañados.

CANODROMO

CANODROMO MADRILEÑO. Vía Carpetana, 57. Autobuses 17 y 25. Entrada libre. Diariamente, 7 tarde, carreras de galgos. Matinal festivos, 11,30. Totalizador. Circuito TV.

PISCINAS

PISCINA PLAYA VICTORIA. — Travesía María Zayas. Teléfono 279 11 53.

SALAS DE FIESTAS

BIOMBO CHINO (Climatizado, temperatura ideal. Isabel la Católica, núm. 6. Tels. 2485081-82.) — Tarde, bailes de juventud con formidables orquestas. Noches, gran éxito del nuevo espectáculo con sobredosis de humor, La pera mecánica. Perada - Parida por Enrique Bariego y Andrés Pajares. Con Angelita Font y primeras figuras de la escena y TV. Todas las noches, a las 10,45, baile con orquestas. 12, To er mundo e güeno. 1,15, La pera mecánica. 3, Sexy-

show con las más explosivas y fabulosas vedettes.

LA RIVIERA (Puente Segovia, 265 24 15, 265 10 12 Music-Hall Restaurante). — Todas las noches y domingos y festivos tarde y noche, presenta, 12 noche: Frivolité Ballet Verano 76 1,15: Espectáculo Internacional con espléndidas mujeres. Ballet High Society. Acrobacia con Jasmine La Mur y el Rey del Bolero, Moncho. 3 madrugada: Sexy show con las más explosivas y fabulosas vedettes. Magníficas

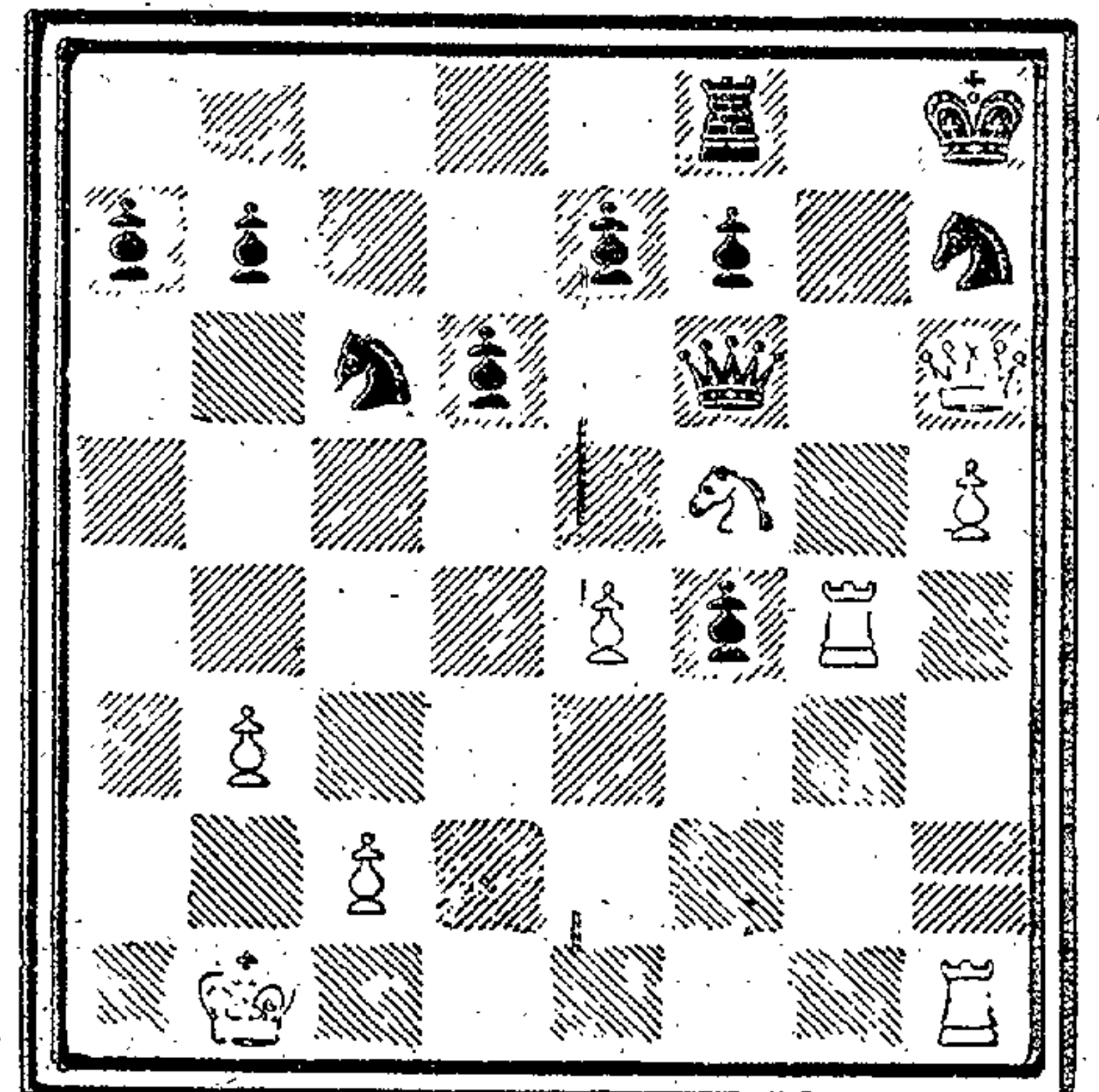
orquestas. Consumición, 350 pesetas. Cenas a la carta 800 pesetas, todo incluido.

LIDO (Music Hall, Alcalá, 20. Teléfonos 2320018 y 2320712.) — Tarde, bailes de juventud. Cita con las mejores orquestas. 10,45 noche: Orquestas. 12: Sexy-show. 1,15: Emmanuel... Suave y erótico como el placer. Con Manolo Céspedes, Milagros Pontí y un magnífico plantel de explosivas y fabulosas vedettes. Patio andaluz, con nuestra juerga flamenca.

Pasatiempos

Problema de ajedrez

NUMERO 712



JUEGAN BLANCAS Y GANAN

Con toda seguridad, el lector dará de inmediato con la primera jugada, pero ¿le resultará tan sencillo culminar la combinación ganadora? Como orientación diremos que al final se produce un vistoso mate a base del equipo torre-caballo.

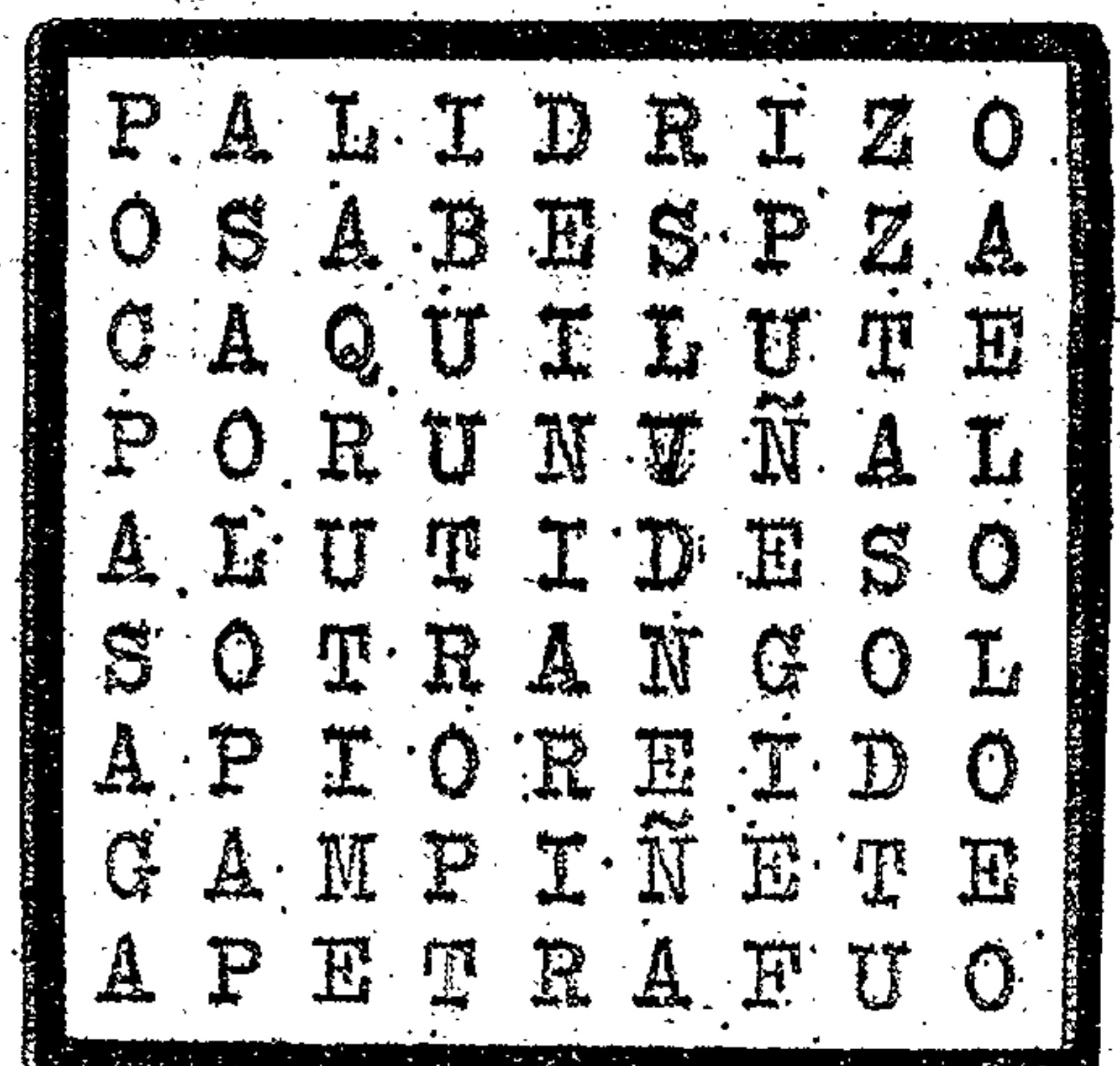
SOLUCION DEL NUMERO 711

1. DxC+!!, y ganan. Si 1... TxD; 2. TxT+, etc.

(Preparado especialmente para MARCA por la revista «Ajedrez 6.000».)

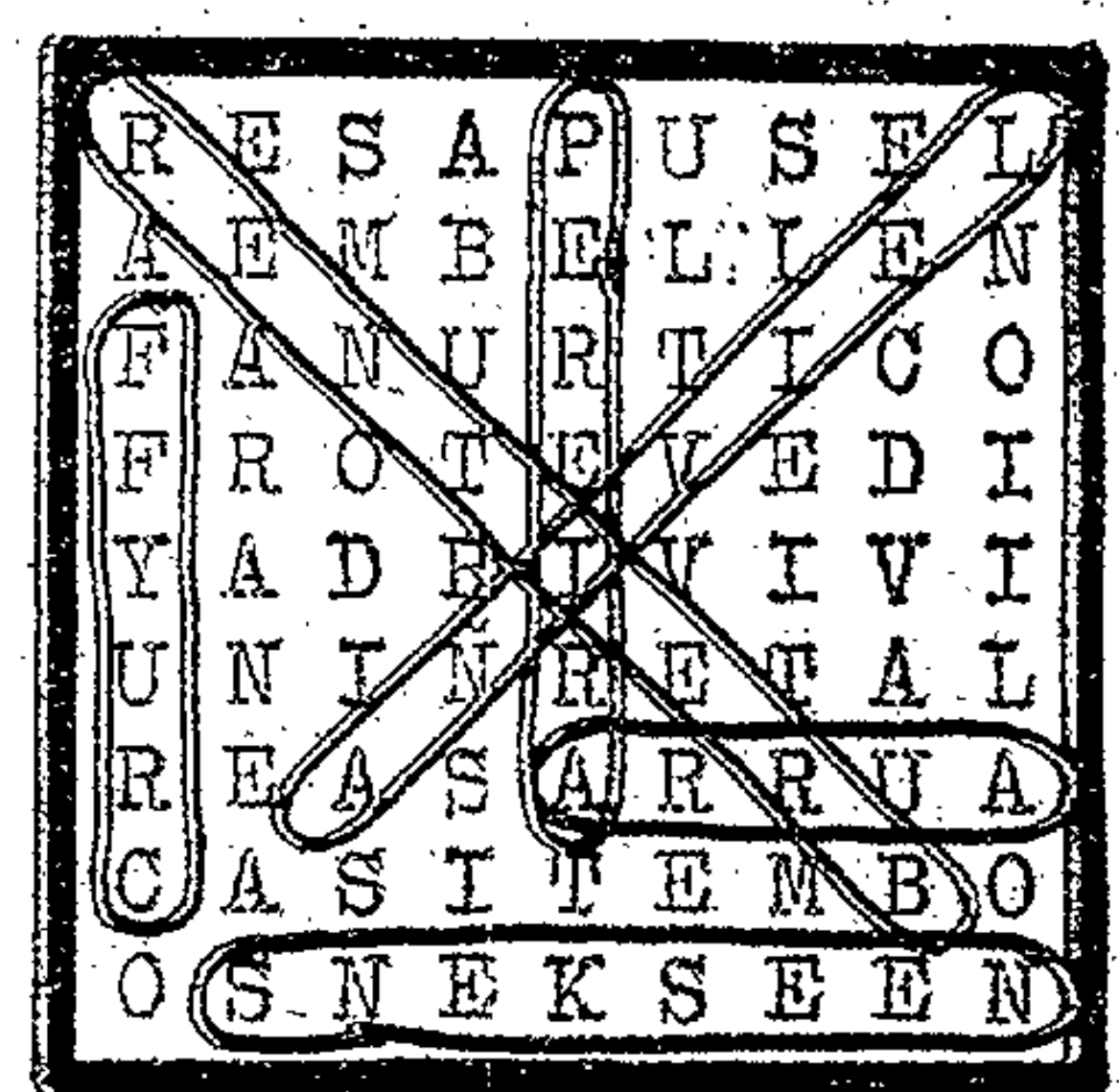
SOPA DE LETRAS

Por OCON DE ORO



En este cuadro de letras figuran los nombres o apellidos de SEIS jugadores del Real Santander C.F.; se leen de derecha a izquierda, de izquierda a derecha, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal. Trazando una línea alrededor de cada nombre, procure localizar todos, teniendo en cuenta que una letra puede formar parte de uno o más nombres por cruzarse éstos.

Solución a la sopa de letras anterior



LA ÚLTIMA PÁGINA

hace
25
años

♦ En partido de balonmano disputado en Flensburg, la selección española vence a la de Finlandia por ocho tantos a tres tras haber finalizado el primer tiempo con empate a tres tantos. Luego, tras un ratito de descanso, ese mismo equipo español se enfrentó al de Alemania Occidental, perdiendo por doce a tres. Ambos encuentros correspondían al Torneo Internacional de la ciudad antes citada, en el que participan las selecciones de ocho países.

♦ Otro récord que cae (o mejor dicho, de uno que no cae). El estadounidense Dick Johnson pulveriza la marca de distancia recorrida en vuelo a vela, alcanzando un trayecto de ochocientos kilómetros. Es lo que se dice echarle hilos a la cometa.

♦ Buena actuación de los nadadores españoles en Mónaco en el curso de un festival de exhibición. Conde bate el récord nacional de los 50 metros libre, con un registro de 26 segundos siete décimas; asimismo, Queralt mejora la marca de los 200 metros libre, con dos minutos quince segundos, y el Club Natación Barcelona, en partido de waterpolo, se impone al Sturla de Génova por 16-0. Buen día.

SE ESCRIBE POR AHÍ... Trofeos, trofeos, trofeos...

Es tarea ardua contar el número de oriundos, extranjeros y nacionalizados que cada vez acumula el fútbol español para desesperación de Kubala, pero sería trabajo de chinos recopilar el número de torneos con que agosto nos va a mortificar. Ciertamente algunos desaparecen bajo el espejismo de un éxito económico que termina en bancarrota, aunque en comparación con los que proliferan, la cuenta se incrementa de modo alarmante. Y lo peor es que estos torneos, pingües para algunos clubs grandes y pocos en proporción para algunos centros benéficos, no se aluden a la hora de esgrimirlos como probables causas de agotamientos prematuros a finales de competición. Someter a los jugadores a partidos exhaustivos, con prórrogas en su mayoría, cada veinticuatro horas, cuando

apenas han comenzado la temporada, se da por bien empleado con tal de reforzar tesorías de clubs e intermediarios, y lo que para algunos organizadores puede suponer de negocio. En cambio, cuando se exigen fechas para la selección se adentra la Liga y se alterna la Copa, nadie se acuerda de este esfuerzo precoz e inútil, gozosamente voluntario. La orquestación de sobrecargar se queda para federativos y selección. Las culpas, para las concentraciones de Kubala, quien entre competiciones oficiales y amistosas se ve torpedeado con los pocos jugadores nacionales de que puede disponer. Y, por último, el palizón para el espectador, que cuando va a comenzar la Liga, como el cronista, ya está hastiado de este bombardeo futbolístico.

(De Ruango, en «Pueblo»)

Madridista

Don Miguel Delgado, de Madrid —al parecer, por lo que dice, socio del club—, plantea sus exigencias al Real Madrid. Y dice:

«La categoría internacional del Real Madrid no se puede tirar por tierra, y su actual Directiva parece empeñada en eso. Empezando con el asunto de las vallas, que por lo oído y leído no se van a poner, hasta la contratación circense de una «figura mundial» llamada Jensen. ¡Este no es el camino que debe llevar el Madrid! Una entidad con más de 60.000 socios necesita otro enfoque distinto del que tiene ahora; no se puede aspirar a ser uno más. Con un fichaje y dos o tres chavales del Castilla no se hace un campeón de Europa. ¿Dónde está el dinero de los extraordinarios taquillajes de la temporada pasada? En el baloncesto, lo mismo, pues con una plantilla gastada, vieja y escasa en centímetros no se consigue el título de Europa. Estos señores sesudos de la poltrona madridista, con ser campeones de Liga —¡y este año ya veremos!— se conforman. Y no es que sea poco, pero los socios y seguidores exigen por lo menos interés en mejorar las cosas. En pocas palabras, que se mueva el dinero. ¡Nuestro dinero!»

Esta es su manera de pensar, y aquí la tiene expuesta con todo derecho.

Manolo

Don Julián Orcazarán, de Madrid, dice en su escrito:

«Aun cuando el tema de la participación española en la recién concluida Olimpiada de Montreal deba merecer atención especial para el «Buzón», me permito rogarles que incluyan este pequeño comentario relacionado con la misma, si bien desde un ángulo más bien anecdótico, pero importante por lo hermoso del tratamiento. Y es que esta mañana lo he pasado «bomba»; esta tarde, también. Se preguntarán: Bueno, y a nosotros, ¿qué? Pues algo tiene que ver MARCA. Me explicaré: Esta mañana, después de desayunar, y en el trayecto del microbús 6, Cibeles-Capitán Haya, he leído «El fauno de Montreal», firmado por Manuel Alcántara. Han sido diez minutos deliciosos. Los viajeros me miraban sorprendidos, como diciéndose: «Pues si por dos medallas de plata este señor se lo pasa tan bien, ¿qué será cuando estemos a la cabeza del olimpismo mundial?» Y no era eso. No. Por la tarde, inmediatamente después de comer, he leído «Howard Davis regresa», igualmente con la firma de Manuel Alcántara. No sé si sería el calor, pero he notado cierto cosquilleo en los ojos que... Gracias, Manuel Alcántara; gracias, MARCA. Por dos duros, esta mañana y esta tarde lo he pasado «bomba».

Muchas gracias a usted, don Julián, en nombre de Manolo y en el de todos nosotros.

...y se ha dicho:

«ESTOY MUCHO MAS SATISFECHO DE MI ETAPA DE ENTRENADOR QUE COMO JUGADOR. ANTES ERA UN IRRESPONSABLE.»

(Biosca)

PICOTA

BAJON

El azulgrana Tomé ha manifestado a Jaime Massó, en «Dicen...»:

«Weisweiler tampoco comprendía por qué no se jugaba igual fuera de casa, pero al final entendió que la mentalidad del jugador baja bastante.»

Y luego dicen que el viajar ilustra.

MODESTIA

El nuevo madridista Jensen ha dicho a Antonio Estapé, en «El Mundo Deportivo»:

«Marco más de diez tantos por temporada, pero no soy un goleador.»

Pues con menos, por aquí hay quien presume de hombre-golístico.

Se ríe por ahí...



CONSUELO DE HINCHA GRANADINO

(De Soria, en «Patria»)

Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio.
Reduce los precios.
Orienta las compras.

CIONIN Villagrà abandona. Cionín le dice adiós al patinaje artístico y se lo dice no con alegría, sino con nostalgia y, sobre todo, con desesperación. Ella no lo demuestra, pero si se araña un poco en su decisión, sale a la superficie esta desesperación. Una determinación tan rápida, tan imprevista, ¿no será el pronto de una muchachita de veinte años que acaba de sufrir una decepción?

—No es un pronto —nos dice cuando hablamos con ella—, sino que vengo pensando en el abandono desde hace por lo menos dos meses y medio. Lo he rumiado mucho, he consultado noche tras noche con la almohada y, por fin, me decidí.

—¿Desesperada?

—Decepcionada. Dígame si no es para estarlo cuando últimamente no recibo más que desatenciones por parte de los federativos.

—¿Desatenciones, Cionín?

—Sí, desatenciones y mucho más. Hace poco se hizo una convocatoria para acudir a Garmisch y entre las convocadas no estaba yo. Me dolió y desde entonces empecé a pensar en el paso que acabo de dar.

—Grave.

—Sí, pero necesario. Y es que un federativo anda diciendo por ahí que lo que he sido en el patinaje artístico se lo debo a él, y esto sí que no, porque no se es subcampeona del mundo en escuela y libre, tres años subcampeona del mundo en escuela, campeona de Europa en Bruselas, vencedora de la Pequeña Copa del Mundo en Yugoslavia y doce años consecutivos campeona de España, en infantiles, y en segunda y primera categorías, gracias a un señor.

—Pero a lo mejor resulta que él le debe más a usted que usted a él.

—A lo mejor.

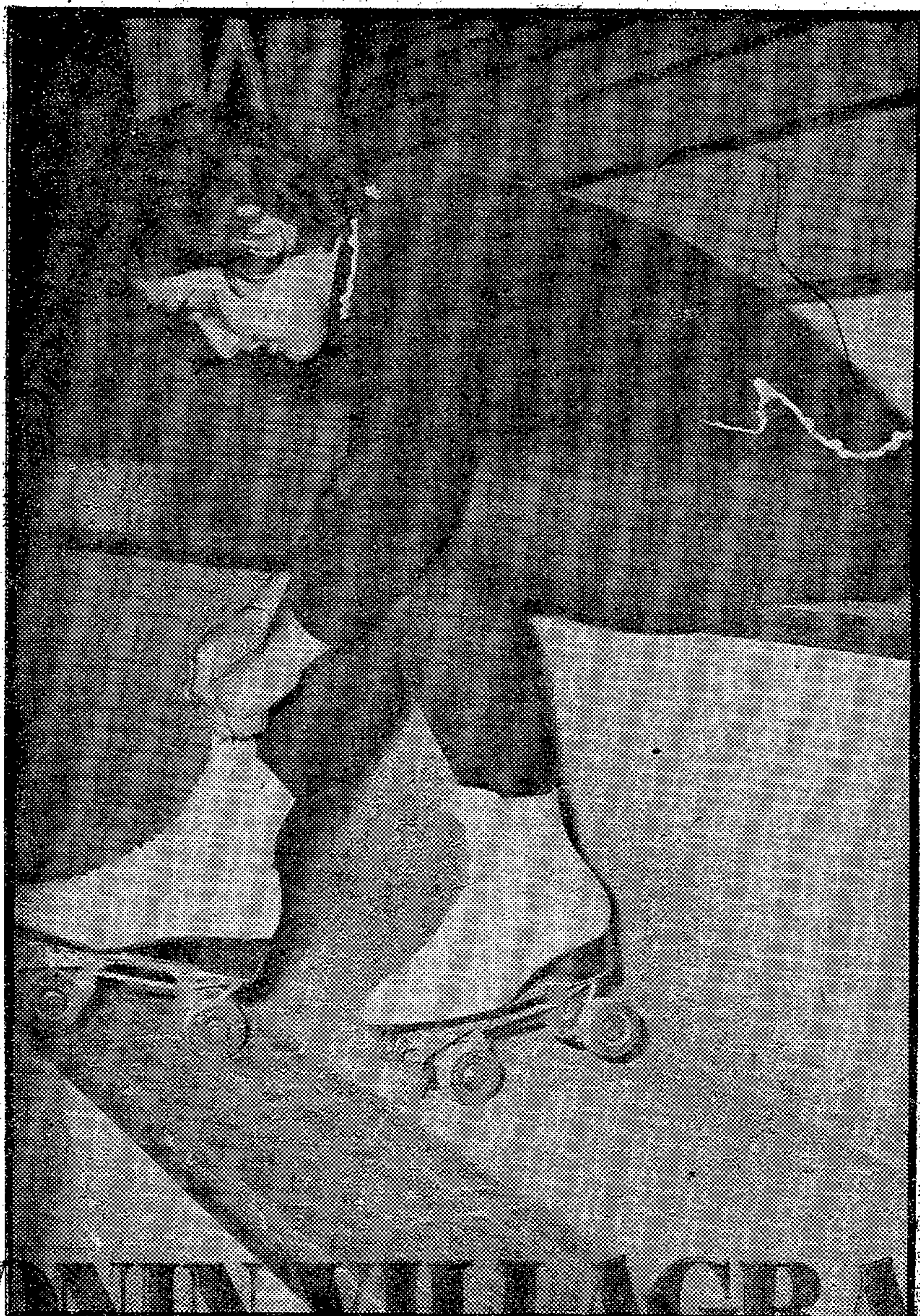
—Y este señor, ¿se puede saber quién es?

—Ya no es secreto. No es otro que De la Cruz, catalán. Ocurrió que yo no he nacido en Cataluña, sino en Santander. Y esto, aunque no lo crea, ha pesado mucho en mi carrera. Si yo he llegado a donde he llegado, me lo debo a mí misma, a los profesores y profesoras que he tenido, pero a nadie más. Nada, que me marchó.

Y sigue:

—Por otra parte, yo estaba esperando que me dieran una satisfacción por no haberme seleccionado para Garmisch y ¿me la han dado? ¡Ca! Entre unos y otros se han ido tirando la pelota, y este es el momento en que estoy esperando que alguien me diga algo. Esto, como todo, me ha dolido. Una atención cualquiera la hubiese considerado. Una desatención, no. Lo curioso es que cuando hay que conseguir una medalla, se acuerdan de Cionín Villagrà, claro. Pero hasta aquí he llegado.

—En Vilaseca-Salou, hace poco



CIONIN VILLAGRÀ

adiós con rabia

«Lo he rumiado mucho»



«Ultimamente sólo recibí desatenciones»

NO MAS.

Cionín no se volverá a calzar más los patines para competir. Su decisión de retirarse es firme, rumiada durante dos meses de consulta diaria con la almohada.

no se clasificó bien en su especialidad, la escuela. Fue cuarta. ¿Es que no estaba suficientemente bien entrenada?

—Esa es otra, y en realidad es lo que ha venido a colmar el vaso. Fíjese cómo sería la cosa, que antes de empezar la competición, me dijeron cómo habíamos de quedar clasificadas. Dicen que si me dieron el cuarto puesto fue para darme una lección, para que no me creyera que seguía siendo la mejor de España. Confieso que acudí algo desentrenada, pero no tanto como para no merecer un puesto superior. A la vista de esto, me di cuenta de que ya no tenía nada que hacer y decidí cortar por lo sano.

Hace una pausa para proseguir:

—Hay cosas que no acaba una de comprender. Cuando quedé segunda del mundo en escuela me dijeron unos técnicos alemanes que no había sido la primera por ser española. No lo entiendo, como no entiendo que el ser santanderina y no catalana haya supuesto un obstáculo en mi carrera.

—Pero carrera muy brillante. ¿Dónde está el obstáculo?

—Lo que soy me lo he ganado a pulso y gracias a ello he podido salvar algunos obstáculos que si los ha habido, aunque no hayan salido al exterior.

—Así es que está disgustada con los federativos nacionales.

—Sí, lo estoy. Para qué mentir. Hay excepciones, claro, pero mi disgusto es mayor con los catalanes. Y es que en muchos casos se han reído de mí. Vamos, eso es lo que yo creo, y porque lo creo, lo digo.

—Sinceramente, Cionín, ¿no se ha abandonado últimamente?

—¿Qué va! Le digo más. Yo tenía la ilusión de ir a Roma en septiembre para demostrar que los títulos también los consigo en el extranjero. Demostración innecesaria, por supuesto, pero tenía ese prurito conforme se han puesto las cosas y de ahí que me estuviera preparando a fondo; pero después de lo de Garmisch, me desilusioné y, lo confieso, alijé la preparación. Una atención cualquiera, insisto, hubiera cambiado todo, pero...

Cionín Villagrà nos dice seguidamente que le ha costado mucho tomar esta decisión, pero que es firme. Lo que pretende ahora es crear una escuela en Santander, porque el patinaje artístico le tira mucho y porque aquí hay una buena cantera. De dinero no ha ganado nada; ahora que trofeos, medallas y prestigio, los que quieran. Empezó a los cinco años. A los ocho ya fue campeona de España y lo ha venido siendo, consecutivamente, hasta ahora que tiene veinte. Figura internacional con medallas de oro, plata y bronce, campeona de Europa, subcampeona del mundo, medalla al Mérito Deportivo. Alerta de plata, mejor deportista montañesa, y no una sino varias veces. En fin, un larguísimo etcétera se acaba ahora, cuando esta linda muchachita del Sardinero le dice adiós al patinaje artístico porque no han sido atentos con ella.

Pero ¿se acabó todo? Pues a ver quién le quita lo bailado o lo patinado, que para el caso es lo mismo.

J. CHIRRI
(Santander)